

La misión  
de la ONU  
en el  
Sahara

# Los fosfatos

# de la discordia

● Se confirma el secuestro de los oficiales

españoles  
(según  
el Diario  
de Las  
Palmas)

# ARAGON

expres

Depósito Legal: Z-22-1970

DIARIO DE LA TARDE

Director:  
Eduardo FUENBUENA COMIN

JUEVES, 15 MAYO 1975  
Precio: 8 pesetas  
Año VI Núm. 1.646

PAGINA 24

Ayer en toda España

# PAROS de catedráticos y profesores

EN ZARAGOZA SE HA RESTABLECIDO  
HOY LA NORMALIDAD ACADEMICA  
EN LOS INSTITUTOS

● PROTESTAN POR LA ACTITUD DEL  
MINISTERIO RESPECTO A LA ENSE-  
ÑANZA MEDIA (PAGINA CUATRO)

EL CONSEJO NACIONAL DE  
TRABAJADORES PIDE SOLUCIONES  
JUSTAS Y URGENTES

# DESEMPLEO CRECIENTE

● EN UN 64,16 POR CIENTO  
HA CRECIDO EL DESEMPLEO,  
EN LO QUE VA DE AÑO

(PAGINA TRES)

PASQUÍN

CUENTAN y no acaban  
de la desenfadada  
voracidad que ha despertado  
en algunos apetitos políticos  
la posible vacante de la  
alcaldía zaragozana.

Dicen los enterados que  
el desmadre ha llegado,  
incluso, a producir  
injurias y palabras fuertes  
—mejor diríamos  
palabrotas— que han  
sonrojado los artesanos  
del propio Palacio  
Municipal, y que la espada  
del Angel Custodio de la  
ciudad que guarda sus  
puertas, estuvo a punto de  
caer sobre alguna cabeza.

Las sencillas gentes de la  
calle escuchan el relato, que  
como las coplas de Luis  
Candelas, va de boca en boca,  
unas con estupor —las más  
inocentes— y otras, las más  
avispidas, con mefistofélicas  
sonrisas. Pero todas con un  
absoluto rechace, que viene  
a decir:

—¡Por favor señores,  
antes de entrar dejen salir!

En un espectacular golpe de fuerza U.S.A.

# EL "MAYAGUEZ" RESCATADO

PARTICIPARON  
EN LA OPERACION  
1.100 "MARINES"  
Y VARIOS BUQUES  
DE GUERRA

Amplia información  
en la página ONCE



nuestro aire

# EN DEFENSA DE TODOS

Las últimas informaciones recibidas del país vasco acentúan todavía más la gravedad de un problema en cuya resolución no caben aplazamientos ni escapismos demagógicos. Al rastro sangriento dejado por los terroristas de ETA en sus recientes atentados vienen ahora a unirse el trágico episodio que se registró ayer en Guernica, las violentas represalias efectuadas por escuadrones inidentificados y ciertos brotes de xenofobia contra los visitantes franceses. Son, éstos, los componentes de una situación cuyas consecuencias imprevisibles preocupan a todos los españoles.

Nos consta que los poderes públicos están dispuestos a abordar la situación con firmeza, pero con mesura; sabiendo de antemano que la salud del cuerpo social donde debe operar depende de la rápida eliminación de sus miembros infectados, pero que tal intervención requiere un gran tacto y una especial sensibilidad para que no puedan sufrir algún quebranto los restantes miembros.

Se trata, en definitiva, y así debe de enfocarse a nuestro modo de ver, de que el Estado recoja y responda al reto terrorista haciendo uso de todos los mecanismos que le otorga la ley para la defensa de la sociedad. Presentar esta actuación como una lucha de banderías políticas, sería, de un lado, un flaquísimo servicio al Estado, y, de otro, una arriesgada aventura que podría abrir nuevos horizontes de violencia.

Nadie —ni el pueblo vasco, ni los demás ciudadanos españoles, ni algunos grupos extremistas— debe olvidar que el Estado despliega sus medidas en contra del terrorismo para defender a todos. Intentar dar una imagen distinta y deformada de sus actuaciones legítimamente represivas, o pretender que éstas se ajustaran a intereses de grupo, sería, en estos momentos de grave tensión, convertir un problema de orden público en un barril de pólvora.

cierzo

# CONTRASTE DE PARECERES

## Hombres de gobierno

EN las sociedades políticas no es extraordinario que pese más el irracionalismo que la lógica. Queda uno exento de recurrir a Nietzsche para hacer esta observación. Ya Aristóteles cayó en la cuenta de dicha eventualidad. Las necesidades y conveniencias ineludibles prevalecen entonces sobre las ideas claras y distintas. Los problemas del pensamiento puro, cuando se plantean con encarnadura, doliente sobre el nervio vivo del país, presentan la realidad con una cara de solución nada fácil. La norma suprema del bien común obliga a veces a las potestades soberanas a tomar acuerdos que sangran por el lado del espíritu. Es una secreta y sollozante sangría, que brota de su propio corazón humano. Los gobernantes son seres de carne y hueso, sensibles con cuerdas vitales que se aflojan y destemplan contra su íntima voluntad. El reto de la subversión no es siempre contestado desde arriba como quisieran los ánimos tranquilos, que ven al toro y al torero desde la barrera. Cuando llega este trance, hay que ser comprensivos con las calmas rotas, que se adivinan bajo el guante de hierro del poder.

Ser gobernante es navegar a contraviento de iniciativas y propósitos. ¿Qué otro don existe en el mundo tan estimable como la paz? "Tranquilidad del orden", fué definida ésta por San Agustín. Ningún Gobierno en ejercicio quiere la guerra. Ni enfrentarse con grupos rebeldes. Ni suspender en ninguna parella, de la patria el noble ejercicio de las libertades públicas. Pero en el cerebro de los políticos, a pesar de sus mejores propósitos y de sus más sanas empresas convivenciales, mandan las circunstancias del vestuario histórico tanto como el buen juicio de la interioridad desnuda. Son víctimas más que verdugos de sus sentencias.

Cualquier hombre de gobierno tiene planes de óptima urdimbre. Muchos son realizables. Algunos no pasan de espléndidas utopías. Sin embargo, la imagen de todos es de una estupenda figura, porque todos ellos nacen de un plausible intento: conducir el presente hacia un futuro mejor.

EL acierto es condición del saber gobernar. Un solo desacierto destruye 99 triunfos. El político no puede equivocarse nunca. Cuando se equivoca ha concluido su carrera.

Acierto, sabiduría, entereza y valer políticos necesitan temple, don profético, experiencia aplomada y conocer en su profundidad entrañable a los hombres. No se puede dirigir a la sociedad desde una plataforma de contertulios asentados en la idealidad de la luna. Es premisa clave tener la cabeza, los cinco sentidos y los dos pies, pegados a la madre tierra, como Anteo. El que penetra en la camaradería de las tertulias y transita por las

calles y aglomeraciones urbanas con los ojos abiertos, escuchando el latir de los pareceres más dispares, puede hacer algo más que una discreta administración.

Todo el mundo parece orégano para el que no ha subido nunca al podio del poder. Cuantos en su vida no han pasado de súbditos juzgan que mandar es una gozosa aventura. El mando, para ellos es la cosa más sencilla. Y un banquete opáparo a costa de los gobernadores. Pero tan pronto como asumen las responsabilidades del más pequeño cargo decisorio cambian al momento de apreciación y enfoque. Es que aprenden ahora lo que es luchar contra lo imposible. Y lo que es envejecer de prisa.

NADA hay más cómodo que la obediencia. Ni postura de suyo menos comprometida y más irresponsablemente contestataria. Un remedio infalible contra la crítica de oficio es conferir a los profesionales del vituperio antigubernamental cualquier señorío de despacho y mando. Es medicina que jamás falla. La única satisfacción del gobernante, en este mundo de eternos aduladores es la vanidad de cerco y corrillo, más o menos amplios, según las categorías de puesto y función. Si desapareciese a zalamería servil de los adláteres y subalternos, cuya tarea sacrosanta es el manejo del incensario, no se encontrarían tan a lo fácil, esos inocentes candidatos a las altas magistraturas del poder. Pero este cortejo que encarcera al gobernante en una jaula de dorados encomios, impidiéndole conocer el lado negro de su pobre gestión, antes que sostenerle en las aureolas y arboles de su elevado pedestal, le catapulta indeteniblemente a la caída. Muchos jefes y muchas egregias potestades han salido a rastras e imprevisiblemente de su palacio encantado por no haber sabido romper a tiempo los barrotes deformantes de su jaula sutil, construida por leales y fieles validos. Lealtad y fidelidad significan aquí servicio a la prebenda antes que al generoso prebendador.

CUANDO desaparezcán los cercos humanos, los gobernantes se encontrarán a sí mismos como son de veras, ante el espejo de su propio ser. Darán entonces lo único que pueden y sabrán dar de sus dotes netas, conociendo sus alcances y sus límites. Si después de esto se deciden a sintonizar con el país y perciben en su exacta dimensión las necesidades y urgencias del pueblo, sopesándolas adecuadamente con ajuste a los recursos posibles, sin desproporción con las medidas y quehaceres reales, pasarán a ser en verdad no títeres gobernados, sino hombres de gobierno.

Si un político es incompetente, por falta de saber, es mediocre. Si es deshonesto, por falta de virtud, es malo. Y si es

indeciso, por falta de coraje, es pésimo. Competencia, honestidad y decisión, en caudal de dones, en ejemplaridad de obras y en tesón de ánimo, hacen del hombre de gobierno un buen político. Su clima es la discreción. Su estilo, la oportunidad. Su tabú, la impertinencia. Indiscretos, inoportunos e impertinentes ponen al descubierto las carencias injustificables de los malos políticos. La ignorancia la inmoralidad y la vacilación son las tres piedras de tropiezo mortal más frecuente en sus marchas por la vida, sin la asistencia de un protocolo primario y simple. Improvisar alegremente, sin sujetarse a las reglas de un juego bien estudiado, es delinquir. Borrón y cuenta nueva se llama por otro nombre despotismo. Sin escuela respetable no hay democracia, ni seguridad pública, ni orden creador. Política sabia de futuro, esperanzadora, es la que cuenta con siglos fecundos en su árbol genealógico. Con cerebro, con corazón y con fe templados por la historia, es como se gobierna la sociedad humana. El abecedario político no tiene otras desinencias.

SER político es ser médico y catedrático. Las resoluciones gubernativas de emergencia drástica denuncian estados de enfermedad cívica o de inmadurez cultural. El analfabetismo de los cuerpos sociales o la gangrena producida en alguno de sus miembros exigen aleccionar a las mentes y cortar por lo sano, con certeza de extraer el mal en su raíz. Son procedimientos de excepción, transitorios por naturaleza que desaparecen cuando renace la normalidad. Es un impulso automático. La permanencia en la situación de adoctrinamiento y cura, más de lo debido en justicia y prudencia, una vez que los espíritus alcanzan el nivel adulto o cuando los tumores han sido extirpados en todas sus ramificaciones, cobra color de tiranía procaz. Volver a la vida corriente. Con la sabiduría y precaución del gato escaldado, es la regla que ningún gobernante de altura puede eludir. El guante de hierro permanente queda para los museos de la edad antigua, de la época medieval o de las monarquías absolutas. Hoy no se puede regir a los pueblos con esas infalibilidades. Son armas inservibles. Al monólogo de la parentela dura sucede el diálogo del entendimiento discernido. Gobernar es compartir. Sin participación es falsa la convivencia, es inestable la paz y se particulariza el bien común. Mandar en coloquio abierto sin personalismos, pero con autoridad y dentro de la ley, es la clave perfecta de la democracia.

(De Gabriel del Estal, en "Ya")



...Y EL QUE DIGA QUE NO ESTOY CON LOS TIEMPOS DE HOY, ES UN VIL DEMAGOGO, RESENTIDO E INCONSECUENTE CON NUESTRO GLORIOSO PASADO...

(De "ARRIBA")

EDUARDO

## DESORIENTACION POLITICA

El subdirector de "Informaciones", Juan Luis Cebrián, hizo el sábado un diagnóstico certero: "Yo no veo débil al Gobierno. Lo veo, sí, a veces tan desorientado como el resto de los ciudadanos".

Esta desorientación se torna confusión, y a ella aludía ayer Ricardo de la Cierva en unas declaraciones para "Hoja del Lunes": "Hay demasiados oficinistas en esa ceremonia de la confusión".

El Gobierno se muestra desorientado ya que ni los ministros están en condiciones de prever la duración probable de su mandato.

Se habla insistentemente de cambio, pero no se conoce el programa que será aplicado en la nueva fase

histórica.

Si se desciende en la escala administrativa, desde el jefe del Departamento —el ministro— hasta el último funcionario, la desorientación y el confusionismo aumentan aún más. Como es lógico, en los segundos, terceros y cuartos escalones, no se sabe nada de lo que va a ocurrir, y de ese "calendario para el relevo" —que invoca Cebrián— se desconocen todas las fechas. Ni se sospecha lo que sucederá, ni se barrunta cuando sucederá.

En la calle proliferan los rumores. Cuando uno parece que va a confirmarse surge inmediatamente otro. Y luego otro distinto. Ni la más mínima orientación sobre el rumbo. Confusionismo total.

En tal situación resultaría casi un milagro que el pueblo español se entregase ahora a fondo, con entusiasmo y dedicación plena a la tarea de hacer un país mejor. Cuando no se sabe lo que va a pasar dentro de unas semanas, o dentro de unos meses, lo lógico es aguardar acontecimientos. Los grandes proyectos se dejan en los cajones de las mesas de trabajo.

El espectador que pudiera hacerlo, pediría que pusiera fin a la desorientación y al confusionismo reinantes. Quienes vienen clamando en el desierto desde hace años, ya no piden nada. Todos nos limitamos a esperar.

(Manuel Jiménez de Parga, en "Diario de Barcelona")

ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99  
(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)

prensa

Ante el Juzgado de Orden Público

Compareció el director de «Doblón»

Para el viernes han sido citados tres redactores del semanario

MADRID, 115. (Europa Press).— El director del semanario "Doblón" don José Antonio Martínez Soler, ha comparecido a las once horas de la mañana ante el juzgado de orden público número dos, para prestar declaración en relación con el secuestro del número 26 de dicha revista, editada el 12 de abril.

El periodista fue preguntado acerca de quien era el autor del artículo "Mitterrand y la derecha de la izquierda", del que se declaró responsable don José Antonio Martínez Soler como director del semanario.

El juez de dicho juzgado ha citado para el viernes próximo, a las diez de la mañana, a los miembros del consejo de redacción de "Doblón", don José García Abad (redactor jefe del artículo "El parto del gas. Pedro Durán ha ganado"), don Fernando González Martín (por la entrevista "Chile torturado", con Clodomiro Almeida) y doña María Antonia Iglesias (por el artículo "Potasa de Navarra" contra los 47. Despidos a puerta cerrada).

El secuestro del número 26 de dicha revista fué acordado por el Director General de Régimen Jurídico de la Prensa, del Ministerio de Información y Turismo, por considerar que ciertos textos del mismo podrían constituir delito. A consecuencia de ello, funcionarios del Ministerio se presentaron en los talleres de la

revista y efectuaron el secuestro preventivo, que no ha sido confirmado ni levantado por el juzgado de orden público.

EL SECUESTRO DE "POSIBLE"

MADRID, 15 (Europa Press).— El director del semanario "Posible" hizo ayer entrega de un escrito al juzgado de orden público número dos, en relación con las diligencias, previas que se siguen por el secuestro del número 16 de dicha revista. El escrito hacía referencia a la portada de dicho número.

Asimismo, el redactor jefe de la misma publicación ha recibido una citación para comparecer en el juzgado de orden público "en calidad de denunciado" respecto al artículo que firmaba el señor Aguilar Tremoya en dicho número secuestrado.

NUEVAMENTE SUSPENDIDA UNA CONFERENCIA DE PEDRO ALTARES

SEVILLA, 15 (Logos).— Por segunda vez, el gobernador civil no ha concedido el permiso necesario para que se celebre una conferencia de don Pedro Altarés sobre "Cultura española hoy".

La conferencia estaba programada, en segundo intento para el día 16 próximo, viernes, en la escuela de Ingenieros Industriales.

EL CONSEJO NACIONAL DE TRABAJADORES PIDE SOLUCIONES JUSTAS Y URGENTES

PARO CRECIENTE

EN EL PRIMER CUATRIMESTRE DEL AÑO SE HA INCREMENTADO EN UN 64'16 POR CIENTO CON RESPECTO AL ANTERIOR

MADRID, 15 (Europa Press).— Al concluir el primer cuatrimestre del año, el desempleo en España se ha incrementado en un 64,16 por ciento respecto a igual período del año anterior, según se ha puesto de relieve en una reunión de la comisión cuarta, dedicada a "Empleo y emigración", del Consejo Nacional de Trabajadores.

El 28 por ciento de las provincias españolas mantiene un desempleo superior al 2 por ciento de la población activa; por su parte las provincias andaluzas mantienen en conjunto el 34 por ciento del paro nacional y mantienen una tendencia creciente al respecto, pese a sostener —dice el Consejo— un alto índice de emigración.

Enérgicas medidas

En el primer cuatrimestre del año el desempleo se incrementó un 17,09 por ciento en la agricultura, un 49,74 en la industria, un 114,42 en la construcción y un 63,97 por ciento en los servicios, situación que es debida, a juicio de dicha comisión, a la crisis económica que afecta al país, y más principalmente, al desequilibrio regional existente, para cuya resolución se piden enérgicas medidas por parte de la Administración y una toma de conciencia de la sociedad ante las consecuencias sociales y humanas que entraña el constante aumento del desempleo.

La solución no es el trasvase geográfico

Considera la comisión que la solución "no está en el mero trasvase geográfico de la mano de obra, sino en el anclamiento de las inversiones públicas, y del crédito oficial hacia las zonas con más alto índice de desempleo; en frenar la movilidad del capital de las zonas deprimidas hacia inversiones en las regiones más industrializadas; en el incremento de las ayudas contra el desempleo, según las verdaderas necesidades de las provincias; y en la urgente puesta en marcha por las entidades nacionales, provinciales y municipales de las obras programadas o necesarias para mejora de saneamiento, equipamiento, servicios públicos, escuelas, viviendas, etc., bien con los fondos propios o con préstamos o subvenciones oficiales".

Respecto al seguro de desempleo la comisión precisa "la necesidad de un replanteamiento total y progresivo del mismo, a efectos de incrementar sustancialmente su cobertura, reducir el período de carencia, modificar la situación de los trabajadores de temporada y discontinuos, y posibilitar el acceso al mismo de los

emigrantes retornados sin puesto de trabajo".

Finalmente, la comisión señala que "la localización de las nuevas actividades económicas que exige el efectivo enfrentamiento a una tan injusta situación como la del desempleo actual ha de adoptarse con criterios objetivos y cálculos racionales, no de intereses particulares que permitan soluciones equilibradas para la consecución del objetivo de la rentabilidad económica y de las

exigencias sociales de los trabajadores".

EL SINDICATO DEL METAL SE OPONE AL DECRETO DE CONTAMINACION

MADRID, 15 (Logos).— El comité ejecutivo del Sindicato del Metal y la Comisión Permanente del mismo han decidido interponer recurso contencioso-administrativo contra el decreto por el que se desarrolla la ley de protección al ambiente atmosférico.

Ambos órganos de gobierno han considerado que quizá el citado decreto no es conforme a derecho y

además afecta gravemente a los intereses de las empresas y de los trabajadores que se dedican a la fabricación del aluminio y otras actividades, según informan fuentes sindicales.

Entiende el Sindicato Nacional del Metal que de aplicarse los niveles aprobados y sobre los que informó en sentido contrario por ser superiores a los marcados en otras legislaciones, no solo tendrían que cerrarse fábricas, sino que incluso, proyectos modernos como el de la fábrica de San Ciprián, tendrían que suspenderse con grave daño para el proceso industrial del país.

DECRETO DE REGULACION DE LA HUELGA

«LOS EMPRESARIOS LO HAN ACOGIDO CON SERENIDAD»

(CONDE BANDRES)



"El sistema de huelgas salvajes conducía a situaciones peores"

SEVILLA, 15 (Logos).— "Los empresarios españoles han acogido el decreto de regulación de la huelga con serenidad, porque, en definitiva el Consejo Nacional de Empresarios había pedido ya desde hace tiempo esta norma legal", ha dicho el presidente de dicho consejo D. Manuel Conde Bandrés al diario "Sevilla".

—continuó diciendo— que el sistema de huelgas "salvajes", no en sentido peyorativo, que existía en España, sin ningún requisito jurídico, conducía en definitiva a situaciones peores como las que contempla una situación como la actual, y en la que confieso que hemos sido suficientemente.

Sin duda, es preferible este estado de regulación, repito, que las partes saben en definitiva cuáles son sus derechos y obligaciones respecto al mismo y pueden así medir las repercusiones de cada una de las actitudes que en cada caso adopten.

Respecto al momento económico, dijo que estamos en estos momentos llenos de esperanza. A pesar de que los últimos datos que tenemos del pasado cuatrimestre no son demasiado alentadores, estimó sin embargo que, como sucede en otros países de Europa se está tocando fondo. Como en definitiva, estamos inmersos en esa red de países en que los efectos reactivadores se pudieran producir en España a finales de este año, no antes.

Colegios profesionales

NUEVAS OPOSICIONES AL ANTEPROYECTO DE LEY

● Es contrario a las Leyes Fundamentales, dice el Consejo General de Ingenieros industriales

MADRID, 15 (Europa Press).— El consejo general de colegios oficiales de Ingenieros Industriales de España ha celebrado una reunión extraordinaria al término de la cual ha acordado, por unanimidad, hacer públicas una serie de consideraciones y acuerdos. Estos son los siguientes:

- 1 Elevar informe al Ministerio de Industria rechazando esencial y plenamente el anteproyecto de decreto para desarrollo de la ley de Colegios Profesionales de 13 de febrero de 1972 y pidiendo que no sea retirado sino archivado definitivamente.
- 2 Expresar su estupor ante dicho anteproyecto por entender lealmente que es contrario a los principios del fuero de los españoles, demás leyes fundamentales y, específicamente, a la propia ley que pretende desarrollar.
- 3 Hacer constar que la vigencia de tal decreto eliminaría los más trascendentales principios corporativos de independencia, comunidad colectiva e incorporación de la opinión general de los profesionales y sus medios de desarrollo, con irreparable daño para la nación.

También el colegio de médicos de Madrid

MADRID, 15. (Europa Press).— La junta directiva del colegio de médicos de Madrid, que se reunió en sesión ordinaria el seis de mayo pasado para discutir, entre otros temas, el anteproyecto de decreto que pretende desarrollar la ley de colegios profesionales tomó los siguientes acuerdos:

- 1 Hacer público que el criterio de la junta de gobierno del colegio de médicos de Madrid sobre el citado anteproyecto es que dicho texto atenta gravemente contra el principio general impuesto por la ordenación jurídica vigente al desconocer las normas de superior rango contenidas en la ley sobre colegios profesionales de 13 de febrero de 1974 y restringir la libertad, la autonomía y la representatividad de dichos colegios, al tiempo que invade las funciones y competencias que la ley tiene atribuidos a

tales entidades profesionales y sus órganos rectores.

- 2 Dejar constancia de que, al reconocer la ley que los colegios profesionales "satisfacen exigencias sociales de interés general", éstos constituyen el único escalón natural reconocido para garantizar dichas exigencias sociales a los profesionales.
- 3 Dejar constancia que de prevalecer, como se pretende, el anteproyecto antes citado, la subordinación incondicional y total que frente a la Administración se pretende por parte de los profesionales, es de todo punto contraproducente, excesiva y en cualquier caso innecesaria, toda vez que la vida corporativa está dotada de una estructura flexible, ajustada al derecho e inspirada por la moral que facilita el recto gobierno de la comunidad profesional por sus cauces naturales e idóneos que apartan y soslayan las construcciones monolíticas de intervencionismo administrativo que dificultan la representación orgánica establecida en las leyes fundamentales, sustituyéndolas, en gran medida, por un principio intervencionista y de potestad discrecional administrativa.

Homenaje a Melquiades Alvarez

MADRID, 15 (Logos).— Según nos comunica don Antonio Pedro Rius, decano del colegio de abogados de Madrid, el próximo día 17, a las 12,30 horas, con motivo de cumplirse el CXI aniversario del nacimiento del que fue decano del ilustre Colegio de Abogados de Madrid, excmo. señor don Melquiades Alvarez, el presidente del comité de Cultura, representando especialmente al excmo. señor decano y Junta de Gobierno, acompañado de otros miembros le rendirán homenaje de conmemoración en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

## Conferencia del general Díez Alegria

### • "EL PAPEL DEL EJERCITO EN LA SOCIEDAD MODERNA"

BARCELONA, 15 (Europa Press).— El teniente general don Manuel Díez-Alegria Gutiérrez pronunciará una conferencia el próximo día 26, a las 10,30 de la noche, con la que pondrá término a un ciclo sobre "Perspectivas de actualidad", organizado por la Asociación Nacional de Universitarios Españoles (ANUE).

El tema específico de la conferencia del general Díez-Alegria será: "El papel del ejército en la sociedad moderna".

En el mismo ciclo intervendrán con anterioridad los profesores Joan Cassals y Antonio Montserrat, ambos de la facultad de Ciencias Económicas de la universidad Autónoma de Barcelona.

## LOCALES COMERCIALES

Dr. Horno	131 m. <sup>2</sup>
Leopoldo Romero, 28 (Acogido) (Las Fuentes)	70 "
Dr. Palomar (Coso Bajo)	85 "
Ramírez (S. Vicente de Paúl), local	107 "
" " sótano	116 "
Cereros (Acogido) (General Franco)	56 "
" " " "	96 "

**FINCAS J. CASAMIAN**  
(AGENTE COLEGIADO)  
**SAN MIGUEL, 9**

RELOJES - COMUNION

# SEIKO

JOYERIA - RELOJERIA

*Montecarlo*

Sortijas, pendientes, pulseras  
medallas, cadenas, cubiertos, etc.

Marcial, 10 ( Junto autobuses  
Bajo Aragón ) Zaragoza

## CENTRO NATACION HELIOS

### ¡¡HEMOS CUMPLIDO NUESTROS OBJETIVOS!!

Cerramos la admisión de socios DEFINITIVAMENTE el día 31 del presente mes de Mayo.

No pierda el tiempo y aproveche la oportunidad de hacerse socio de uno de los mejores Centros Deportivos de Europa.

A partir del 31 de Mayo señalaremos NUEVA CUOTA DE ENTRADA que no le interesará económicamente.

## HOY, a las 7'30

### SUBASTA DE ARTE

EN EL SALON DE ACTO DEL  
**BANCO DE BILBAO**

COSO, 31 (Plaza de España)

## Servicio del bar restaurante del Club Náutico

Quienes puedan estar interesados en la explotación de los servicios del Bar y Restaurante del Club Náutico, encontrarán las condiciones en la Secretaría del Club, Paseo Echegaray y Caballero s/n, los días hábiles de 10 a 1 y de 3 a 7.

## EL CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO DE LA CORUÑA

# Disconforme con las declaraciones de Nicolás Franco

### SUS ACLARACIONES NO FUERON APROBADAS Y MUCHO MENOS APLAUDIDAS

LA CORUÑA, 15 (Cifra).— El Consejo Local del Movimiento de La Coruña no está de acuerdo con algunos de los puntos expuestos por Nicolás Franco y Pascual de Pobil, consejero nacional del Movimiento por esta provincia, y aparecidos en la revista "Cambio-16".

Este es uno de los acuerdos adoptados por dicho Consejo Local, que han sido hechos públicos hoy al término de la reunión permanente.

Discrepa también el Consejo del planteamiento que hizo Nicolás Franco acerca de los presos políticos, y no cree justificada la razón que da de que no se refiere a los de nuestra patria en concreto.

Explica el Consejo, en otra de sus conclusiones, que si el citado consejero observa que al pueblo se le impide el ejercicio de algunos de sus derechos fundamentales, en

su condición de procurador en Cortes y consejero nacional, tiene en sus manos el denunciarlos en esas instituciones.

Finalmente, lamenta el Consejo que se haya publicado alguna información en la que se dice que durante las reuniones celebradas en los consejos locales de El Ferrol, Santiago y La Coruña, como en la asamblea de jefes locales, las aclaraciones del consejero nacional fueron aprobadas e incluso aplaudidas.

En el turno de ruegos y preguntas, se propuso que constase en acta la felicitación al ministro de Educación y Ciencia por la implantación de la enseñanza del gallego en E.G.B.. También se acordó que constase en acta la satisfacción por la solución dada por el Gobierno a la situación de los mutilados de guerra.

## Valladolid:

### Se reincorporan los concejales

VALLADOLID, 15 (Logos).— En carta dirigida al alcalde los tres concejales del ayuntamiento de Valladolid que el pasado mes decidieron cesar en su actividad municipal por falta—según ellos— de respuesta razonada del Gobierno al cierre de la Universidad, han comunicado su intención de reincorporarse a sus funciones en la corporación. Los concejales refiriéndose a la decisión tomada por el Consejo de Ministros el pasado viernes dicen que "la medida no puede satisfacerlos si bien hemos de reconocer que, de momento, no cabe esperar más y la persistencia en nuestra postura resultaría ante tal realidad, más romántica que práctica".

## CERON Y ALVAREZ MIRANDA, A IRAN

MADRID, 15 (Cifra).— Los ministros de Industria y Comercio, señores Alvarez Miranda y Cerón, respectivamente, emprenderán mañana por la mañana un viaje oficial con destino a Teherán, al objeto de presidir en aquella capital las reuniones de la comisión mixta hispano-israelí, creada dentro del acuerdo comercial y de cooperación económica suscrito entre ambos países en 1973.

El hecho de que dos ministros españoles, junto con sus homólogos iraníes, presidan estas reuniones de trabajo, que se desarrollarán entre los próximos días 17 y 19 de mayo, responde al interés mostrado por ambas partes, al más alto nivel, con ocasión de la visita oficial que realizaron el pasado mes de mayo al Irán sus Altezas Reales los Príncipes de España, invitados por los emperadores de aquel país.

Al margen de las reuniones de trabajo de la comisión mixta, los señores Alvarez Miranda y Cerón tienen programadas visitas al primer ministro iraní, Amir Abbas Hoyeida y a los ministros del Interior, Comercio, Industria y Economía.

Acompañan a los ministros españoles en su viaje altos funcionarios de los departamentos de Asuntos Exteriores, Comercio e Industria y el

presidente del I.N.I. señor Antoñanzas.

La misión oficial española coincidirá en Teherán con un nutrido grupo de representantes de nuestros sectores empresariales exportadores, que en las últimas semanas vienen ya estableciendo contactos con vistas a posibles operaciones comerciales.

## LOS RESTOS MORTALES DEL TENIENTE SANCHEZ MUÑOZ

### Recibirán sepultura en Barcelona

BARCELONA, 15 (Europa Press).— Para últimas horas del día de hoy se espera la llegada a esta capital de los restos mortales del teniente de la guardia civil don Domingo Sanchez Muñoz, muerto en la mañana de ayer en Guernica en un enfrentamiento con un comando de ETA.

El teniente Sanchez Muñoz tuvo su primer destino en Barcelona el año 1946, y tras un corto periodo de estancia en Salamanca, regresó a la capital catalana donde contrajo matrimonio con doña Raquel Sabicio Zato. Del matrimonio nacieron cuatro hijos: Julia, María del Rosario, María Jesús

y Domingo, de 21, 18, 15 y 12 años, respectivamente. El padre asistió a los cursos de la escuela de la Enseñanza Media y su provincia se comprometió a mantenerlos en su residencia en Barcelona.

El cadáver quedará en una capilla ardiente de la Comandancia de la Guardia Civil de la calle de San Mañana, a las diez de la mañana, y será insepulto en la capilla del parque de la Ciudad desde donde los restos mortales serán trasladados al cementerio de San Pelayo.

LEA TODOS LOS DIAS



NUNCA LE DECEPCIONARÁ

## LOS SACERDOTES GRANADINOS EN LIBERTAD

# DETENIDOS DE NUEVO

### Sufrirán arresto sustitutorio de noventa días en una casa religiosa

GRANADA, 15 (Logos).— A las ocho de la mañana de ayer, llegaron procedentes de Madrid, donde el día anterior habían sido puestos en libertad, los sacerdotes granadinos don Antonio Quitián y don Angel Aguado, quienes, tras visitar a sus familiares, volvieron a pasar a la Jefatura Superior de Policía. Los dos sacerdotes, al no satisfacer la multa de quinientas mil pesetas don Antonio Quitián y de cuatrocientas mil don Angel Aguado, sufrirán arresto sustitutorio de noventa días en una casa religiosa de la diócesis de Granada que ha sido señalada, a petición de la autoridad gubernativa (según lo dispuesto en el Concordato) por el arzobispo de Granada.

El tercer sacerdote de esta diócesis, el padre José Godoy, jesuita, que se encontraba igualmente detenido en Carabanchel, no llegó a Granada junto con sus dos compañeros, porque se quedó en su pueblo, en la provincia de Jaén, para visitar a su familia. A su regreso, de no satisfacer la

multa que tiene pendiente (cuatrocientas treinta y cinco mil pesetas), pasará también a la misma casa religiosa.

La llegada de los sacerdotes a Granada creó ayer una situación confusa, ya que habían sido puestos en libertad por el juez Carabanchel sin que se les comunicara su era su situación real.

Del resto de los obreros detenidos a raíz del encierro en la curia eclesiástica, unos ochenta y ocho pesetas, a condición de que satisficieran la multa en el plazo establecido. Los otros (con multas entre doscientas mil y cuatrocientas mil pesetas), se les concedió libertad provisional por un periodo de diez mil pesetas, pero continuaban detenidos porque no han pagado las multas correspondientes. A otro de los obreros, el prisionero don Francisco Portillo, detenido en los alrededores de la Curia y multado con quinientas mil pesetas, no se le ha concedido la libertad provisional.

enseñanza

En toda España

# Paros de profesores de INSTITUTOS

- En Zaragoza no dieron clase ayer 30 profesores numerarios
- Protestan por la política ministerial sobre Enseñanza Media

ZARAGOZA, 15.- (ARAGON/exprés).— Treinta y seis de los noventa y seis profesores numerarios —catedráticos y agregados— de la Enseñanza Media zaragozana, se mantuvieron en huelga durante toda la jornada de ayer para mostrar su disconformidad con la actuación discriminatoria respecto a la Universidad que viene siguiendo el Ministerio de Educación y Ciencia en relación a la Enseñanza Media, y en señal de protesta también por las sanciones impuestas en diferentes provincias a miembros de este sector docente.

A diferencia de lo sucedido en otras provincias, en Zaragoza no se sumó a la huelga ningún Profesor No Numerario, aunque en algún momento estuvo a punto de adoptarse similar actitud a la de los enseñantes en huelga. Estos fueron dieciséis catedráticos y veinte agregados, pertenecientes al Instituto "Pignatelli" y a las tres secciones delegadas de Institutos existentes en nuestra ciudad.

La huelga —que tuvo ámbito nacional— fue acordada para hacer llegar al Ministerio la necesidad apremiante de imprimir un nuevo giro a la política que promueve en relación a la Enseñanza Media.

Hoy se ha restablecido la normalidad académica en Zaragoza, al igual que en el resto del país, según las noticias recibidas en nuestra Redacción.

Simancas, Santamarca y Gómez Moreno. Paros minoritarios se registraron, entre otros, en los institutos Arcipreste de Hita, Carlos III, San Fernando de Henares y Cervantes. Igualmente ha habido algunos institutos en los que la normalidad ha sido absoluta.

Por su parte, los directores de los centros han adoptado diferentes posturas frente a la situación; unos se han sumado al paro, otros se han opuesto a él, y algunos se han inhibido sin manifestarse al respecto. No se tienen noticias de que las autoridades ministeriales hayan pedido a los responsables de los centros información sobre los profesores participantes en la protesta.

## BARCELONA

Ayer se registró inactividad total en diversos estamentos de Enseñanza Media y Universitaria.

Sobre las doce y media, en la calle Consejo de Ciento unos 250 estudiantes iniciaron una manifestación que fue disuelta por la fuerza pública.

Otro grupo, sobre las trece horas, se manifestó en la misma calle de Consejo de Ciento, pero en esta ocasión, a la altura del Paseo de Gracia, fue dispersado por la fuerza pública.

Frente al edificio de la Universidad Central estaba anunciada una concentración masiva del Distrito Universitario, siendo allí disuelto otro grupo de unos trescientos estudiantes.

## ALICANTE

En disconformidad con los experientes incoados a Profesores No Numerarios se ha producido un paro de treinta y cuatro catedráticos y cuarenta y dos profesores agregados, pertenecientes a diversos centros docentes.

## LEON

Según acuerdo de los catedráticos y profesores agregados, la mayoría de los mismos mantuvieron un paro académico durante el día de ayer en los Institutos de Enseñanza Media de la capital.

Las motivaciones son de tipo económico y de solidaridad con catedráticos y profesores que han sido sancionados en otras provincias.

La jornada transcurrió sin alteraciones de orden público e incluso de tipo académico, ya que los alumnos acudieron a clase con normalidad y en las aulas donde no se presentó el profesor, dedicaron el tiempo al estudio bajo la supervisión de un vigilante.

## SORIA

Los Profesores Numerarios de los Institutos de la capital han efectuado un paro por estimar que el Ministerio de Educación y Ciencia no ha desarrollado una política justa y equitativa para con el personal docente, en particular el personal docente de Enseñanza Media, al no existir un diálogo entre los representantes de dicho personal y las autoridades del Ministerio. En vista de ello solicitan diversas reivindicaciones.



## OTRA VEZ el DOLOR AGUDO

TIENE otra vez la jornada el agudo dolor de los sucesos de Guernica. No hará falta repetir que el país repudia y condena desde el fondo de sus vísceras los actos de terrorismo, vengan donde vengán. Las cosas se están poniendo muy serias. Una vez más, creo que sólo la autoridad —toda la autoridad— del Gobierno puede poner fin a los desmanes. Porque solo al Gobierno le corresponde esta tarea.

\*\*\*

Bien. Según mis noticias, monseñor Añoveros no está en Madrid. Al menos, hasta las once y media de la mañana de ayer, estaba en Bilbao de visita pastoral, según me han dicho. Lo que sí se confirma, como escribía ayer este columnista, es que el obispo bilbaíno ha cambiado de domicilio.

\*\*\*

Estaban así las cosas cuando el ínclito Diego Márquez daba a la publicidad una carta abierta al "querido don Benedicto y compañía" con sello de urgencia y un cartucho de dinamita envuelto en el celofán del cachondeo: "La elucubración de que José Antonio era monárquico, me ha dado tanta risa que todavía tengo hipo". Así que, además, cuando se le pase el tic, incluso va a contestar, también, a don Raimundo Fernández-Cuesta. Vamos a ver que kikirikí nos suelta el joven gallo peleón.

\*\*\*

El rey de Marruecos, recibe a nuestro embajador y "France Press", lanza un globo, dándole a la noticia un énfasis especial. Entonces, alguien responsable me dice que el hecho de que un jefe del Estado reciba a un embajador es cosa absolutamente normal y que menos hilo a la cometa. Porque, además, el comité de la ONU ha estado en el Sahara y ha contemplado "in situ" de qué va la película.

\*\*\*

Quedamos en que don Licinio de La Fuente se fue a Mallorca, sólo para reunirse con algunos compañeros de promoción. Quedamos en que el famoso conejito del "Play-Boy" no abrirá oficinas en Madrid, porque la cosa no está para conejos. Quedamos en que el profesor Duverger se quedó compuesto y sin conferencia por no sé qué trámite burocrático. Y quedamos en que cualquier día de estos, voy a tirar de la manta y voy a contar la historia de cierta constructora de pisos en La Manga y en Alicante, y de cierta financiera que compró las letras suscritas por los hipotéticos propietarios a bajo precio, cuyos propietarios se encuentran ahora ante la increíble situación de no tener piso y la obligación de pagarlo. Es una historia que, ya digo, tendré que contar oportunamente si el tiempo no lo impide, que vaya usted a saber....

\*\*\*

Mientras tanto, cincuenta mocetones de toda la confianza del señor Ford han terminado —por ahora— su trabajo en Madrid, preparando el viaje del presidente. Volverán otra vez para ultimar con desesperante meticulosidad los detalles de la arribada. Para más información, pregunten en el hotel Plaza.

\*\*\*

Eran exactamente la 1,30 de la tarde, cuando el último "mini" de color rojo salía de la cadena de Authi, en Pamplona. En ese mismo instante, moría una empresa automovilística, quizás para siempre, y unos cuantos miles de trabajadores, miraban al cielo y engrosaban el alarmante censo del paro en España.

\*\*\*

Más o menos a la misma hora, el señor García Lomas decía aquello de que los alcaldes no pueden ser elegidos y... para demostrarlo, lanzó la terrible noticia: está pensando seriamente en poner límite al tráfico de automóviles particulares en las zonas más congestionadas. Así que dispongámonos a coger el autobús.

Yale

# NO EXAMINARAN

- Los P. N. N. de la Autónoma de Barcelona

BARCELONA, 15 (Logos).— Por un margen relativamente escaso de votos, la mayoría de profesores no numerarios de la universidad autónoma de Barcelona decidieron optar por la participación en las evaluaciones fin de curso en esta manera el paro que vienen manteniendo en apoyo a sus reivindicaciones.

En una serie de informaciones previas de los distritos y de la coordinadora de P. N. N. se pasó a discutir la cuestión de la evaluación y finalmente se votó el tema. Diez y ocho profesores se mostraron partidarios de la no-evaluación, 70 votaron por la evaluación y 16 se abstuvieron.

En una votación posterior debía optarse por una forma de dar el aprobado general "político". Los P. N. N. se mostraban partidarios de la posibilidad, 51 se decidían por la abstención y el resto se abstendría de la votación.

La asamblea celebrada en la Autónoma era celebrada a nivel de distrito y en las universidades barcelonesas —Central, Autónoma— de cara a adoptar una

postura definitiva en el asunto de las evaluaciones de fin de curso.

MADRID, 15 (Logos).— Los profesores no numerarios de Filosofía y Letras, han decidido en asamblea dar por finalizada la huelga que mantenían en señal de protesta por los incidentes ocurridos el pasado miércoles, que culminaron con la detención de ocho estudiantes.

Rechazaron, por un voto de diferencia, una moción para continuar la huelga en apoyo de las reivindicaciones de todos los no numerarios.

Al parecer, en la tarde del martes fueron puestos en libertad dos estudiantes que permanecían en la prisión provincial, Miguel Hermoso y José María Díaz, que fueron sancionados con 50.000 pesetas cada uno por el gobernador civil. El importe de la sanción fue recogido por comisiones de estudiantes de Letras, aparte de las 40.000 pesetas que ha concedido como préstamo el colegio universitario.

Hoy es día de huelga de profesores en la facultad de Ciencias.

## TELEGRAMA DE DOSCIENTOS ESTUDIANTES DE LA COMPLUTENSE DE MADRID

### SE ADHIEREN A AÑOVEROS

Según informa la agencia "Logos", un grupo de unos doscientos estudiantes de la Facultad de Derecho de la Complutense de Madrid acordaron ayer enviar a monseñor Añoveros, obispo de Bilbao, el siguiente telegrama: "Profundamente indignados atentados clero vasco y sede palacio arzobispal manifestamos plena y total adhesión a su labor y persona".

## CORPUS BARGA desde Perú:

# «QUIERO VOLVER A ESPAÑA»

«Si tuviese dinero me iba mañana mismo»

«Mi alejamiento ha sido totalmente voluntario»

LIMA, 15. (Por Juan Carlos MUÑOZ, de Efe)

**C**ONOCIDA en Lima la noticia sobre las gestiones que se realizan en Madrid por posibilitar el regreso a España del gran escritor y periodista Corpus Barga, residente actualmente en Perú, nos hemos puesto en contacto con el interesado a fin de conocer su actitud a este respecto.

Corpus Barga nos reafirmó su deseo de regresar a España en términos inequívocos: «sí, —dice— he manifestado mi interés en regresar definitivamente a mi país. Claro que cuando se me atribuye la frase "para morir en Madrid" lo que he querido significar ha sido mi ilusión de residir en España el tiempo que me queda de vida».

Andrés García de la Barga y Gómez de la Serna —cuyo nombre literario es Corpus Barga— tiene actualmente 88 años de edad, desde el final de la Guerra Civil Española residió en diversos países de Europa y Suramérica, hasta que se radicó definitivamente en Lima, donde desempeñó una cátedra en la universidad de San Marcos, de la que le queda una pequeña jubilación. Por ello no se puede decir "que esté en la calle" como se le ha querido presentar, pero, efectivamente, sus recursos económicos son muy limitados.

Le hemos visitado en su domicilio próximo a la plaza Mariscal Castilla de Lima donde nos recibe sentado en un sillón con una manta de cuadros sobre sus rodillas. Sus ojos están llenos de vida tras las gafas que corrigen su presbicia y su enorme cordialidad se manifiesta al estrecharnos la mano efusivamente.

Las primeras frases de la conversación son convencionales.

"Mi familia es extremeña —nos dice— pero en realidad procedo de Córdoba. Mi casa solariega está en Belcazar. Perteneczo a la generación que siguió inmediatamente a la llamada del 98, es decir, inmediatamente posterior a la de Azorín, Pío Baroja, Unamuno, Valle Inclán y Maeztu".

### Alejamiento voluntario

Tras estas palabras encaminadas a centrar su personalidad de autor en la historia de la literatura, entramos en el tema que suscito esta entrevista.

En primer lugar nos pide que rectifiquemos el error seguramente de buena fe, según el cual se le ha hecho decir que sus deseos de regresar a España tienen relación con la circunstancia de que le han ido "echando de todas partes".

"Esto no es realmente así —afirma— por ningún motivo ha tenido que dejar de ir donde he querido. Incluso he regresado a España en algunas ocasiones, aunque por breve tiempo y por razones familiares".

"Es más —agrega— mi alejamiento de España, no ha sido nunca definitivo. Mi alejamiento ha sido totalmente voluntario".

Interrogado sobre las razones sentimentales o de otra índole que le han inducido ahora a retornar definitivamente a España, responde que no hay motivos

sentimentales. "La palabra sentimental —afirma— me es odiosa. No sé lo que soy, pero preferiría ser un hombre frío." Nos explica después que tampoco es reciente este deseo. "Sólo las circunstancias que condicionan la existencia han hecho que viva casi toda la vida fuera de España, aunque eso sí, haciendo frecuentes visitas".

### Problema de dinero

Preguntado sobre el motivo que ha impedido que lleve a cabo sus deseos, nos dice: "le voy a ser sincero, si tuviera dinero me iba mañana mismo. O sea, que lo único que me ha impedido hacerlo ha sido un problema de orden financiero".

"No obstante —añade— nunca he pedido nada a nadie. Sólo he dicho, como es natural cuando las circunstancias le alejan a uno de su país que me gustaría volver a él".

### Emocionado

Inquirimos después su reacción al enterarse de que los periodistas "Augusto Assia", Víctor de la Serna, con el probable apoyo de algunas fundaciones y la propia Asociación de la Prensa de Madrid se proponen hacer las gestiones necesarias para su viaje y estancia definitiva en España, acorde con la dignidad que merece su figura, "le contieso —nos dice— que esa noticia me ha emocionado e incluso sorprendido, especialmente en lo que respecta a la donación de su premio periodístico por parte de Augusto Assia, y ello porque nunca he pensado que me sucedieran esas cosas".

A la pregunta de qué si se decidiría a residir en otro país que le ofreciera mejores condiciones económicas que las de España, su respuesta es categórica: "No se cambia de país como de camisa y yo no cambiaría el mío aunque pudiera, pues considero que no se puede tener otro más hermoso, ni más simpático que el nuestro".

Finalmente, le preguntamos sobre sus proyectos en Madrid si se concreta su retorno.

"Bueno —nos dice con toda naturalidad— seguiría trabajando en lo que trabajo ahora, es decir, continuaría escribiendo".

## Cela, el autor español más leído en Portugal



LA CORUNA, 15 (Logos).— "Portugal quiere leer más y más. Y también libros españoles. Me lo han dicho los propios portugueses, que me recibieron de forma extraordinaria" ha manifestado a "El Ideal Gallego", D. Fernando Arenas Quintela, librero español del año, en una entrevista que publica dicho diario. El señor Arenas ha permanecido cuatro días en Portugal donde ha invitado a cerca de 400 libreros portugueses al Congreso Nacional de Libreros que se celebrará en esta ciudad en el verano de 1976.

En estos momentos —dice también— en materia de venta de libros, los de matiz marxista constituyen un auténtico "boom" en el vecino país y añade que el autor más leído de los españoles es Camilo José Cela.

### La visita de Ford a Madrid

#### CASI TODO A PUNTO

MADRID, 15 (Europa Press).— La oficina de prensa que se instalará con motivo de la visita a Madrid de Gerald Ford, los días 31 de mayo y 1 de junio, parece que lo será en el hotel Plaza, en la plaza de España.

Los norteamericanos que visitaron Madrid recientemente para ocuparse de todos los detalles relacionados con el viaje —seguridad, protocolo, "Food Coordinator" (Coordinador en materia de alimentación), etcétera— son 50 y volverán a Madrid en fecha próxima, ya que se ocupan estos días del mismo tema en otros puntos de Europa por donde pasará el presidente norteamericano.

### EL TIEMPO

En Galicia y Duero, cielo cubierto, con lluvias en el Cantábrico Extramadura y centro muy nuboso con chubascos o lluvias intermitentes que durante el día se extenderán de forma débil a Andalucía Occidental y alto Ebro algo nuboso en las demás regiones.

TENDENCIA PARA LOS DIAS 16 Y 17

Extensión de las precipitaciones a toda la Península. Las precipitaciones serán más abundantes en la vertiente atlántica y más débiles y dispersas en la Mediterránea.

Día 17 nubosidad variable con chubascos dispersos en el Cantábrico y vertiente atlántica.

## al FILO de los DIAS

# El año internacional del jamón serrano

**E**STE año de 1975 parece haber sido dedicado en "homenaje" especial a la mujer, por aquello de su promoción... Y resulta curioso observar la cantidad de veces que se pueden leer estos elocuentes titulares en la prensa española, y ya no digo nada en las revistas del corazón, donde se justifica cualquier escándalo noticiable bajo el espectacular título del "Año Internacional de la Mujer".

Personalmente, esta generosa denominación, me suena a simposio, a celebración, a congreso, a algo que hay que festejar y rendir honores mientras dure y que luego en su temporalidad efímera acaba... para que las cosas vuelvan a donde han estado siempre. Tenemos que estar contentas las mujeres y aprovechar bien el 75 para lograr, en 12 meses, todas esas reivindicaciones, derechos, oportunidades y responsabilidades que tanto ansiamos. Ya que según aparece en todos los medios de comunicación (pensar en la infatigable T.V.) los ACTOS de promoción de la mujer se suceden con encomiable continuidad, no faltan ruedas de prensa, entrevistas, encuestas, etc. todo ello en el más elegante y "moderno" estilo "Telva".

Habrá quien piense (por desgracia más gente de la que yo deseara) que las mujercitas no se pueden quejar con semejante CONMEMORACION pues según parece, ésto del año internacional demuestra un "interés" global de la sociedad hacia nosotras, el "sexo débil". Escribo intencionadamente "mujercitas" porque pienso que es de eso de lo que se nos trata con el tateado homenaje. La intención está clara: tal acontecimiento no es más que una forma de reirse de la mujer que pide igualdad, que pide emancipación; pero eso sí, dejándolas contentas. Es como el "premio" al niño que berrea porque quiere un chupa-chus. Este año el caramelo se lo han dado a la mujer en abstracto. Y digo en abstracto porque con sensación de realidad también pienso que debe haber mujeres que no se "tragan ese dulce", que se dan cuenta de la maniobra a la que han sido INVITADAS a participar, y que piensan que la manera o el camino de considerar a la mujer como lo que es, "persona", no es precisamente festejando su condición de fémica, ni diferenciándose como algo fuera de serie, cuando lo único que están logrando ellas mismas es COSIFICARSE más. Y a este paso, pienso, habrá que celebrar, ¿por qué no?, el año internacional del jamón serrano.

Margarita BARBACHANO

«Es la primera vez...»

# La conferencia de Duverger,

## PROHIBIDA



«Se debe preguntar al Gobierno cuál es la razón de fondo»

MADRID, 15 (Logos).— «Es la primera vez que me prohíben una conferencia», ha declarado el profesor Maurice Duverger, en relación con la prohibición de su conferencia de ayer, que tenía programada en el club Jovellanos y que versaba sobre «Problemas políticos en la cuenca mediterránea».

El profesor Duverger ha pronunciado hoy otra conferencia en el liceo francés, sobre el tema «la política giscardiana» que se ha celebrado con el salón de actos completamente lleno. Al término de la conferencia el profesor Duverger se ha reunido con los periodistas, a los que ha declarado respecto a la prohibición de ayer que se debe preguntar al Gobierno cuál es la razón de fondo pero que él, como jurista, piensa que no es la cuestión de que se presentase tarde la solicitud de permiso lo que impidió la celebración del acto en el club Jovellanos. Agregó también que ya en 1965 vino a Madrid y dio una conferencia y a continuación se cerró el centro en el que se celebró.

Preguntado sobre una posible invasión comunista en la

Europa occidental, el profesor Duverger contestó que no creía en tal peligro ya que por un lado existe una moderación entre los partidos comunistas importantes de la Europa Occidental y por otro hay un acuerdo más o menos formal entre las dos potencias que se dividen la influencia en el terreno europeo: Estados Unidos y la Unión Soviética, que impediría cualquier desequilibrio de fuerzas en favor de cualquiera de las dos partes.

Se le preguntó también el tema de la evolución del sistema político español, a lo que el profesor Duverger respondió que no es una cuestión constitucional, sino meramente política. Añadió en relación con la pregunta que en todos los sentidos España está al nivel de las democracias europeas y que en un futuro que no se puede predecir cuándo llegará, formará también parte del mundo político democrático.

Al preguntársele qué pensaba sobre el estatuto de asociaciones políticas españolas y la posibilidad de que se concretase en una división de posturas, respondió que si verdaderamente esta ley buscara la formación de grupos políticos, estos se verían inmediatamente aparecer. Se trata de una cuestión totalmente práctica.

Sobre la situación política de Portugal, el profesor Duverger declaró que es un tema apasionante para un catedrático de Ciencias Políticas. Respecto de su evolución, dijo que la única forma de que se mantenga una situación hacia la democracia será que el Ejército y los partidos creen esa democracia que hasta ahora no existía en el país vecino.

Tierno Galván a la «BBC»

# Se impone la democratización

(para evitar los extremismos)

LONDRES, 15. (Efe).— Enrique Tierno Galván ha hecho hoy una gran profesión de fe europeísta, en entrevista concedida a la BBC.

«Desgraciado el país que permanezca al margen del proceso de integración europea porque siempre estará en una situación de clara inferioridad» declaró el profesor de Derecho Político, refiriéndose a las naciones que se

encuentran «dentro de la geopolítica de Europa».

Considero, asimismo, que el Mercado Común «gana cada día más prestigio» y que no se encuentra en un proceso de desintegración, sino «en crisis de crecimiento», en trance de una integración de Europa exigida por la propia infraestructura de la misma.

Tierno Galván es uno de los veinte entevistas

tados por el periodista español Jorge Marín, en la serie «España en la encrucijada» que la BBC viene radiando y cuyos primeros protagonistas fueron Joaquín Ruiz Giménez y Dionisio Martín Sanz.

En uno de los muchos temas abordados, dijo que la democratización española se imponía «para evitar los

extremismos» abogando a continuación «por prever el futuro».

Añadió que hay que hacer todo lo posible para que la democracia no sea «ni una improvisación, ni un acontecimiento que nace de la imaginación quimérica de los utopistas».

Tras consignar que «la socialdemocracia ha



dejado de ser fuente de atracción», centró su confianza en que «los mediterráneos, los latinos, puedan construir su propio modelo de socialismo».

Este sería, según

palabras del profesor Tierno Galván, de «participación popular más intensa» y no dentro de los límites tradicionales de la democracia liberal europea.

SENTENCIA EN EL CASO "SOFICO"

## Indemnizaciones a 1.100 obreros

MÁLAGA, 15 (Cifra).— Dos nuevas sentencias han sido dictadas por la Magistratura de Trabajo número 1 de Málaga en relación con el caso «Sofico».

Una de ellas corresponde a las indemnizaciones que habrán de recibir unos 1.100 trabajadores pertenecientes a la plantilla malagueña de «Sofico-Vacaciones, S. A.», en relación con el objeto de reestructuración de plantilla en diciembre del pasado año.

El juicio a que corresponde esta sentencia se celebró el 21 de marzo pasado, y en él se vieron también las reclamaciones de los trabajadores de «Sofico Inversiones» y «Sofico Servicios Turísticos», en relación con las cuales se dictó sentencia el 26 de abril último.

La segunda sentencia dictada ahora por la Magistratura número 1 es la consiguiente al juicio de reclamación de todas las empresas que componen la firma «Sofico», planteada por 140 trabajadores de la plantilla malagueña. Al igual que con una sentencia similar dictada el 9 de mayo y que afectaba a unos 1.200 trabajadores, se declara que las nueve sociedades anónimas del grupo «Sofico» constituyen una sola empresa laboral, y se les condena por unidad de empresa y patrimonio, sin vinculo alguno de solidaridad entre ellas, a pagar a los demandantes las cantidades salariales que se les adeudan. En la sentencia se declaran singularmente privilegiados los créditos solicitados en la demanda.

## «MAS VICTIMAS DEL TERRORISMO»

EDITORIAL DE 'EL CORREO ESPAÑOL'

BILBAO, 15 (Cifra).— Con el título «más víctimas del terrorismo» en su número de hoy «El Correo Español-El Pueblo Vasco» publica el siguiente editorial.

«La ola de terrorismo destada en el país vasco por el extremismo demencial de la ETA se cobró, ayer cuatro nuevas víctimas en Guernica, un teniente de la Benemérita acerbado a tiros por un «etista» fugitivo, el propio terrorista al enfrentarse a la Guardia Civil y un matrimonio en cuya casa se guarecían dos militantes de «ETA».

Naturalmente que no cabe medir por el mismo rasero el holocausto heroico de un servidor de la paz pública, muerto en el cumplimiento de deber y en defensa de la tranquilidad ciudadana, y el triste final de quien, en la práctica del terrorismo, encuentra antes o después, la inevitable réplica de quienes tienen la obligación de defender a la sociedad.

La propia muerte de uno de los terroristas —añade más adelante el editorial— hay que inscribirla en la

cuenta de quienes captaron para una ideología brutal, lanzada al trágico extremismo de las metralletas, a esos grupos que luego han tratado de multiplicar el terror. A esa misma cuenta hay que cargar, por supuesto, la muerte del matrimonio guerniqués, que albertagaba a los terroristas.

El benemérito instituto de la Guardia Civil se enluta, una vez más, con la muerte de uno de sus miembros. Hemos escrito más de una vez —y volvemos a escribirlo en esta triste ocasión— que quienes tienen el honor como divisa y como ala suprema la defensa de la paz pública, se inscriben en las páginas de la historia, con la impresionante lista de sus hechos heroicos y de sus caídos en la defensa de la patria. Doloridamente, añadimos hoy a esa lista de caídos el nombre del teniente don Domingo Sánchez Muñoz».

## Fiestas de San Isidro: LOS ESTABLECIMIENTOS HOTELEROS DE MADRID, A TOPE

MADRID, 15 (Europa Press).— Los establecimientos hoteleros de Madrid se encuentran estos días prácticamente a tope con motivo de las fiestas de San Isidro, según han informado en algunos de estos centros a un redactor de Europa Press. La importancia de las fiestas de la capital, unido a la gran cantidad de festejos programados hace que sean numerosos los

visitantes llegados de otros puntos de España y del extranjero.

A esta circunstancia de las fiestas de San Isidro se une el hecho de celebrarse estos días en Madrid la primera asamblea de la Organización Mundial del Turismo, que ha reunido en la capital a más de quinientos representantes de casi ochenta países y organismos internacionales, con la

consiguiente ocupación también de plazas hoteleras.

Por lo que respecta a las fiestas de San Isidro, esta mañana se ha celebrado una solemne misa de pontifical en honor del Santo en la Iglesia Catedral de Madrid, a la que han asistido la corporación madrileña en pleno, con representación de la corporación municipal barcelonesa que se

encuentra en la capital, ya que fue precisamente el alcalde de Barcelona, señor Masó quien pronunció el pregón de las fiestas isidriales.

La animación en la ciudad es hoy, día del patrón, extraordinaria y merece destacarse la gran concurrencia a los festejos populares, espectáculos y lugares donde existen verbenas, caballitos, barracas y casetas de feria, etc.

# ECONOMIA Y FINANZAS

EL DESMANTELAMIENTO Y LIQUIDACION DEL "GRUPO BETANCOR"

## DESCAPITALIZARA LA ECONOMIA CANARIA

FOMENTARA LA ESPECULACION Y AGRAVARA LA DIFÍCIL SITUACION QUE ATRAVIESA EL ARCHIPIELAGO

MADRID, 15 (Cifra).— "La liquidación o el desmantelamiento del grupo "Betancor" supondría descapitalizar la economía de las Islas Canarias, así como fomentar la especulación y agravar la difícil situación que atraviesa en estos momentos el archipiélago", según ha manifestado a los informadores los representantes del jurado de empresa y comisión asesora de las empresas y trabajadores del grupo "Betancor", que se encuentran estos días en Madrid realizando las gestiones oportunas para tratar de solucionar la difícil situación por la que atraviesa el grupo.

La representación de trabajadores se ha entrevistado ya con diversas personalidades del mundo laboral y espera ser recibida en breve por el ministro de Trabajo, al que expondrán un detallado informe sobre el nacimiento y desarrollo del grupo "Betancor", hasta su actual situación de liquidación,

que pone en peligro la seguridad de trabajo de casi dos mil familias, de las cuales más de la mitad se encuentran ya en situación de paro, como consecuencia del expediente de regulación de empleo que siguió a la declaración de suspensión de pagos que el grupo efectuó en diciembre último.

Según explicaron los trabajadores, el grupo "Betancor" fue creado por Diego Betancor Hernández, cuyos once herederos promovieron la "Sociedad Anónima Hijos de Diego Betancor", constituida en junio de 1933, adquiriendo gran potencia en la década de los 40 y 50, períodos de grandes dificultades para la economía nacional.

El grupo adquirió por esas fechas propiedades rústicas, urbanas, pozos de agua, cuya explotación dió ocupación a más de 3.000 trabajadores, a la vez que se constituía una

comunidad de bienes conocida por "Lorenzo Betancor y Hermanos", que apareció como la compradora de gran número de las propiedades antes citadas.

A la muerte de Diego Betancor Suárez, ocurrida en 1952, la empresa entró en un período de estabilización, que correspondería a una segunda etapa, que abarcó la década de los 60, dirigida entonces por Agustín Betancor Suárez, hasta ese momento al frente de las propiedades y negocios del grupo en Cuba. En 1962 se constituyó, dentro del grupo, el negocio inmobiliario con la base que daban las propiedades adquiridas a nombre de Lorenzo Betancor Suárez.

En 1964 ante la salud precaria de Lorenzo Betancor Suárez, se hizo una participación de bienes y con ello comenzó una tercera etapa, caracterizada por la decadencia del grupo, que desembocaría en una deuda contraída con la banca

privada, por valor aproximado de 400 millones de pesetas.

En la actualidad, la participación de la banca privada, a través de los bancos Hispano-Americano, Bilbao y Vizcaya, pone el 94 por ciento de los créditos hipotecarios que, por un volumen de casi mil millones de pesetas, hubo de abrir el grupo.

La situación actual, después de la suspensión de pagos declarada en diciembre último y la posterior regulación de empleo que ha situado en paro a más de la mitad de su plantilla afectada, preocupa enormemente a los trabajadores, que ven peligrar sus puestos de trabajo ante la liquidación del grupo y, en consecuencia, solicitan de las autoridades pertinentes la consideración como una sola entidad de las tres empresas que constituyen el grupo (empresas que abarcan casi la totalidad de sectores productivos de las Islas Canarias) y que se nombre por las magistraturas de Trabajo una administración judicial, con asesoramiento del jurado de empresa, así como la denegación del expediente de crisis y la no autorización de la rescisión de contratos laborales.

## REFLEXIONES SOBRE EL DIA DEL SEGURO

Por Luis Alfonso BEAUMONT

La celebración del Día Nacional del Seguro, el 14 de mayo, es una buena ocasión para plantearse algunas reflexiones sobre ese importante fenómeno social que en todo el mundo es el seguro privado. Y lo primero que hay que subrayar — como lo ha hecho el propio subdirector general del Seguro, don José Rubio Albarracín — es el bajo número de pólizas que se suscriben en España, que figura en uno de los últimos lugares del mundo occidental en lo que a número de asegurados se refiere.

Existe un marcado desconocimiento en nuestro país sobre los derechos y obligaciones del asegurado. Cada español no gana más de treinta y cinco pesetas por término medio en seguros, todo ello a pesar de que — como subraya el subdirector general — no hay duda sobre la solvencia de las compañías aseguradoras, sometidas a un fuerte control estatal y a unas rigurosas exigencias y garantías por parte del Ministerio de Hacienda, todo ello como protección a los intereses de los asegurados.

Otro de los problemas más acuciantes que tiene planteado el seguro es el de la estimación de los bienes asegurados, que juega en el momento de contratar la póliza (la prima está en función de tal estimación) y a sufrir los daños que sobrevienen como consecuencia del siniestro, porque se hace necesario entonces cuantificar dichos daños para determinar el importe de la indemnización.

Tal vez una de las reflexiones más importantes sobre el Día del Seguro sea la trascendencia de vigilar periódicamente la adecuación a la realidad del capital asegurado en la póliza. ¿Por qué? Pues porque al asegurado le interesa especialmente evitar el infraseguro de sus bienes.

¿Y qué sucede en caso contrario, es decir, si la declaración inicial de valor inserta en la póliza es superior al valor real de la cosa asegurada? Como el seguro no puede dar lugar a un enriquecimiento injusto, el importe máximo que se percibe como indemnización de un bien siniestrado será el valor de dicho elemento en el momento de producirse el daño.

Teniendo eso en cuenta se comprende mejor el régimen de aseguramiento de bienes sujetos a la depreciación, como es el caso de los automóviles. Si a los cuatro años de estrenado un automóvil que costó 200.000 pesetas (que figuran como capital asegurado en la póliza) sufre un accidente y se pierde en totalidad, el asegurado obtendría un enriquecimiento si recibiera las 200.000 pesetas, porque ese es el valor del coche nuevo, pero no del que ya lleva cuatro años usándose. Por eso hay una técnica según la cual se reduce la indemnización de manera que coincida con el valor efectivo del daño sufrido.

¿Cómo puede mantenerse adecuado el capital que se asegura al valor real? Los aseguradores han ideado fórmulas para la revalorización automática anual de los capitales asegurados, este efecto operan según índice del coste de la vida, con elevación consiguiente de la prima. Otra vía posible (lutta sobre todo en los seguros de vida) consiste en que el asegurado destina parte del rendimiento de las inversiones que realiza (los recursos obtenidos de los asegurados) a la mejora de los capitales pagaderos en caso de siniestro.

Y vamos a entrar en otro campo, en extremo sugestivo: el seguro de riesgos catastróficos. La cobertura de los riesgos catastróficos está asegurada por un organismo del Ministerio de Hacienda: el Consorcio de Compensación de Seguros. Tiene por objeto la indemnización de los daños materiales y directos producidos por siniestros que, afectando a bienes protegidos por un seguro privado ordinario, no sean susceptibles de garantía mediante póliza de tal seguro, por obedecer a causas anormales de naturaleza extraordinaria, como son inundaciones, erupciones volcánicas, huracanes, terremotos, revoluciones político-sociales o cualquier otra causa de carácter extraordinario.

Para hacer frente a esta cobertura el Consorcio percibe, por disposición legal, unos recargos sobre determinadas primas comerciales que recaudan las entidades aseguradoras.

En nuestro país son las inundaciones los siniestros catastróficos más frecuentes. Así, las indemnizaciones más importantes de esa naturaleza a las que ha hecho frente el Consorcio han sido las motivadas por las grandes inundaciones de Valencia (1957), Sevilla (1961) Barcelona (1962 y 1971) Gerona (1970) y sureste de la península (1973).

Naturalmente, los bienes asegurados correrán mayor peligro cuanto más cerca se encuentren de los cauces de los ríos. Pero es perfectamente lógico que se haya establecido que los daños líquidos tasados se indemnizarán al 100 por 100 cuando los bienes asegurados se encuentren a más de 300 metros del cauce, a una altura que excede de 7 metros; pero sólo se indemnizará al 60 por ciento cuando la distancia sea inferior a 300 metros, pero la altura superior a 4 metros; en el 40 por 100 si no alcanzan esa altura y esa distancia.

¿Cómo evitar desagradables empresas? La Ley prevé la aplicación de las mencionadas reducciones, siempre que los asegurados lo soliciten de su entidad aseguradora y abonar un recargo especial del 20 ó del 40 por ciento de la prima, según el coeficiente de indemnización sea del 60 ó del 40 por ciento.

La conclusión es bien sencilla: los asegurados cuyos bienes pueden ser afectados por los riesgos de inundación harán bien en revisar sus pólizas y comprobar si las coberturas están en acuerdo con su conveniencia, y, en caso de que no lo estén, ajustar sus garantías de la forma más adecuada a sus propios intereses.

### EL CONSUMO DE FUEL-OIL DURANTE EL PASADO AÑO

#### MÁS DE 20 MILLONES DE TONELADAS

MADRID, 15 (Europa Press).— El consumo de fuel-oil en España durante el pasado año fue de 20.006.986 toneladas, según datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística. El mes en el que el consumo fue más elevado resultó ser octubre, con 1.896.038 toneladas. La media mensual de 1974, se situó en 1.667.249 toneladas.

El consumo de fuel-oil para usos oficiales (parques de Ministerios, Marina de Guerra, etc) fue en 1974 de 69.688 toneladas, siendo diciembre, con 25.492, el mes en el que hubo mayor consumo. La media mensual del consumo oficial fue

del pasado año de 5.807 toneladas.

El resto del fuel-oil, 19.937.298 toneladas, fue para usos privados, tales como para la flota pesquera, marina mercante, centrales térmicas, gas y cemento, Renfe, etc.

Por lo que respecta al petróleo, el consumo en 1974 fue de 245,67 millones de litros, siendo enero, con 35,43 millones, el de mayor consumo. El promedio mensual de 1974 fue de 20,44 millones de litros.

Para usos oficiales se utilizaron solamente 76.000 litros de petróleo, y el resto para consumo privado, fundamentalmente para usos agrícolas y domésticos.

### LA BOLSA HOY

#### NINGUNA ESTRIDENCIA

(Información bursátil facilitada por el banco de Vizcaya).

##### BILBAO

Sin la orientación que pudiera aportar el mercado central, debido a la festividad que hoy guarda, la bolsa de Bilbao ha tenido un comportamiento sin estridencias, continuando en la tónica marcada los días anteriores: recortes suaves, operatividad

reducida, en suma una sesión sin trascendencia, que deja prácticamente las cosas tal como estaban.

Algunas ganancias en el corro eléctrico como son el entero que recupera Reunidas y 0,5 de Iberduero, frente a bajas de 2 en Sevillana y 1 en Viesgo y U. Eléctrica, pasando Hidrola en repetición de cambio. En bancos recortes de 10 enteros en Bilbao, Banesto e Hispano, como lo más destacado y ganancia de 11 en Bankunió. Dentro de las químicas, cesiones de 2 enteros en Explosivos, Petróleos y Papelera Española y en siderúrgicas descensos de 10 en Olarra, 4 en Tubacex y 3 en Echevarría. Mejora de 0,5 en Telefónica, y, como lo más destacado del día en esta bolsa, la ganancia de 75 enteros en seguros Aurora que cotiza a 3.400.

Cierre sin mayor trascendencia.

##### BARCELONA

Sesión quizá de mayor sostenimiento que ayer, pero desde luego con menos negocio y con cierta languidez al faltar las operaciones de arbitraje.

En el corro eléctrico hay una mejor disposición repitiendo cambio bastantes de sus componentes. Situación similar se registra en el departamento de químicas y también en inmobiliarias.

Flojedad en automóviles perdiendo 6 enteros Citroen, 3 Finanzauto y cesando sin cotizar Fasa, y Seat en marcaje de papel-5. En papeleras hoy el balance es negativo perdiendo 12 Torrás, 5 Papeleras Reunidas y 3 Sarrió. Discreto el grupo cementero y dentro de bancos lo más destacado son las bajas de 12 en Occidental y 10 en Industrial de Cataluña frente a la ganancia de 14 en Bankunió.

A pesar de que la sesión haya sido más sostenida, el cierre queda más bien en igual tendencia que días anteriores.

### RESULTADO NEGATIVO DE UN SONDEO DE PETROLEOS REALIZADO POR EL INI

PAMPLONA, 15 (Europa Press).— Ha terminado el sondeo "Astrain-1" realizado en las cercanías de Pamplona por la empresa auxiliar de la industria, Auxini, siendo el resultado del mismo negativo. La perforación llegó hasta cerca de los 5.000 metros. En el sondeo se siguen realizando una serie de pruebas y test que se prolongarán hasta finales de mayo.

Por otra parte, Auxini está perforando un sondeo en el Pirineo de Huesca, bajo la denominación de Isonal bis, habiéndose alcanzado ya una profundidad aproximada de 2.000 metros.

### DIVISAS

Un dólar USA: comprador 55,661; vendedor 55,831  
Un franco francés: 13,778 y 13,837  
Una libra esterlina: 128,454 y 129,070  
Un marco alemán: 23,829 y 23,935  
100 escudos portugueses: 229,719 y 232,338  
100 yens japoneses: 19,075 y 19,166.

### FONDOS DE INVERSION

Fontisa	1.030,96	-1,37
Eurovalor 1	822,15	-5,06
Eurovalor 2	465,69	-3,06
Inespa	694,57	-2,09
Inrenta	1.606,70	-5,88
Gesta	1.191,9	-3,34
Gesteval	87,01	-0,62
Iverfondo	101,79	-0,64
Fondunion	83,68	-0,91

### Antes de dar un paso



¿Se ha preguntado alguna vez, cómo colocaría mejor su capital?

Si le preocupa acertar en la selección de sus valores

Si le incomoda atender a su administración,

Si necesita poseer mayor información, Si precisa asesoramiento.

#### ACUDA A NOSOTROS

Un personal técnico y unos servicios especializados están a su disposición para ayudarle a resolver estos problemas.



BANCO DE BILBAO  
1857

Aprobado por el banco de España con el número 649



40 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: S. Jorge, 8

487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS



SEUL (Corea del Sur) Crónica por Sam JAMESON, de "The Angeles Times", en exclusiva para ARAGON (expres.)

● DESPUES DEL SUDESTE ASIATICO

AHORA COREA

NUEVA PREOCUPACION PARA ESTADOS UNIDOS

contribuir a esa revolución industrial. Si esa promesa se cumple, se responderá también con ella a una de las primeras pruebas a que se someterá al Congreso de los Estados Unidos, de asistencia a un país asiático aliado, después del revés de Vietnam, según han hecho observar altos funcionarios norteamericanos en Seul.

capital federal norteamericana lo cercana que puede estar la realidad de una amenaza. Esto podría ser una advertencia dramática, y el incremento de la ayuda militar a Corea del Sur, para el año fiscal de 1967, se contempla aquí como un medio concreto de reforzar la imagen —un tanto debilitada ahora—, de la seguridad de los compromisos norteamericanos de defensa en este área del Asia Extremo Oriental.

no prevén el fin, por ahora, de la asistencia para-bélica de Washington a Corea del Sur, también dicen que ya no existe la urgente necesidad de que los Estados Unidos concedan a Corea del Sur ulteriores créditos para ese año fiscal de 1967

"Lo que Corea del Sur necesitará más urgentemente en la actualidad es disponer de divisa extranjera. Si se colocaran doscientos millones de dólares aquí, aunque todos ellos fueran en empréstitos, la situación en la Península coreana podría mantenerse estabilizada" —ha declarado aquí un alto mando militar americano.

DIVISA EXTRANJERA Aunque los dignatarios norteamericanos destacados en Seúl

Colegas de esa autoridad castrense han concordado con él en señalar que el Congreso de Washington debiera elevarse el montante de la ayuda para-bélica en esa cifra de doscientos millones para el año fiscal 1975-1976, con unos ochenta o noventa millones en calidad de créditos.

Además, los surcoreanos precisan de dinero y material para mantener en perfectas condiciones sus combativas Fuerzas Armadas que comprenden unos seiscientos mil hombres. Los sudcoreanos no precisaban las grandes sumas que ahora requerirán hasta 1970. En este año, y desde el fin de la Segunda Guerra Mundial (1945) los tres mil quinientos millones de dólares que Corea del Sur recibió desde entonces representaba alrededor de dos veces de lo que los surcoreanos gastaron en el capítulo de Defensa. Sin embargo a partir de 1971, los surcoreanos han gastado un promedio de tres veces lo que percibían de los Estados Unidos. Corea del Sur ha sido, desde su independencia del Japón (1945) uno de los más importantes consumidores de armas y pertrechos bélicos de los Estados Unidos, pagando directamente alrededor de cien millones de dólares anuales, en metálico, directamente por suministros, operaciones y mantenimiento de sus Fuerzas Armadas.

LA INFANTERIA MAS IMPORTANTE

Pero, ahora, la intención de las autoridades sudcoreanas, puesta de relieve enfáticamente es la de modernizar sus ejércitos, estableciendo una industria militar que sea autosuficiente para abastecimiento de sus Fuerzas Armadas y para ello precisa de la colaboración técnica y el apoyo financiero de los Estados Unidos. Y aunque el presidente Gerald Ford haya reafirmado el compromiso de los Estados Unidos para cumplimentar esa modernización, hay dudas entre altos funcionarios en Seul de que ese compromiso se cumpla totalmente, dada la desconfianza y recelos, posición actual del Congreso en Washington, según ha reconocido un alto dignatario sudcoreano en Seul, quien ha puesto de relieve la absoluta necesidad que tiene Corea del Sur de ser autosuficiente, de bastarse a sí misma en la producción de armamento y municionamiento convencional. Se ha subrayado la practicidad de tener inmejorable armamento ligero, de infantería, ya que —se arguye— los norvietnamitas han combatido a los occidentales (franceses y americanos) con éxito, basándose casi exclusivamente en la infantería y en el armamento portátil, mientras que los grandes bombardeos aéreos estadounidenses apenas hicieron mella en la capacidad de resistencia del enemigo comunista de Vietnam del Norte y de Vietcong.

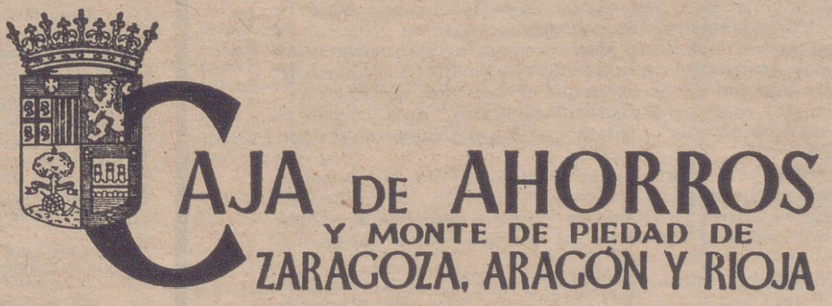
FACTORIAS PROPIAS

Por ello, lo que se necesita ahora —dicen los técnicos militares sudcoreanos— es asistencia técnica para las manufacturas parabélicas sudcoreanas y créditos para financiar esas industrias militares. Ello les permitiría a los sudcoreanos establecer sus propias factorías para fabricar el perfectísimo y avanzadísimo "rifle" norteamericano "Standard" para el soldado de infantería "M-16" Remington, automático y semiautomático, de bala perforadora de gran velocidad y pequeño calibre. Ya hay una planta en Corea del Sur para la producción de este ingenio, la cual ha abastecido a un quinto del Ejército y de la infantería de Marina en su segundo año de funcionamiento. Estos modernísimos y prácticos rifles, reemplazarán en los ejércitos de Corea del Sur a las antiguas carabinas "Remington M-1" del 7,65 (calibre 32 en medidas inglesas), de bala corta semejante a las de pistola o metralleta y a los antiguos fuscales "Garand 52" armas de buena calidad y funcionamiento pero un tanto atrasadas ya que fue el material "Standard" del Ejército norteamericano en la segunda guerra mundial, en la campaña de Corea (1950-1953) y en las primeras fases de la guerra de Indochina.

EL BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL Y LA CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA HAN FIRMADO EL DIA 13 DE MAYO UN CONVENIO DE COLABORACION EN VIRTUD DEL CUAL LA CAJA ESTA EN CONDICIONES DE OFRECER CREDITOS A LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

- \* Hasta 10 millones de pts. por operación
\* Finalidad: nuevas inversiones
\* Plazo cómodo de amortización, hasta 9 años
\* Interés anual reducido

Infórmese en nuestras oficinas



487 Oficinas en cinco provincias

OBRE URO MONT el 14 de mayo, reflexiones sobre el mundo es el rayar —como lo ha don José Rubio se suscriben en lugares del mundo refiere. nuestro país sobre el español no gasta medio en seguros. director general. las aseguradoras a unas rigurosas de Hacienda, todos urados. tiene planteado a gurados, que juegan na está en función sobrevienen como necesario entonces el importe de tes sobre el Día periódicamente en la póliza. cialmente evitar r, si la declaración al valor real de ede dar lugar e se percibe como el valor de dicho. jor el régimen cación, como es s de estrenado oran como capit y se pierde en imiento si recibio coche nuevo, pso hay una regón de manera ita! que se asegu fórmulas para les asegurados, de la vida, con a posible (utili n que el asegu nes que realiz la mejora de remo sugestiv ura de los neq o del Ministerio Seguros. Tiene teriales y direct enes protegido potibles de garan causas anormales aciones, arupción es político-social io. sorcio percibe, terminadas prim adoras. nes los siniet demnizaciones na hecho frente les inundaciones (1962 y 1971). rán mayor peli de los ríos. Por do que los daf or 100 cuando metros del cauce lo se indemniza prior a 300 met por 100 si no La Ley prevé siempre que adora y abonen la prima, según el 40 por ciento. ados cuyos bien adación harán coberturas están que no lo esada a sus prop

RRROS EDAD DE Y RIOJA NAS orge, 8 VINCIAS VALORES ULTAS

# En un espectacular golpe de fuerza

# El «Mayaguez» rescatado

Participaron los cazabombarderos del «Coral Sea», el destructor «Wilson», el buque «Holt» y 1.100 «marines»

WASHINGTON, 15 (Crónica de Michael GETLER y Carroll KILPATRICK, del «Washington Post», especial para ARAGON/exprés.)

Las fuerzas norteamericanas han rescatado al buque mercante «Mayaguez», y puesto a salvo a sus 39 tripulantes, en la noche del miércoles mientras los «marines» se abrían paso a través de la pequeña isla de Tang, venciendo la oposición de las tropas camboyanas.

Los primeros informes indican que los «marines» sufrieron algunas bajas en el asalto a la isla, y encontraron el buque vacío, pero poco después, a las diez y media de la noche, hora de Washington, el destructor norteamericano «Wilson» informó que divisaba a un pequeño navío de guerra camboyano, que se aproximaba con bandera blanca. A las once y cuarto, el secretario de Defensa, James Schlesinger, llamó al presidente Ford para darle la noticia de que treinta de los tripulantes del «Mayaguez» que iban en la embarcación camboyana, habían sido devueltos y que se encontraban a salvo a bordo del «Wilson».

Al mismo tiempo, exactamente, los cazabombarderos del portaaviones «Coral Sea», desencadenaron un ataque contra el aerodromo de Rean, cerca del puerto camboyano de Kompong Som. La decisión de llevar a cabo este bombardeo de represalia fue adoptada antes de saberse que parte de la tripulación del buque secuestrado estaba a salvo. Los «marines» pusieron algunas unidades en el puente

del buque escolta «Holt», que abordó el «Mayaguez», que quedó en poder de las fuerzas norteamericanas, éstas informaron que el buque estaba vacío.

● Fueron destruidas tres cañoneras camboyanas que guardaban el buque norteamericano

Al tiempo, otros «marines», transportados en helicópteros desde las bases de Tailandia, descendieron hasta la isla de Tang, que tiene una longitud de cinco kilómetros, y donde encontraron fuerte oposición por parte de las tropas camboyanas.

Los primeros informes que llegaron a Washington indican que uno de los helicópteros de transporte de tuerzas se estrelló al posarse en la isla; otro fue a caer en el mar, pero la mayor parte de los hombres que llevaba a bordo fue

puesta a salvo. Otro helicóptero sufrió una avería y también cayó al mar.

Los cazabombarderos del «Coral Sea» apoyaron la operación de los «marines» en la isla.

La confirmación oficial de que los Estados Unidos habían recuperado el «Mayaguez» y del desembarco de los «marines», en la isla de Tang, fue facilitada por la Casa Blanca a las nueve y cuarto de la noche del miércoles. El secretario de Prensa, Ron Nessen hizo el dramático anuncio del término de una angustiosa jornada de crisis mientras el presidente Ford cenaba con el primer ministro de Hungría, Johannes De Uyl.

Al mismo tiempo que se daba cuenta de esta operación militar, Nessen informó que se había comunicado al Gobierno de Camboya la recuperación del buque, y que sabía que los camboyanos estaban dispuestos a poner libertad a la tripulación. Se les dijo entonces que tan pronto los tripulantes fueran libertados incondicionalmente cesarían las operaciones militares.

Poco antes, se había recibido en Washington información procedente de Phnom Penh y recogida en Bangkok, según la cual los camboyanos iban a ordenar la salida del «Mayaguez» de las aguas jurisdiccionales camboyanas, y se advertía a los tripulantes que no continuaran practicando el espionaje en aquella zona. El anuncio de Phnom Penh se hizo a las 7,07 horas de Washington y la acción militar por el rescate del buque inició a las seis y media. Los Estados Unidos han negado rotundamente que el «Mayaguez», que navegaba desarmado, realizase operación alguna de espionaje.

## A pesar de las críticas del Kremlin a Gaddafi:

# REVES SOVIETICO A EGIPTO

- KOSSIGUIN HA VIAJADO A LIBIA "LLEVANDO" FABULOSAS CANTIDADES DE ARMAS SOVIETICAS
- "LE PEDIRE A FORD AYUDA ECONOMICA PARA SALDAR NUESTRAS DEUDAS CON MOSCU"

BEIRUT, 15 (Efe).— El presidente de Egipto, Anwar el Sadat, se ha visto sorprendido por la visita del primer ministro soviético, Alexei Kossiguin, a Libia y por la venta de «fabulosas» cantidades de armas soviéticas al régimen libio del coronel Moammar Gaddafi.

Así lo afirma el mismo Sadat en una entrevista que aparece hoy en el semanario de Beirut «Al Hawadess».

En ella el presidente egipcio añade que en las conversaciones que celebrará en Salzburgo (Austria), los días 1 y 2 de junio, con el presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, le pedirá ayuda económica «para corregir el curso de la economía egipcia» y amortizar las deudas contraídas con la Unión Soviética.

Sadat acusa además a Israel de torpedear la política de «paso a paso» del secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, y se muestra dispuesto a reunirse con Ford «una, dos y tres veces, así como con cualquier otro que le pueda ayudar a resolver el problema de Oriente Medio».

Refiriéndose a la visita de Kossiguin a Libia, Sadat dice textualmente: «Confieso que me ha sorprendido la visita soviética a Libia, porque cuantas veces he visitado Moscú los dirigentes soviéticos han iniciado las conversaciones oficiales criticando duramente las afirmaciones de Gaddafi y su propaganda contra la URSS».

«Comprendo —añade— la postura de Gaddafi. Está tratando de romper el aislamiento en que se encuentra... pero lo que no entiendo es la actitud soviética. Los soviéticos han venido

criticando sin cesar a Gaddafi y ahora me han sorprendido con la venta que le han hecho de armas que nos han negado a nosotros».

A continuación añade que Egipto combatió a Israel con armas soviéticas, a las que ha prestigiado internacionalmente, pero que la URSS se niega a vender a El Cairo esas armas en cantidad superior a la necesaria para reparar las pérdidas y, en cambio, se las vende a Gaddafi en cantidades «fabulosas».

Dice también que sus diferencias con la URSS estriban en el plazo de amortización de las deudas que Egipto tiene contraída: con ella a cuenta de las armas que el Gobierno egipcio está en contacto con otros países, árabes y no árabes «para «corregir el curso de su economía» y hacer frente a sus compromisos con Moscú».

Refiriéndose a su próxima entrevista con Ford, afirma que le solicitará respuesta a esta pregunta: «¿Qué es lo que defienden los Estados Unidos en Israel: las fronteras reconocidas por las Naciones Unidas o los territorios que Israel le ha usurpado a otros?».

Los restantes temas que tratará con Ford —dice también Sadat— son conocidos del mundo entero y pertenecen al terreno de la lucha diplomática, no de la lucha militar.

Sadat termina afirmando que el pasado mes de marzo hubiera llegado a un acuerdo con Israel sobre el Sinaí, por mediación de Kissinger, si Israel no lo hubiera boicoteado.



WASHINGTON, 15 (Efe).— La Casa Blanca ha anunciado que los «marines» norteamericanos se han apoderado del «Mayaguez». Al mismo tiempo que la Casa Blanca anunció la iniciación de las operaciones militares se enviaba un mensaje urgente a las autoridades camboyanas advirtiéndoles que éstas se suspenderían tan pronto como Phnom Penh notificase que los miembros de la tripulación habían sido puestos en libertad.

El presidente Ford, dio orden a los «marines» de subir a bordo de «Mayaguez» y desembarcar en la isla de Tok Tang para liberar a los miembros de su tripulación. Los aviones del portaaviones «Coral Sea» han recibido orden de apoyar la operación.

### AVISO A PHNOM PENH

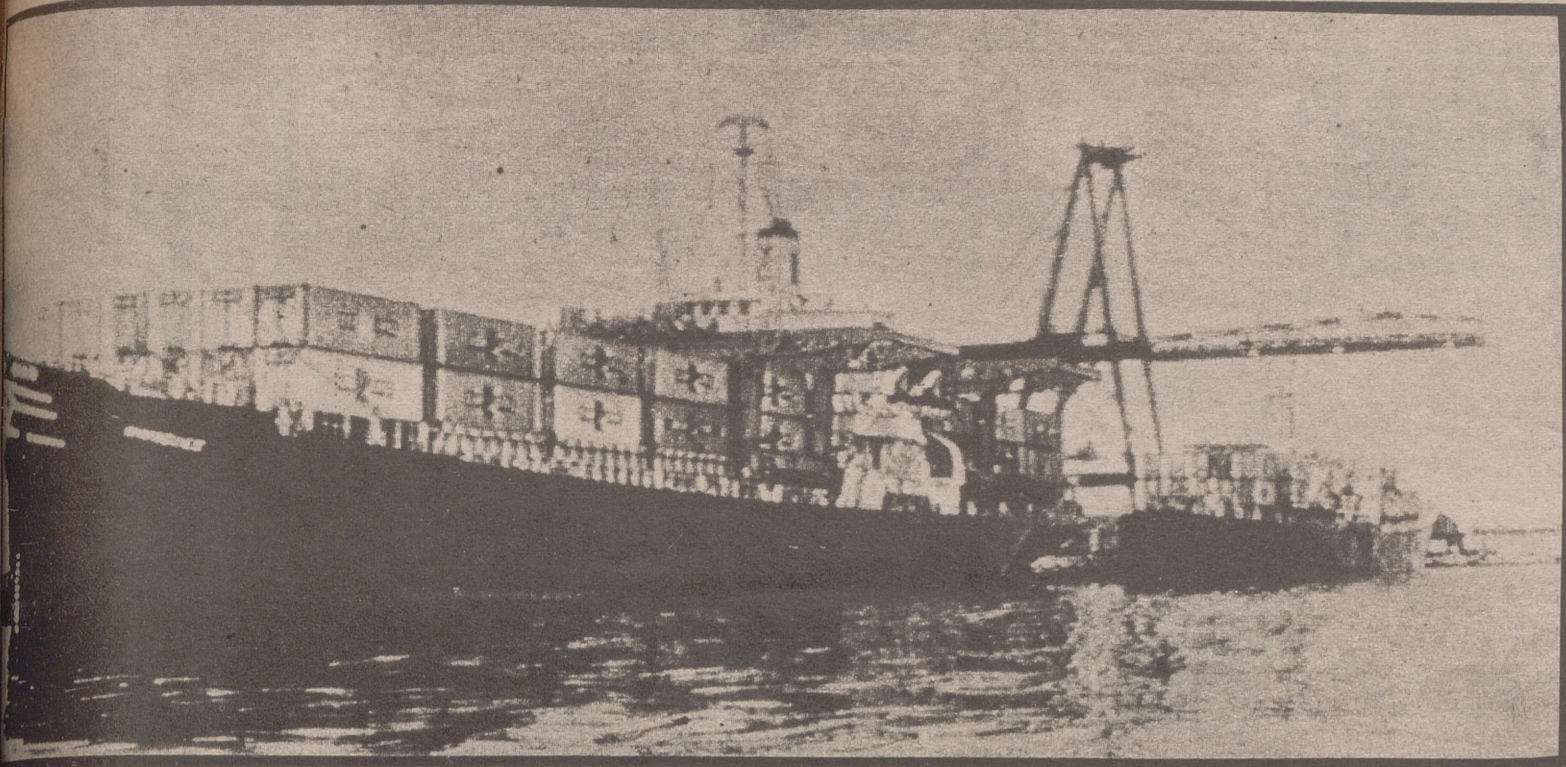
Simultáneamente a la toma del «Mayaguez» el Gobierno norteamericano envió un mensaje a las autoridades camboyanas para informarse del hecho. El mensaje se hacía eco del anuncio del hecho, a través de radio Phnom Penh, según el cual el Gobierno camboyano había decidido, al parecer, liberar al «Mayaguez».

El Gobierno norteamericano dijo que estaba dispuesto a poner fin a las operaciones militares en cuanto Phnom Penh anunciase su decisión de liberar a los miembros de la tripulación sin condiciones.

### CESAN LAS OPERACIONES MILITARES

WASHINGTON, 15 (Efe).— El anuncio de las operaciones de los «marines» fue hecho nueve horas después de anunciarse que aviones norteamericanos habían hundido tres cañoneras camboyanas en una serie de operaciones previas, iniciadas en la zona en que se hallaba anclado el «Mayaguez».

rza  
on los  
rderos  
Sea»,  
tor  
"Holt" y  
rines"



El carguero "Mayaguez", de la Marina Mercante norteamericana,

# FORD, OVACIONADO EN LA SESION DE EMERGENCIA CONVOCADA AYER, POR EL CONGRESO

WASHINGTON, 15 (Por Carlos F. LIEBANA, de la agencia Efe.)

El presidente Ford recibió ayer una cerrada ovación de los líderes del Congreso norteamericano al entrar en la sala de reuniones para empezar una sesión de emergencia con los representantes del pueblo norteamericano.

aparentemente trasladar a Camboya a la tripulación del buque mercante norteamericano.

Este se encontraba, anclado a una milla de la isla camboyana de Koh Tang, que está situada a unas treinta millas de las costas camboyanas.

En los primeros informes, el Pentágono norteamericano anunció asimismo que los aviones habían causado daños a otros cuatro

patrulleros camboyanos, pero posteriormente el Pentágono retiró esta afirmación explicando que no había suficiente evidencia para apoyarla.

Según el Pentágono un patrullero camboyano logró, pese al ataque aéreo, llegar a las costas camboyanas, levantando así la posibilidad de que algunos miembros de la tripulación del "Mayaguez" se encuentren en Camboya.

Los esfuerzos diplomáticos hechos ayer por Estados Unidos no dieron aparentemente ningún resultado por lo que el Consejo Nacional de Seguridad, que se reunió hoy dos veces y que está presidido por Henry Kissinger, aconsejó a Ford que ordenase el ataque para evitar la transferencia a Camboya de los norteamericanos lo cual hacía mucho más difícil su rescate eventual por los "marines".

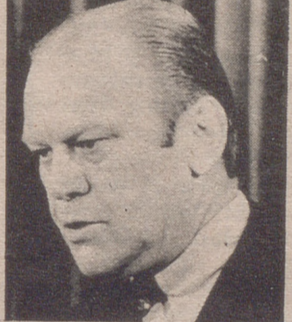
Mientras tanto, Estados Unidos pidió a las Naciones Unidas que intervieran frente a Camboya para

obtener la liberación del navío y advirtió a ese país, que tomará "apropiadas medidas de defensa", si las llamadas diplomáticas no tienen éxito.

En una carta dirigida al secretario general de la O.N.U., Kurt Waldheim, y entregada hoy por John Scali, representante permanente norteamericano, se califica al secuestro del navío como "una amenaza para la paz internacional planteada por un apresamiento ilegal y no provocado".

Mientras tanto, altos funcionarios de los departamentos de Estado y Defensa informaron hoy a miembros del Consejo de los últimos acontecimientos y de las acciones norteamericanas.

Kurt Waldheim hizo un llamamiento a Camboya y a Estados Unidos para que se llegase a una solución pacífica del asunto de la captura del navío mercante. Mientras tanto, los planeadores militares trabajan en un cierto número



de opciones que ofrecer al presidente Ford.

Según se supo se ha considerado "una demostración de fuerza", mediante el bombardeo de un puerto camboyano. El principal puerto camboyano es Kompong Som.

Otra idea lanzada fue la de que el destructor "Holt" que se encuentra en los lugares próximos al mercante, pero ésta tiene el inconveniente de que es probable que parte de la tripulación del mercante no sea liberada, ya que se cree que no está a bordo del buque.

# El rescate minuto a minuto

El portavoz de la Casa Blanca hizo público un comunicado que decía: "Dentro del marco de nuestros esfuerzos para obtener la liberación del "Mayaguez" y su tripulación, el presidente ha ordenado las siguientes medidas militares, que se iniciarán el miércoles por la noche, hora de Washington".

Los "marines" subirán a bordo del "Mayaguez".

Los "marines" desembarcarán en la isla de Koh Tang para rescatar a los miembros de la tripulación que se hallen en la isla".

Los aviones del portaaviones "Coral Sea" realizarán las acciones militares necesarias para proteger y apoyar las operaciones de recuperación del barco y de los miembros de la tripulación".

El Gobierno norteamericano ha comunicado al primer ministro de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, que las autoridades de ese país han rechazado en un mensaje que dice: "Hemos rechazado en una emisión de radio que se transmitió a liberar el "Mayaguez", "si es posible nos alegramos de ello".

Como saben, hemos tomado el barco. Tan pronto como anuncié que están dispuestos a poner en libertad a los miembros de la tripulación, inmediatamente y sin condiciones, comenzaremos las operaciones militares".

continúa sin noticias de los 39 tripulantes del "Mayaguez".

Fuentes militares norteamericanas añaden que los helicópteros utilizados en la operación pertenecen al Ejército del Aire, es decir, que proceden de la base de Utopao, en Tailandia. La operación se limita actualmente al islote de Koh Tang y a sus alrededores, ande la misma fuente. La cobertura aérea está asegurada por el portaaviones "Coral Sea".

A las 4,00 de la mañana (hora española) el Pentágono continuaba sin información sobre las posibles bajas habidas en la operación.

### APARECE LA TRIPULACION

Unos 30 de los 39 tripulantes del "Mayaguez" han sido recuperados, informa el departamento de Defensa.

Joseph Laitin, portavoz del Departamento, manifestó que poco después de las 4,30 (hora española) un pequeño bote camboyano se acercó al destructor norteamericano "Wilson", situado frente a la isla de Koh Tang.

Laitin añadió que alrededor de 30 de los ocupantes del bote camboyano han sido identificados como miembros de la tripulación del "Mayaguez".

### BOMBARDEAN EL AERODROMO

El portavoz del departamento de Defensa, que informó sobre la recuperación de unos 30 tripulantes del "Mayaguez" no dio detalles sobre los otros nueve o diez tripulantes del barco norteamericano.

El portavoz del Pentágono precisó que los aviones del "Coral Sea" han bombardeado a las 5,09 (hora española) el aeródromo cercano al puerto de Kompong Som, en tierra firme camboyana.

Laitin añadió que los 125 "marines" desembarcados en Koh Tang, situada a unos 55 kilómetros de la costa camboyana, están recibiendo refuerzos. Finalmente, el portavoz dijo que se vieron personas a bordo del "Mayaguez" antes de que los marines subieran al barco.

### CUATRO HELICOPTEROS USA, DERRIBADOS

BANGKOK, 15 (Efe-Reuter).— Medios militantes informados de Bangkok afirman que fueron derribados cuatro helicópteros norteamericanos durante las operaciones de salvamento del navío mercante "Mayaguez" y su tripulación.

### MISION CUMPLIDA

WASHINGTON 15 (Efe).— El presidente Ford ha hecho hoy el siguiente anuncio tras el rescate del "Mayaguez".

"A petición mía, las fuerzas de los Estados Unidos abordaron anoche el buque mercante, "Mayaguez" y desembarcaron en la isla de Koh Tang con el propósito de rescatar a los tripulantes y al barco que había sido incautado ilegalmente por las fuerzas camboyanas. También realizaron ataques de apoyo contra instalaciones militares próximas.

He recibido ahora información de que el barco ha sido recuperado intacto y toda la tripulación ha sido rescatada.

Las fuerzas que han cumplido con éxito esta misión aún están sometidas al fuego del contrario pero se disponen para la retirada. Deseo expresar mi profundo agradecimiento y el de toda la nación a las unidades y los hombres que participaron en esas operaciones por su valor y su sacrificio".

# Enérgica protesta thailandesa

BANGKOK, 15 (Efe).— La totalidad de los 1.100 "marines" estadounidenses aerotransportados a la base de U-Tapao en Thailandia fueron retirados a primera hora, informa un ministro thailandés.

Los "marines" fueron trasladados al portaaviones "Coral Sea" en aguas internacionales del Golfo de Thailandia, según informes de Prida Wattanathabut, ministro agregado a la oficina del primer ministro, comunicados a la prensa.

Se desconoce la forma en que los soldados estadounidenses de U-Tapao fueron utilizados para capturar el "Mayaguez".

La retirada de las tropas estadounidenses es consecuencia de una fuerte protesta cursada a EE.UU. ayer por el Gobierno thailandés, que amenazó con que si no eran retiradas, "se producirían graves consecuencias" para las relaciones entre Thailandia y Estados Unidos.

Prida dijo que los aviones estadounidenses utilizados en el ataque de ayer, en el que tres cañoneras camboyanas fueron hundidas, procedían de la Séptima Flota estadounidense y no de U-Tapao u otras bases ocupadas por Estados Unidos en Thailandia.

La declaración del ministro parece haber disminuido el malestar gubernamental en Bangkok ya que el puente aéreo de fuerzas estadounidenses había sido hecho en contra de los deseos del Gobierno thailandés.

Thailandia, que trata de llegar a un acuerdo con Vietnam del Norte y los nuevos regímenes de Saigón y Phnom Penh, se muestra contrariada por las perspectivas de ver las bases estadounidenses en su país utilizadas para realizar acciones militares contra Camboya a causa del incidente del "Mayaguez".

El Gobierno declaró que no deseaba verse implicado en modo alguno.

Pero mientras la amenaza inmediata de una fuerte reacción thailandesa contra los Estados Unidos parece haber disminuido, no hay duda de que el incidente ha dejado una herida permanente en las relaciones entre Thailandia y EE.UU. y podría tener como consecuencia un aumento de las peticiones de una completa retirada estadounidense antes de la fecha límite de marzo de 1976, fijada por el Gobierno thailandés.

### REACCION A LA RECUPERACION DEL "MAYAGUEZ"

WASHINGTON, 15 (Efe).— La reacción inicial de los estadounidenses que telefonaron anoche a la Casa Blanca fue en favor de la decisión del presidente Ford de ordenar a los soldados estadounidenses apoderarse del buque "Mayaguez" retenido cautivo en Camboya.

La Casa Blanca dijo que 778 comunicantes aprobaron la medida y 98 la rechazaron en el plazo de los 90 minutos siguientes al anuncio de que la acción había comenzado.

### SILENCIO EN PEKIN

PEKIN, 15 (efe-Reuter).— Las autoridades chinas y camboyanas no han hecho comentario alguno hoy en relación con el hundimiento por EE.UU. de tres lanchas camboyanas que guardaban el buque mercante estadounidense, "Mayaguez".

Un funcionario de la residencia del príncipe Norodom Sihanuk, en Pekín dijo que no podía hacer ningún comentario oficial.

Un portavoz del Ministerio chino de Asuntos Exteriores manifestó a la prensa que tomaría notas de sus preguntas sobre el ataque contra las citadas lanchas.



## ZARAGOZA se CONFIESA

### Prohibido quitar carteles

HAN anunciado que por segunda vez se van a subastar las alhajas de doña Leonor. Con un poco de suerte, alguno podrá llevarse un pedacito de torre del Pilar.

Tan entusiasmada está Zaragoza con eso de las joyas, que se olvida del negocio que podría hacer con el museo público que tiene por sus calles.

Con el encarecimiento de los crudos y sus derivados, el papel escasea y se pone por las nubes. Los traperos pagan el papel viejo a peso de oro.

La Ciudad está envuelta de carteles rancios, pasados de fecha y de moda, que anuncian todavía circos, elecciones a concejales y conferencias del Ateneo. Tres cosas que ni producen risa, ni interesan ni se dan en Zaragoza desde hace una porción larga de tiempo.

En estos días, el Ayuntamiento recomendará a los ciudadanos que se laven la cara y pongan guapas las fachadas de los edificios, porque vienen las fiestas de primavera y hay que aparentar ante la gente que nos visite. Para dar ejemplo, pintará tres bancos públicos y pondrá bombillas nuevas a media docena de farolas.

Sir embargo, no aprovechará el papel viejo que tiene pegado en las tapias y en las paredes que son propiedad del municipio. Quizá lo haga como un signo de ostentación. Para que los de fuera vean que aquí sobra el dinero. Que no queremos utilizar la fortuna que se sacaría vendiendo tanto cartel como lucen y afean las fachadas de nuestras calles.

Tanto tiempo hace que no se limpian esas paredes, que los viejos murales han tapado el letrero que advertía: «Se prohíbe pegar carteles». Y así cualquiera va y pone un papel anunciando algo, y nadie le dice nada. Con tal que pague el sello del impuesto, ya vale. Luego, de quitarlo, ni hablar. Como si hubiera una ordenanza que dijera: «Se prohíbe quitar carteles».

Volviendo a lo de la subasta de las joyas de doña Leonor, sería buena ocasión de hacer lo mismo con los papeles pegados a las paredes. Subastarlos; porque habría muchos interesados en pujar alto, pensando hacer un buen negocio; sobre todo, sabiendo al precio que pagan el papel viejo. Y así como con las alhajas de la difunta señora, alguno puede llevarse un ladrillo de torre, con los cartelones también podría agenciarse alguien un pedazo de edificio que, el día de mañana, será calificado como monumento nacional.

Estas cosas, nunca se saben. Porque ahora resulta que quieren hacer que la Cartuja de la Concepción, sea declarada a nivel nacional como monumento artístico-histórico. Como estos trámites se llevan su tiempo, mientras lo hacen y no, podría subastarse también, ahora que hemos puesto de moda el juego.

Claro que en este asunto, hay algo muy complicado. Lo de las joyas y hasta lo de la Cartuja, puede hacerse. Sólo es cuestión de decidirse. Pero con los carteles, ya no es lo mismo. Porque si se quitan, aparecerán las tapias agrietadas y las fachadas sucias. Y luego hay que arreglarlas y darles una mano de pintura. Eso cuesta dinero, y no hay presupuesto para tanto gasto. Ni siquiera para quitarlos.

Por eso, lo mejor es echar un bando prohibiendo quitar carteles, diciendo que son motivo de ornato para Zaragoza y constituyen un patrimonio artístico-histórico de la Ciudad. Ya verán, entonces, cómo en cuatro días desaparecen todos esos viejos papeles. Porque las gentes los arrancarán, buscando la vuelta al guardia cuando esté poniendo multas, y luego los venderán aunque sea al traperero. Como pasó con los libros de la biblioteca aquella que se hundió.

Y es que el zaragozano, en materia de arte, no debe entender mucho. Por eso hay que subastar por segunda vez las alhajas de doña Leonor.

BENIGNO

## Las vallas metálicas

# ¿PEOR EL REMEDIO QUE LA ENFERMEDAD?



**N**O sabemos quien inventaría esas vallas metálicas de las aceras. Pero la verdad es que cada día se ven nuevas barreras.

La intención sin duda es buena pero los resultados no tanto. En una mini-encuesta entre peatones e incluso agentes de la circulación de seguro que saldrían derrotadas. Decimos esto porque ya hemos tanteado el terreno sobre esa valla kilométrica que hay colocada en la acera de los pares del Paseo de Calvo Sotelo, frente a los números 36 y 38 donde la circulación peatonal es un galimatías.

Precisamente para obrar este inconveniente, se pensó con muy buena intención, por supuesto colocar ese obstáculo que vemos como un joven se lo está saltando a la torera. Pero francamente, en la práctica, está resultando peor el remedio que la enfermedad.

Puede que lo adecuado fuese, habilitar otro paso peatonal en la esquina de la cafetería Gran Vía exactamente como está frente junto al puente del Huerva, o acaso mejor un simple paso de cebra.

Lo cierto es que esta experiencia no ha dado el resultado que se pretendía. Y es conveniente darle solución.

Otro grave problema de este sector son los frecuentes atascos en el giro a la derecha de la calle de Dato. Como los taxis y los coches no pueden detenerse en Calvo Sotelo, lo hacen en la esquina de Dato, lo que origina unos atascos fenomenales en el carril correspondiente de Calvo Sotelo. Pensamos que no hace falta ir a Oxford para estudiar ingeniería de tráfico y resolver tan sencillo problema con sólo dejar exclusivamente para carga y descarga una parte de la calzada de la derecha de Dato. ¿Hay nada más sencillo? Es sólo un problema de sentido común. Confiamos en que el teniente de alcalde de Tráfico, Alfonso Solans, que se las sabe todas, porque conoce su pueblo y aún su barrio, pondrá remedio a este desmadre.



## reloj de la ciudad

### VI Ciclo "Otra Música" de Radio Popular

**M**AÑANA se cierra el VI Ciclo "Otra Música" de Radio Popular de Zaragoza con la actuación de Miguel Angel Calabía (violoncello) y Carlos Santos (piano). El concierto está programado como homenaje a don Angel Jaria y tendrá lugar, en una única sesión, a las diez y media de la noche, en el Colegio Mayor "La Salle", con la colaboración del Cine Club "Saracosta".

Miguel Angel Calabía interpretará las dos primeras suites de Bach para violoncello solo. Carlos Santos dará una visión de la evolución del piano con "Sonata Opus 31 número 2", de Beethoven; "Polonesa opus 26 número 1", de Chopin; "Nocturno opus 48 número 1", de Chopin; "Variaciones sobre un tema de Paganini", de Brahms; "Pieza para piano", de Philip Glass y "Música de agua", de John Cage.

El VI Ciclo "Otra Música" de Radio Popular de Zaragoza que ha consistido —contando el de mañana— en once sesiones, todas ellas atractivas y con la actuación de destacadas figuras, ha tenido un gran éxito.

### Asamblea de la Cooperativa de Pequeña y Mediana Empresa

**E**STA tarde, a las siete y media en primera convocatoria y a las ocho, en segunda, va a tener lugar una asamblea general ordinaria y a continuación una samblea general extraordinaria, en el salón de actos de Sindicatos, de la Cooperativa de la Pequeña y Mediana Empresa, en las que se van a abordar temas de auténtico interés.

Por cumplir el tiempo reglamentario cesarán tres vocales de la junta rectora y se procederá al nombramiento de otros nuevos. También habrá de nombrarse un nuevo tesorero por el reciente fallecimiento de don José Macarrilla Castañer (q.e.p.d.).

En estas asambleas se informará detalladamente de las actuaciones de la Cooperativa Industrial, estado de las obras de los polígonos industriales "Pignatelli" y "San Valero", así como de sus respectivas ampliaciones. También se tratará sobre la ubicación de nuevos polígonos y sobre la presentación, en el próximo certamen de octubre, la Feria Oficial y Nacional de Muestras de Zaragoza.

## Como en los grandes almacenes de Europa y América...

**S**E ha instalado en Gay Centro Comercial un circuito cerrado de televisión, con cámaras múltiples y giratorias que permite una vigilancia total de cada una de las plantas de un control central, donde los monitores recogen la imagen de las distintas cámaras, lo cual supone un dispositivo de seguridad en evitación de los hurtos clásicos en esta aglomeración. Esta medida viene a reforzar los tradicionales sistemas de seguridad existentes, tanto para impedir la sustracción de artículos, como para evitar la audaz táctica de los "descuidados", que aprovechan las distracciones de los clientes para abrir bolsos o aligerar carteras. Don José Gay ha opinado así:

Con la implantación de este circuito de televisión, el Centro Comercial se propone reducir los costos de los hurtos en beneficio de sus clientes, así como para protegerlos contra los "amigos de lo ajeno". La reducción de costos reflejará lógicamente en los precios de venta.

### !Bien por las señales!

**A** veces nos quejamos del exceso de señales que proliferan en el largo y ancho del casco urbano de nuestra ciudad. Pero si prohibido aparcar aquí, que si zona azul, que si no permitido el estacionamiento, que si no se puede girar a la izquierda... Señales que, en ocasiones, son molestas para el que va al volante, de su vehículo, pero no cabe duda que contribuyen a hacer más fluido el tráfico nuestro de cada día.

En este caso, desde luego, creemos que más vale pecar por exceso que por defecto, sobre todo si pensamos en las gentes de fuera que nos visitan y que como es lógico no conocen Zaragoza. Así por ejemplo hemos de aplaudir —y aplaudimos— las señalizaciones como las que podemos ver en la foto de García Luna que, por fortuna, no están sólo colocadas en el centro de la ciudad, sino que proliferan también por los barrios. Con ellas se brinda un gran servicio a los automovilistas que llegan de fuera y que, durante las vacaciones, se evitan vueltas y revueltas gracias a estas señalizaciones, se evitan paradas e incluso preguntas. ¡Bien por las señalizaciones!



**Producción**

# martín

**Acepto** ... **sean** ...

**NUESTRA** ciudad ...  
 —¿Cuán ...  
 —Cerca ...  
 —Resido ahí, porque ...  
 —¿Dónde debutaste?  
 —Pues muy cerca de aquí ...  
 —¿Entonces llevas ...  
 —Sí y para llegar a ...  
 —¿Por qué está ...  
 —Esta ciudad es una ...  
 —¿Qué ...  
 —Las a ...  
 —¿Mucho ...  
 —Para ...  
 —¿Cuándo saldrá a la ...  
 —Faltan algunos ...  
 hacer una buena producción

interesa.  
 —¿Estas ...  
 —No, te ...  
 —¿Qué ...  
 —Las a ...  
 —¿Mucho ...  
 —Para ...  
 —¿Cuándo saldrá a la ...  
 —Faltan algunos ...  
 hacer una buena producción

Presentación discográfica de nuestra ciudad

# Marta Grey debuta mañana

cepto críticas siempre que sean constructivas

A ciudad se interesa. ¿Cuándo te ha costado el grabarlo? —Cerca de cien mil pesetas. Ahora todo se ha cuidado al máximo, los arreglos, la orquestación, coros, etc. —¿Crees que tiene posibilidades? —Sí, aunque hay que reconocer que actualmente se presentan muchos problemas sobre todo a la hora de la venta. —¿Qué piensas de los locutores-cantantes? —No tengo nada contra ellos. Ahora, cuenta con la ventaja de que saben positivamente de que su disco se "pinchará" aunque sea horrible

ACEPTO LAS CRITICAS SIEMPRE QUE SEAN CONSTRUCTIVAS

—¿Estas nerviosa por ese momento que se avecina? —No, tengo confianza en mí y en mi grupo que me acompaña. —¿Qué pasará si las críticas no son positivas? —Las aceptaré siempre que busquen una labor constructiva. Ahora, si van a dar palos a diestro y siniestro, no me interesan. —¿Muchas galas firmadas? —Para este verano bastantes, pero lo que en verdad me interesa es el disco. Espero que tú también opines sobre él. —Lo haremos y seremos sinceros. Solo esperamos que Marta Grey llegue donde ella espera.

ANDY LOPE



## Esculturas de Jaime Roca



GALERIA "Naharro" de la calle Manifestación número 9, ofrece una exposición de escultura de Jaime Roca, que se inauguró el martes y que permanecerá abierta hasta el domingo día 25 del actual mes de mayo.

Este artista no es la primera vez que viene a Zaragoza, por su obra es conocida. Ha expuesto en otros muchos lugares y está en posesión de valiosos premios y distinciones, algunos ganados en el extranjero.

En un ensayo que ha escrito el propio Jaime Roca y que figura en los catálogos de presentación de su exposición, exponemos los siguientes párrafos:

"El Arte, problemática y experimentación de la vida que a través de los siglos un reducido número de personas han ofrecido directa o indirectamente mediante una acción inmediata como ornamentación y diseño o como un condicionante social de un segundo factor más importante llamado "marchand", culminado por un tercero que supera en importancia al que se denomina "crítico".

"Desde su existencia el hombre se plantea la misma pregunta ¿Quién soy? La vida sigue y el interrogante permanece de generación en generación, de siglo en siglo. Lucha sin tregua por "ser" socialmente hablando y si llega a su cumbre vuelve la pregunta "¿Quién soy?"

Si a la creación se la denomina Arte, si se entiende por creación el exteriorizar algo propio, si este algo forma parte de nuestro interrogante parece indudable que la respuesta está en el Arte".

Después de estas impresiones del escultor, merece la pena acudir a agalería "Naharro" a contemplar su obra.

## BREVES

III CERTAMEN "FRANCISCO LARRAZ".— La Asociación de ex-alumnos de las Escuelas Pías de Zaragoza, convocan el III certamen "Francisco Larraz", consagrado a cantar y contar los eternos valores que poseen las gentes y tierras de la región aragonesa. Las bases y demás detalles pueden solicitarse en la Asociación de ex-alumnos de las Escuelas Pías.

OFERTAS DE SEMILLA.— El agricultor que tenga sembradas semillas de trigo procedentes de puras, podrá ofrecer al Servicio Nacional de Productos Agrarios, la semilla que pueda reunir condiciones para, en su caso, aceptarla como semilla habilitada.

Las peticiones, ajustadas a los impresos que se facilitarán en los almacenes distribuidores de semilla de este S.E.N.P.A., deberán hacerse antes del día 31 del presente mes de mayo, pudiendo entregar las ofertas en los mismos almacenes o dirigirlas a estas oficinas Provinciales, sitas en Zaragoza (Vázquez de Mella, núm. 21)

ANTIGUOS ALUMNOS DEL "VALENTIN ZABALA".— Con motivo del fin de temporada, la Sección de Baloncesto organiza su fiesta y reparto de trofeos. Dicho acto tendrá lugar el próximo día 17 de mayo, a las 20,30 horas, en el Restaurante "Tres Hermanos" y consistirá en un lunch-cena al precio de 225 pesetas.

Podrá asistir los asociados y simpatizantes que deseen acompañar a nuestros muchachos en este simpático acto de fin de temporada.

COLONIA RIOJANA.— Los riojanos residentes en nuestra ciudad van a celebrar un triduo en honor de su patrona.

Se celebrará los días 14, 15 y 16 de mayo, en la parroquia del Corazón de María (Avda. Goya), comenzando a las 19,30 horas, con el Rosario y Ejercicio del Triduo, y a las 10, Santa Misa con homilía.

Se invita a todos los cofrades y riojanos residentes en Zaragoza.

JUZGADO de GUARDIA



## NO ME LLAMES FILOMENA

FILOMENA asoma el morro al ventano que te voy a confesar!

— ¡Filomea será tu madre! ¡No me llames Filomena!

— Si te llamas Filomena te voy a llamar Tomasa.

— Dime el diminutivo y así terminas antes y queda mejor.

— Es que a mí me gusta llamar a las vecinas por todo su nombre.

— Pues cuando me tenga que llamar a mí, llámame con cuatro letras.

— ¿Y cómo la llamo, Filo o Mena?

— ¡Vete a freir puntas de esparraguera!

— ¡Filomena, asoma la jeta, tía alcahueta!

— Lo de alcahueta no me duele tanto como lo de Filomena.

— Eso dígaselo usted a la madrina que la bautizó.

— Todos los años, para Todos los Santos ya le digo a mi madrina lo que le tengo que decir. Le llevo cardos.

— Pero eso de llevarle cardos a una difunta es muy feo. ¡Pobrecilla!

— ¡Más feo es haberme puesto Filomena y me tengo que aguantar!

— No se sulfure, Mena.

— No me llames Mena, llámame Filo. Filo es más femenino y se dice antes. A la primera que me llame Filo le daré un premio.

— ¡Filo!

— ¡Filo!

— ¡Filo! ¡Venga el premio para todas!

— He querido decir un premio consistente en mi amistad.

— ¡Filomena! ¡Filomena! ¡Filomena!

— ¡Tías guarrucas! ¡Malas vecinas! Eso no me lo diréis, de una a una, en la escalera. Claro, como soy soltera y no tengo marido que me defienda, por eso abusáis y me llamáis Filomena como si a todas os hubiera hecho yo algo malo. ¿Es que acaso os llamo yo a alguna de vosotras Filomena?

— ¿Ay, que cosas tiene esta Filomena!

— ¡Pero cómo nos va a llamar Filomena si ninguna nos llamamos Filomena!

— ¡Ay, que cosas tiene esta Filomena!

— ¡Pero cómo nos va a llamar Filomena si ninguna nos llamamos Filomena!

— ¿Es que vosotras os gustaría que yo os llamara Tomasmena, Gloriamena o Domingamena? Os llamo Tomasa, Gloria y Dominga, para abreviar y para no afean esos nombres tan bonitos que tenéis. Lo de Mena me envenena. ¡Llamame Filo! Lo de Filo tiene estilo.

— Lo de Filo tendrá estilo, pero tu tienes muy poco pues te has quedado soltera.

— ¿Y queréis saber por qué? Pues lo diré. Hombres me han sobrado a mí para dar y vender. Tuve diez novios y con todos reñí por lo mismo. A la primera que me llamaba Filomena lo plantaba. Carlos era el más cariñoso de todos. Estudiaba Medicina y ya entraba en casa y todo. Pero el presentame a su madre, dijo: Aquí Filomena". Y allí que lo planté.

— ¿O sea que está soltera por Filomena?

— Y yo que me creía que estaba soltera por feomena...

— ¡No se guaseen de mí, por Dios! ¿Qué les hice para llamarme Filomena? Cuando suben a mi casa a pedirme algo, entonces si que me dicen con toda educación: "Filo, ¿haría usted el favor de dejarme prestada una taza de arroz que se me ha terminado el saco? Cuando quieren de mí algo, me llaman Filo, y cuando me insultan me dicen Filomena.

— ¡Filomena! ¡Filomena! ¡Filomena!

— ¡A ver quien es la guapa que sale a la escalera a decirme Filomena en mi cara!

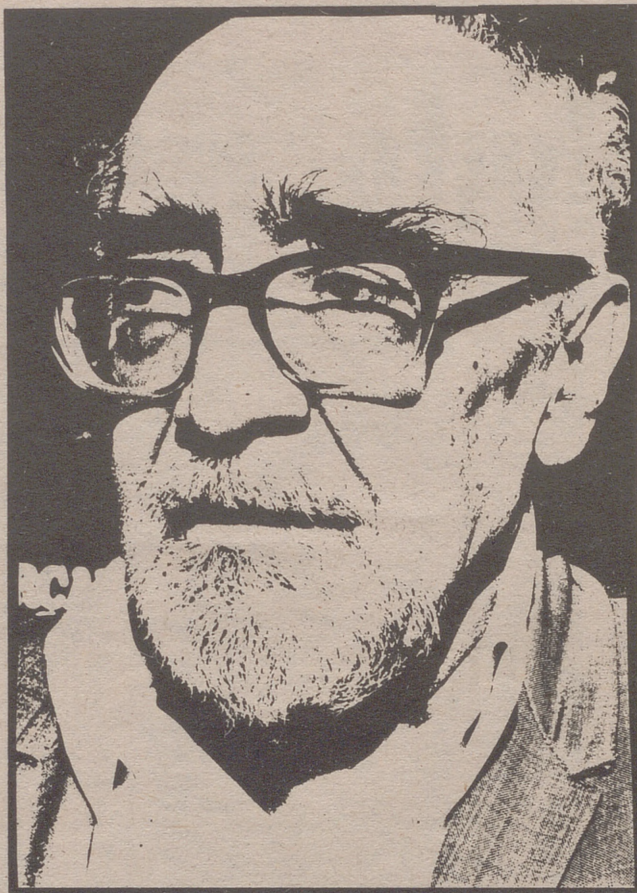
Filomena, de 47 años, soltera, tiene una auténtica "guerra" con las vecinas de su casa por la fruslería de que no le gusta que le llamen Filomena, sino Filo, lo que hace, precisamente, que estas vecinas se "ensañen" con ella llamándola a cada momento por su nombre.

Esto, a la señorita Filo la saca de sus casillas. Y así fue como la otra mañana, se repitieron por el patio de luces las llamadas a Filomena, quien respondió llamando la atención a quienes de tal modo la llamaba. Y fue el auténtico choteo por degenero en riña en la escalera, entre cuatro vecinas de la casa y la pobre señorita Filo, que fue agredida y tuvo que ser atendida en un centro asistencias de contusiones diversas y hematomas por todo el cuerpo. Y total, por no dejarse llamar Filomena.

EXPRES/003.

## CAMPANA de HUESCA

# el regreso de sender



La vuelta del universal escritor oscense, aunque con pasaporte norteamericano, Ramón J. Sender, es un buen motivo para repetir —una vez más— que hay que acabar con el viejo tópico trasnochado de la Guerra Civil. Es preciso retomar al libre ejercicio de la libertad, al diálogo y a la apertura de las vías de acceso a la coparticipación en el gobierno del Estado.

Con la vuelta hemos pretendido hacer un guñol casero. A nuestra manera hemos estado durante estos últimos treinta años intentando reconstruir nuestra cultura, como consecuencia de nuestra voluntad de sobrevivir, pese a todo.

Mientras tanto, este joven de provinciana procedencia altoaragonesa, con contactos asiduos con el anarquismo, se convertía en un intelectual; un intelectual distinguido, ilustre colaborador de "El Sol", y de la más importante revista del socialismo español: "Leviatán". Aunque puede parecer de muy mal gusto, me veo obligado a recordarlo; es un penoso deber, pero muy necesario para entender ciertas actuaciones del escritor; durante nuestra guerra, Ramón J. Sender perdió a su hermano, alcalde que fue de Huesca, y a su esposa, fusilados por los nacionales. En 1938 escribió una magnífica novela "Contrataque", muy utilizada por los servicios de propaganda de los ejércitos republicanos. De aquella época en su frase: "Sé que el poeta y el político son especímenes opuestos e irreconciliables, y que las cualidades del uno y del otro se repelen. Cuando me he acercado a la política, me he conducido como poeta (resultaba así un animal indefinible), y entre los escritores me consideraban a menudo como un político. Unos y otros se engañaban, y se irritaban al sentirse engañados..." Luego formuló lo que podríamos

llamar su declaración de principios: "Pero un escritor no puede evitar la circunstancia social. Para mantenerse insensible a los problemas sociales de nuestro tiempo hay que ser un pilla o un imbécil".

La tierra aragonesa ha sido para Sender durante su largo destierro, y los lectores me perdonarán, pero prefiero este término por su dureza castellana al de exilio, que es el que se usa actualmente.

Sender es un neohumanista, entre milenario y místico, con un total rechazo del comunismo.

Un cúmulo de valores personales senderianos han sido, quizás en forma deliberada, ocultados, en esta operación que comúnmente llaman de recuperación del genio exiliado, pero que yo prefiero llamar absorción. A pesar de los pretextos que en este sentido se han formulado, no cabe duda de que se está manipulando a Sender. En lo que no cabe ninguna duda es en que, cualquiera de esos señores que desempeñan cargos oficiales —alcaldes, concejales, presidentes y directores de instituciones culturales— que le agasajaron, le aplaudieron y le alabaron, tuviese que premiar una obra suya en un concurso del que fuesen jurados, y la obra fuese firmada con seudónimo, jamás le darían el premio a él. Ellos son los que hace treinta años le hubieran cerrado el camino; los que se lo están cerrando ahora, hoy, a muchos jóvenes escritores. Los que obligan a muchos aragoneses a emigrar de la tierra que les vio nacer, y que, tal vez no les verá morir. Los que cierran caminos, aplastan iniciativas y realizaciones apenas apuntadas. Los que siguen persiguiendo el ejercicio de la plenitud de libertades individuales, el libre ejercicio de la crítica, y las ansias de participación.

Sender en una de sus declaraciones dijo: "Yo sólo soy un campesino que quiere volver a su casa. Lo he conseguido. Mis obras han sido autorizadas, y parece que mis defectos son tolerados. Los problemas desaparecieron".

Un pequeño núcleo de aragoneses, que no dudo en llamar ejemplares, agrupados en torno al diario ARAGON/exprés y a su director, don Eduardo Fuembuena Comín, han logrado conseguir su objetivo, desde hace tantos años perseguido: la vuelta de Sender. Lo verdaderamente importante es que ha vuelto a la tierra que le vio nacer, aunque sólo haya sido momentáneamente, después de casi cuarenta años de su partida al destierro, y que, posiblemente, le verá morir. Hemos tenido la gloria de tener un escritor universal. Aragón ha parido un hombre genial como no lo hubo desde los tiempos del Papa Luna, Benedicto XIII de la obediencia de Avignon. Y, ante la proximidad de tu regreso este verano que ya se acerca, queremos homenajearle con un "Bienvenido a tu tierra, Ramón! Lamentamos el que, como siempre, muchos de tus detractores, o al menos nada amigos, se hayan agregado al cortejo para recoger si les es posible alguna "tajada". No obstante, entre nosotros y con nosotros, y esto es lo único que verdaderamente importa.

Aún no te conocemos en la inmensidad de tu pensamiento, pero, en cierto modo, intuimos lo que eres. Queremos un trabajo de conjunto que sea condigno de tu obra, y que nos permita admirar tu talento en la grandeza y profundidad de una historia que estás escribiendo.

Contigo Aragón estará más completo.

Ramiro GRAU MORANCHO.

### EL ANTEPROYECTO DE COLEGIACION

Notal del Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Aragón

Dada la preocupación suscitada entre todos los profesionales por el Anteproyecto de Decreto que desarrolla la Ley de Colegios Profesionales, y para general conocimiento, informa del acuerdo tomado por el Consejo Superior de Colegios Oficiales de Aparejadores y Arquitectos Técnicos, en su reunión plenaria extraordinaria del día siete de los corrientes, redactado en los siguientes términos:

"Cumplimentar mediante informe detallado, el trámite de audiencia conferido al mismo en relación con el anteproyecto de decreto por el que se desarrolla la ley de colegios profesionales, en el sentido de que dicho anteproyecto debe ser rechazado en su totalidad en base a las siguientes consideraciones:

- 1.— Supone una evidente restricción y alteración de las fines atribuidos a los colegios por la ley de colegios profesionales, ya que toma en consideración aspectos de índole profesional, lo que desvirtúa el espíritu y la letra de la ley.
  - 2.— Invade el campo que la ley atribuye a los estatutos, elaborados por los distintos consejos y colegios.
  - 3.— Establece la intervención innecesaria y excesiva de los órganos de la Administración del Estado sobre todos los aspectos de la vida corporativa de los colegios.
  - 4.— Entra en clara contradicción con la norma jurídica vigente en general y con la ley de colegios profesionales en particular, al impedir cualquier proceso de recurso contra acuerdos de sus órganos por parte de la Administración.
  - 5.— Inadmisible imposición de eventual responsabilidad civil y criminal solidaria de las corporaciones de derecho público.
  - 6.— Anula la necesaria obligada intervención de los colegios en el control de los trabajos efectuados por los profesionales, que en nuestro caso constituye la garantía necesaria que debemos ofrecer a la sociedad.
  - 7.— Contempla con excesiva minuciosidad, impropia del reglamento marco, gran parte de los aspectos del ordenamiento colegial, lo que supone un perjuicio de la participación y libertad de los colegiados para establecer, según normativa propia, sus propias normas, olvidando las peculiaridades específicas de cada profesión.
- Finalmente este Consejo Superior, manifiesta su desagrado y preocupación por el evidente espíritu regresivo que parece desprenderse del citado anteproyecto y que lesiona gravemente la tradición, madurez y autonomía de los colegios profesionales, largamente probada".
- Zaragoza, 13 de Mayo de 1975.

## II CONGRESO NACIONAL DE AGENTES DE SEGUROS

BARCELONA, 19 AL 23 MAYO 1975

Más de un millar de Agentes, representando a 27.000 colegiados agrupados en el Colegio Sindical Nacional, se reunirán en la Ciudad Condal para tratar los temas relacionados con el seguro y la profesión.

Para información e inscripción, dirigirse al Colegio Sindical Provincial de Agentes de Seguros:

Coso, núm. 62, 3.º dcha. - ZARAGOZA

### GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

EXPONE

JUAN GARCÉS

DEL 7 AL 21 DE MAYO

Fuenclara, 2

GALERIA PRISMA

EXPONE:

CLAUDIO DIEZ

DEL 10 AL 24 DE MAYO

Temple, 10 - Teléfono 225784

### CASA GALAN

Casta Alvarez, 90 - Telef. 227644 ZARAGOZA

ARA COMER NOCHE Y DIA, CASA GALAN LE OFRECE MAYOR ECONOMIA

# reivindicados por LA ETA

número de controles en los caminos vecinales de la zona periférica.

En una vivienda próxima al "piso franco", que fue inspeccionada hoy, situada dentro del casco urbano de la localidad de Guernica, han aparecido unas huellas de sangre, al parecer de una mano, sin que haya podido establecerse que correspondan al fugitivo. No se descarta la posibilidad de que se encuentre herido, ya que entre el activista y la Guardia Civil se cruzó un intenso tiroteo.

A pesar del tiempo transcurrido, se ignora la verdadera identidad del fugitivo, ya que se trata, según parece, de un elemento nuevo en la organización, al igual que su compañero fallecido. Ello evidencia que ETA se ha lanzado a una intensa campaña de terror enviando a gente nueva, que puede moverse con mayor facilidad y escapar a la investigación basada en las características de los elementos de ETA ya conocidos.

de 1955 y era conocido por los alias de "Motrico" y "Marke".

## EL ACTIVISTA HUIDO

**BILBAO, 15 (Logos).—** A media noche proseguía la búsqueda del activista de ETA huido a las seis de la mañana del "piso franco" que la organización terrorista tenía en Guernica. Fuerzas especializadas han rastreado la zona por donde se sospecha pueda hallarse el terrorista, reduciéndose las operaciones por la noche, aunque a partir de las diez se establecieron mayor

participó en el atraco a la factoría "Curtidos López de Heredia", de Salvatierra, y a la sucursal del Banco de Bilbao en Vitoria, donde se apoderaron de seis millones de pesetas. Se produjo también el 28 de diciembre último un enfrentamiento con un control de la Guardia Civil, en ventas de Armentia, donde se efectuaron varios disparos, causando heridas al guardia civil segundo, señor González, dándose a la fuga tras abandonar el vehículo utilizado.

El activista muerto fue también uno de los veinte detenidos por la policía francesa cuando se dedicaban a ejercicios de tiro.

Marquegui Ayastuy había nacido el 18 de enero

**BAYONA, (Francia), 15 (Efe).—** La organización terrorista ETA asumió ayer la responsabilidad, en un comunicado hecho público en esta ciudad, de los asesinatos de un guardia civil y un inspector de Policía españoles, muertos la pasada semana, uno en Guernica y otro en Bilbao.

## ACTIVISTA MUERTO AYER EN GUERNICA

**BILBAO, 15 (Cifra).—** Jesús María Marquegui, el activista de "ETA" muerto ayer por fuerzas de la Guardia Civil en el municipio de Guernica, era natural de Mondragón —también se dice que nació en Elgoibar— y tenía su domicilio en Vitoria.

Era uno de los identificados componentes del grupo "ETA"-V asamblea, que intervinieron en las actividades terroristas que tuvieron como escenario la provincia de Alava, en los meses de noviembre y diciembre pasados. Así, al parecer,

# ASI FUE El drama de ayer en Vizcaya

En el curso de las amplias investigaciones intensificadas estos días para desarticular a la organización ETA-V Asamblea, cuyo cerco va siendo estrechado a medida que transcurre el tiempo, la Guardia Civil tuvo conocimiento de que en el número cuarenta y siete de la calle Señorío de Vizcaya, de Guernica, se escondían habitualmente elementos "liberados" de la mencionada organización.

Aun desconociendo cuál de las seis viviendas del mencionado inmueble situado en las inmediaciones era utilizada por E.T.A., varios números de la Guardia Civil acordonaron la casa, que se halla rodeada de un pequeño jardín; esta operación se desarrolló a las cuatro de la madrugada.

El citado inmueble se halla situado en las inmediaciones de la carretera principal de Amorebieta a Guernica, en pleno casco urbano de la villa foral, en las llamadas "casas del Estado" por tratarse de viviendas protegidas de los años cuarenta.

## HAY DOS JOVENES

Al despuntar el alba, hacia las seis de la mañana, una vez adoptadas una serie de medidas de cerco, varios guardias llamaron a una de las puertas del primer piso, donde comprobaron que sus habitantes no tenían relación con E.T.A. a continuación llamaron en el piso bajo, mano izquierda. Al preguntar sus moradores, desde dentro, quién llamaba fueron respondidos reglamentariamente, exigiéndoseles que abrieran. Salió a la puerta el matrimonio compuesto por don Ignacio Garay Lagarreta, de cincuenta y tres años, y doña Blanca Saralegui Allende, de cuarenta y dos años.

Fueron preguntados sobre quiénes se hallaban en el interior. Después de vacilar, respondieron que dos jóvenes. Desde la llamada de la Guardia Civil hasta este momento, dieron tiempo a que los dos jóvenes se vistieran rápidamente y abriendo la ventana de la fachada principal situada muy próxima al portal, procedieron a saltar al jardín, desde una altura de metro y medio.

En ese momento, el teniente de la Guardia Civil que mandaba la fuerza don Domingo Sánchez Muñoz, se adelantó del lugar en que se hallaba y conminó a los que intentaban huir para que se entregaran.

## LOGRAN ESCAPAR

Los fugitivos, lejos de atender la orden, saltaron por la ventana a la vez que tomaron la iniciativa de abrir fuego contra el teniente, al que hirieron en la frente y en el tórax, región precordial, cayendo mortalmente herido. La Guardia Civil respondió al fuego, tanto desde el exterior del edificio, como los que se hallaban en el quicio de la puerta, desde el interior, al escuchar los primeros disparos. En el intercambio de disparos cayó mortalmente herido el matrimonio compuesto por los señores Garay-Saralegui.

Los dos activistas de ETA salieron huyendo, en direcciones opuestas, anparándose en que todavía no había clareado suficientemente el día.

Mientras algunos guardias se ocuparon de atender al teniente herido que fue rápidamente trasladado al Hospital Civil de Basurto, donde

ingresó cadáver, otros comenzaron a seguir la pista de uno de ellos, que por haber resultado alcanzado iba sangrando.

Siguiendo las gotas de sangre perceptibles en el suelo, las cuales se dirigían en sentido lateral izquierdo del edificio, hacia el cercano barrio de Ajanguiz encontraron más adelante los zapatos del fugitivo que se perdía su pista en el campo.

## ESCONDIDO EN UN CHAMIZO

Fueron avisados algunos refuerzos, iniciándose una operación de registros, por los caseríos diseminados por aquel lugar. A unos kilómetros del domicilio del matrimonio Garay-Saralegui, llegaron a un caserío, cuyos moradores negaron haber visto a persona alguna. Cuando las fuerzas habían concluido de registrar la parte del caserío iban a proceder al registro de un pequeño chamizo anexo, una mujer declaró que habían ocultado a un individuo. Además de esconderle le facilitaron ropas, para que se camuflara mejor, permitiéndole que se situara entre el maderamen del techo y el tejado de chamizo.

Cuando la Guardia Civil se dirigía a este último lugar, a las 8,15 horas de la mañana, el activista salió huyendo, resultando mortalmente herido.

En su poder se le encontró una pistola marca "Browning", con capacidad para 13 balas, algunas de las cuales habían ya disparado en el anterior enfrentamiento armado.

Su cuerpo fue trasladado al cuartel de Guernica a disposición de la autoridad judicial, al igual que los del matrimonio.

Al activista muerto llevaba documentación falsa, bajo el nombre supuesto de Pablo Pérez Viteri. Su verdadera identidad, fue conocida después de la comprobación dactilográfica. Se trata de Jesús María Marquegui de 20 años.

Entre tanto otros guardias civiles rodearon la zona opuesta al barrio de Ajanguiz, por donde se sospecha que pudiera encontrarse el otro fugitivo, la cual fue convenientemente rodeada, para proceder al "peinado" de aquella área, también bastante próxima a Guernica.

## ARMADO CON UNA METRALLETA

De este segundo activista se sospecha que va armado con una metralleta del tipo "Marietta" ya que en el piso del matrimonio Garay-Saralegui fue encontrado un silenciador de dicha metralleta. Además de otra arma análoga, marca Stein, con tres cargadores, y una pistola "Firebird" parabellum con otros tres cargadores, 350 balas de munición del calibre 9 mm. especial, marca "Los Geco" en cajas y en una bolsa de plástico, y una peluca de color castaño oscuro.

En el piso del matrimonio muerto fueron hallados numerosos escritos, entre ellos una amplia información del guardia civil asesinado el pasado día seis en Guernica, D. Andrés Segovia Peralta, así como su itinerario desde la Fábrica "Astra" hasta el cuartel, matrículas de coches particulares, de miembros del benéfico instituto y otros datos sobre los usos y costumbres de los guardias. Todo ello parece indicar que la información antedicha fue utilizada para perpetrar el asesinato de hace 8 días, habiendo sido facilitada por el matrimonio muerto, cuyo cabeza de familia era de profesión hojalatero y su esposa representante de libros.

# SUCIOS

DOS DETENIDOS EN BARCELONA

## ● INTENTABAN INTRODUCIR DROGA

UN NIÑO, CON UNA PEQUEÑA MALETA ERA EL ESCONDITE

**BARCELONA, 15 (Logos).—** Por inspectores del grupo especial de estupefacientes de la Brigada de Investigación Criminal de esta ciudad, se procedió a la detención de José María Arqués Farjas, de 38 años y José Campos Sancho, de 41 años, por haber intentado introducir, procedente de Canarias por vía aérea, 2 kilos y medio de la sustancia estupefaciente conocida como "griffa".

Por las investigaciones efectuadas por los componentes del grupo especial de estupefacientes, sobre posibles vías de entrada de droga en esta ciudad, se determinó la posibilidad de que ésta fuera introducida por vía aérea, en vuelos procedentes de las islas Canarias, por los que se estableció el oportuno dispositivo de vigilancia, dando como resultado que a la llegada de un vuelo procedente de las indicadas islas, se mantuvo una discreta y eficaz vigilancia sobre los pasajeros y sus equipajes que dio resultado negativo.

No obstante, los inspectores centraron sus sospechas sobre los individuos, que nada más bajar del avión se dirigieron a las oficinas de la Aduana. Depositando un televisor y un aparato de radio, quedando retenidos estos objetos al no ser abonado el importe de los derechos de aduanas por los propietarios. Tal conducta extraña sobremana a los inspectores de policía, que procedió a su identificación y a un riguroso interrogatorio y como quiera que recaían en claras contradicciones, fueron trasladados a las dependencias de la Brigada de Investigación Criminal, donde pudo

averiguarse el sistema empleado para introducir la droga.

Para ello, viajaban acompañados por un hijo de uno de los detenidos de corta edad, que llevaban una maleta pequeña y varias bolsas de plástico en cuyo interior habían tres cartones de tabaco rubio y negro, una bolsa de cak, una caja metálica de galletas y otra también de bombones todas las cajas y bolsas iban perfectamente cerradas y precintadas, con sus sellos de origen. Cuando se desprecintaron se encontró en el interior de la bolsa de café, hábilmente camuflada 600 gramos de "griffa" y en la caja de galletas, apareció igualmente escondida un kilo trescientos gramos de la misma sustancia estupefaciente.

La excusa empleada por el padre, para introducir la droga, era mandar delante de él al niño con las citadas bolsas, y debido a la corta edad de este, no infundiría sospechas a los agentes del resguardo de aduanas al pasar la revisión del equipaje.

Los detenidos y la droga intervenida en unión de las diligencias tramitadas han pasado a disposición de la autoridad judicial.

EL CRIMEN DE MALVEIRA DA SERRA

## LOS CINCO

## DELINCUENTES IDENTIFICADOS

**LISBOA, 15 (Efe).—** Los cinco delincuentes que participaron el pasado mes de febrero en el asalto a la residencia de un súbdito español, en el curso del cual fue asesinado Jerónimo Díaz Schwartz, han sido ya identificados por la policía portuguesa. Jerónimo Díaz Schwartz delegado en Portugal de "CEPSA" regresaba a la residencia, situada cerca de Malveira de Serra, a unos 30 kilómetros de Lisboa, en compañía de la esposa del propietario Pedro Ruiz Azpiri, cuando ya estaba consumado el crimen y los delincuentes se disponían a huir.

Sorprendidos estos por la llegada del coche de Schwartz asesinaron a éste y dispararon sobre la esposa de Azpiri, que consiguió escapar.

Dos de los asaltantes fueron detenidos en las semanas siguientes a la fecha del hecho —el 23 de febrero— en los alrededores de Lisboa; los otros tres fueron detenidos hace unos días en Bruselas por la "Interpol" a petición de la policía portuguesa.

De acuerdo con la policía judicial portuguesa, los detenidos tienen en su haber otros hechos delictivos que son en estos momentos investigados.

A consecuencia de una explosión nuclear subterránea

# TEMBLO LAS VEGAS

Era 50 veces más fuerte que la bomba de Hiroshima

**WASHINGTON, 15 (Efe).—** Estados Unidos procedió ayer a la sexta explosión nuclear subterránea del año en curso que constituyó la prueba de más potencia de los últimos años, y que provocó ondas sísmicas en Las Vegas y en las minas del estado de Nevada.

Según un portavoz de la Administración de Investigación y Desarrollo Energético, la explosión estaba entre los 200 kilotoneladas y una megatonelada y tuvo una fuerza de 50 veces más que la bomba atómica arrojada sobre Hiroshima en la segunda guerra mundial.

Los sismógrafos del estado de Utah registraron como consecuencia de la explosión un temblor de 5,9 puntos en la escala de Richter.

Cuatro horas después de la explosión la superficie de la tierra en el punto central descendió en unos 45 centímetros formando un hoyo de unos 1.800 metros de diámetro. Ninguna radiación se escapó a la atmósfera, según dijo el citado portavoz.

En Las Vegas, los edificios se tambalearon un minuto después de ocurrida la explosión.

# deportes

# DE LA EUFORIA AL PESIMISMO

## La CANTERA y la PACIENCIA



**M**INUTOS antes de comenzar el encuentro Atlético de Bilbao-Zaragoza, en la antesala de vestuarios, Luis Cid "Carriega", nos decía "mano a mano"; "Confío en Emilio. Es un muchacho que trabaja bien, que obedece cualquier indicación, que posee juventud e ilusión. Celebraría que triunfase ante la cátedra del fútbol español, aunque reconozco que la papeleta es muy difícil. El Atlético necesita los puntos y atacará en tromba, el tandem defensivo central, Madariaga, Astrain, con los que tiene que enfrentarse el chaval, son elementos duros y saben el oficio; pero se impone jugar esta baza, en la seguridad de que no llevamos nada a perder y conviene foguear a Emilio".

Nosotros, así lo hicimos constar a "Carriega" antes del encuentro, nunca a toro pasado, estábamos de acuerdo con sus puntos de vista, quizá porque nos priva la cantera una barbaridad. Se habló incluso, (todo esto antes del partido) de que Emilio ya sabía que tendría que ser relevado en un momento determinado, al objeto de que pudiese "vaciar" en los minutos que durase su actuación. Así ocurrió; Emilio Suárez, como estaba previsto, se quedó en vestuarios en el intermedio y su plaza fue cubierta por Soto (por cierto bien cubierta), pareciéndonos correcta la sustitución.

Después del encuentro, cuando también "mano a mano" preguntamos a "Carriega" por Emilio, el mister de "La Romareda" con su habitual serenidad y buen criterio, respondió de esta forma, poco más o menos: "Emilio ha luchado hasta el límite de posibilidades, pero ante un rival en vena de aciertos, una defensa dura y escasamente inquietada y sobre un terreno que le venía como anillo al dedo al Atlético de Bilbao, ni se le podía exigir más a este muchacho, ni me dice nada todavía su actuación de esta tarde. Emilio tendrá nuevas oportunidades y, a ser posible, también algunos otros elementos de la cantera regional aragonesa. Sólo es preciso que el público tenga para con ellos un poco de paciencia. A mí me encanta trabajar con valores que empiezan".

La satisfacción de Emilio Suárez era notoria después de haber debutado en la División de Honor, ni más ni menos que ante la cátedra del fútbol español. El muchacho ni perdió ni ganó el partido; fue, simplemente, uno más entre un conjunto de tonalidades grises, tirando a más oscuras. Y como en este mismo choque triunfaban en el bando contrario elementos como Escalza, Madariaga, Dani y Amorrotu, por ejemplo pensábamos camino del hotel: Si con estos chicos tuvo paciencia la afición bilbaína, ¿Por qué no puede ocurrir lo mismo con chavales como Emilio Suárez? ... Esperar para poder juzgar.

**L**A afición al fútbol es voluble. Como los resultados. Y la afición —por algo tiene nombre de mujer— es así. "Locura de amor", como la historia de Juan y Felipe —Felipe "El hermoso", se entiende— cuando se venció al Real Madrid por 6-1. "Desesperación" de Espronceda, cuando nos han "cascado" 4-0, en San Mamés, con el entreacto de "Atocha".

— ¡Somos los mejores de España!  
 Esto fue el miércoles día 30, de Abril!  
 — ¡No juegan un pimiento estos "tios"!  
 Domingo día 11 de mayo.  
 Y si no fuese por ella, ¿cuántos no hubiesen llegado a la felicidad!  
 ¡Oh, la tornadiza afición!  
 ¡Que dure! ¡Que dure!

EN CASA DEL JABONERO, EL QUE NO CAE, RESBALA

Reza el refranero castellano: "En casa del jabonero, el que no cae resbala". Muy aplicable al equipo del Real Zaragoza en Bilbao. El que no cayó, resbaló.

Tirarse al cuerpo la distancia que media entre la capital del Ebro y la del Nervión, con un aguacero que no cesó hasta la capital vizcaína, escuchar en la radio "Precaución. Terreno resbaladizo": Y llegar a "San Mamés" y ¡que resbalón! ¡Cuatro goles! ¡Cuatro! Que pudieron ser más.

Menos mal que en Alicante, Barcelona y Las Palmas, debió llover lo suyo para que herculanos, barcelonistas y donostiarros, resbalaran "lo suyo".

El agua por otras latitudes fue bienhechora para el Real Zaragoza.  
 ¿O no?

### ¿QUIEN ES EMILIO?

Como si fuese perseguido, cuando llegamos al "Señorío de Amorebieta", todos preguntaban por el mismo nombre:

— ¿Quién es Emilio?  
 — ¿Quién es Emilio?  
 — ¿Quién es Emilio?

Y luego vieron en el terreno de juego un chaval con el "9" en la espalda, sustituyó a Diarte en la delantera del equipo aragonés. Un jugador descubierto por "Carriega", al que sustituyó en la segunda parte por Soto, que hace tiempo fue descubierto.

Y lo cierto es que los que salieron después, no mejoraron tampoco la actuación del chaval.

Los que habían mejorado eran "Los leones de San Mamés", que estaban desconocidos. Carlos marcó tres goles. Y va y se coloca con los grandes "goleiros" españoles.

Desconocidos. Pero es que ni los del Atlético eran tan flojos, ni el Zaragoza quiso repetir la tarde del Real Madrid.

Desconocidos todos. ¡Todos!

Y hubo quien agregó: — Si Emilio no estaba en condiciones para jugar en Primera División, no debió ser alineado.

¿Otro resbalón?  
**KUBALA NO FUE AL "BOCHO"**

— ¡Claro que entre los desconocidos estaban Arrúa, Planas, y García Castany, ¿Dónde estaban? Allí, allí.  
 ¿No los vieron?

Tampoco los vio Kubala, Menos mal. Porque si no...

— ¡A ver si contra el Barcelona, hombres!

Quéde que Kubala venga a ver al Barcelona. El seleccionador

no estuvo en el "bocho" Y así, todavía hay esperanza.  
 Los azulgranas van a pagar "el pato" que estuvo nadando en "San Mamés".  
 ¿Verdad?

"POR EL RIO NERVION, BAJABA UNA GABARRA"...

Así cantaban los bilbaínos, cuando los goles se sucedían. "Por el río Nervión bajaba una gabarra. ¡Rumba, la rumba, la rumba! ... ¡El Atlético campeón! ..."

Jugando así, como lo hizo frente al Real Zaragoza, el gran campeón de otras épocas lo sería otra vez.

Lo que no se debe es caer en el desánimo cuando se tiene un equipo bien entrenado, como lo está el cuadro bilbaíno y bien lo demostró. Ni se puede pasar del pesimismo a la euforia, como hicieron los de coro del campo de fútbol vizcaíno. Ni del optimismo al pesimismo como

los zaragocistas que vieron al equipo aragonés frente al Real Madrid y contra el Bilbao.

Gusta oír cantar más que ver sufrir. Y en fútbol hay muchos que prefieren lo segundo a lo primero.

"¡Por el río Nervión, bajaba una gabarra! ..."

### ¡CLASIFICADO EL REAL ZARAGOZA!

Que no nos clasificamos. Se lo aseguro. Mire, si el Barcelona nos gana en "La Romareda" y vence en el "Nou Camp" al Atlético de Bilbao, se coloca con 39 puntos. Y si la Real Sociedad empatara en "San Mamés" y Las Palmas, o simplemente gana en "Atocha" nos pasa también en la clasificación. Y si el Betis gana sus dos partidos, nos pasará también, lo mismo que le podía ocurrir al Hércules. Por lo tanto, se nos escaparía la clasificación.  
 — ¡Y el Zaragoza perder contra el Barcelona aquí y con

el Málaga en la tierra de chanquetes?

— ¡Claro!  
 — ¡Oscuro mi amigo! La manera de como se cuenta; lo que quiere decir "nos coja el toro" Y eso es difícil de lo que usted me dice. Vamos, que el Zaragoza clasificado, con "vencidos" sólo lo de casa.

— Pero el segundo puesto del segundo puesto puede ser. Pero lo fundamental es clasificarse como se vencerá al Barcelona de pesimismo que nos con los aficionados de...  
 ¡El Zaragoza clasificado! diálogo entre los dos "nosotros" se finalizó así. Preguntamos nosotros:

— ¿Quién era de los aficionados mejor?  
 parece que un aficionado es un triste aficionado?  
 ¡Que viene el Barça!

## La SALSA de los DEPORTES

**S**i los favoritos en cualquier deporte venciesen siempre, actuarían de maravilla siempre e hiciesen bueno siempre el pronóstico general, ¡apaga y vámonos! Valdría más quedarse tranquilamente en el cuarto de estar y esperar los resultados.

—0—

Pero no ocurre así, afortunadamente, sino todo lo contrario. Frente al Real Madrid, por ejemplo, el Zaragoza jugó de maravilla y el Atlético de Bilbao hizo reír, por no llorar; pero resulta que siete días después el Zaragoza maravilloso del día del Madrid hizo reír, por no llorar, precisamente frente a un Athletic de Bilbao que jugó cuarenta y cinco minutos "a lo campeón". Es la salsa del fútbol.

—0—

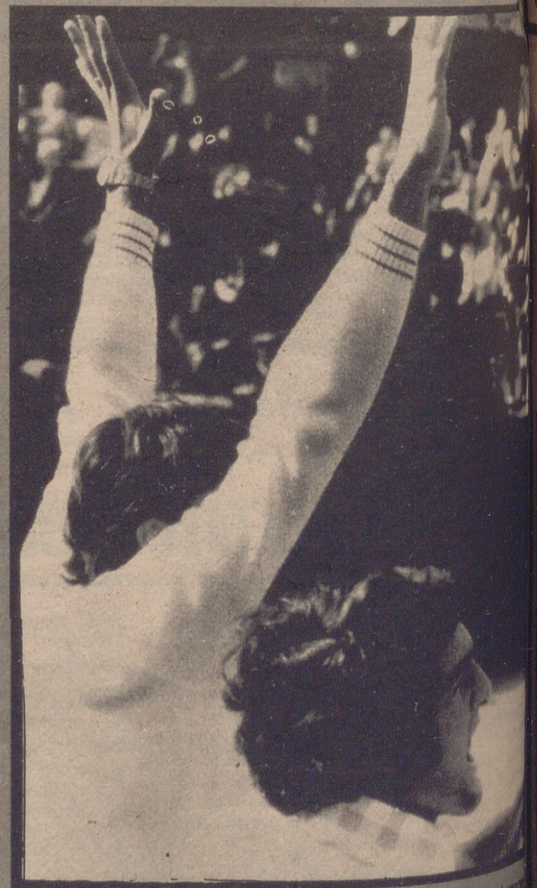
Mientras tanto, cuando todos pensaban que Luis Ocaña ganaría de calle la presente edición de la Vuelta Ciclista a España; incluso que se proclamaría vencedor Perurena o Miguel María Lasa, surge arrollador Agustín Tamames en sus últimos compases y se lleva el gato al agua. Es la salsa del ciclismo.

—0—

Por si fuera poco, Manolito Orantes, irregular cien por cien, que ventilaba un punto decisivo en Copa Davis, refiriéndonos al encuentro España-Inglaterra, remonta milagrosamente un cuatro a uno adverso frente al británico Taylor y en el "set" decisivo, que además llevaba en el sexto juego un concluyente y lógicamente definitivo cuarenta a quince. Proeza de Orantes que se recordará por mucho tiempo. Es la salsa del Tenis.

—0—

En pelota a mano, Campeonato de España individual, sí que se cumplió en todo momento el



**BARCELONA.**—Victoria de España sobre Inglaterra en el encuentro, que duró más de cuatro horas, en el banquillo español, había gran tensión. Cada tanto favorable a Orantes era recibido con expresiones de júbilo por sus compañeros. En la foto, Manuel Orantes con los brazos en alto e Higuera apretando los puños. (Tratado Cifra Gráfica).

pronóstico siendo en nuestro comentario la excepción que confirma la regla. El veterano Retegui, venció al irregular e inexperto Lajos por veintidós-catorce, después de haber llevado la delantera en casi todo el choque. Las apuestas de sesenta a mil lo explicaban todo sin necesidad de palabras.

—0—

Volviendo al fútbol de Primera División, vemos al Hércules perdiendo en su

casa por tres goles a dos, frente al Betis, desafiándose casi sus esperanzas de intervenir en el trofeo de la UEFA. Hace siete días había ganado al Celta a domicilio, colocándolo a los vigesés en trance de descenso, sumando el Hércules tres puntos positivos. Así las cosas, ¿Quién se hubiera atrevido a pronosticar la derrota alicantina?... Estas alternativas son las que mantienen el interés de los aficionados: son la salsa de todos los deportes.



# Desde la ría hasta el ebro...



Madrid y a un Atlético de Bilbao con el ropaje del Real Zaragoza. Agiten bien la coctelera y comenzarán a explicarse el cuatro a cero; que por lo menos quedó en eso, en cuatro-cero.

¿Recuerdan ustedes la vieja historia de Robinson Crusoe, aquel naufrago que vivía solico en una isla? ... Pues lo mismo les ocurrió en "San Mamés" a los hombres-punta del Real Zaragoza. Se quedaron más solos que la una sobre el fangal y entre ellos estaba el debutante Emilio.

Porque resulta, amable lector, que los centro-camistas (García-Castany, Planas, Arrúa y Duñabeitia) bastante tenían con intentar poner el freno a leoncitos de la talla de Rojo II,

Amorrortu y Villar, que se habían encontrado a sí mismos y las daban todas y una más.

¿Y recuerdan ustedes a Pulgarcito y sus hermanos, cuando los pájaros devoran las migajas y los pobrecitos se pierden en el bosque? ... Pues imaginen a la retaguardia zaragocista perdida en el pantano y merced no de un ogro golón, sino de unos leones.

Unos leones con la calidad de Rojo I, la endiablada velocidad y sentido de la penetración de Dani y el "punch" de Carlos (triple goleador y, por ahora, "Pichichi" a escala nacional). Al fondo de la leonera, por no escribir jaula, se aburría Iribar, sacudía estopa Guisasola y

demostraban su buen oficio, Escalza, Madariaga y Astrain, frente a los robinsones blanquillos, rebosados de barro, Rubial, Emilio (luego Soto y Arrúa), Leirós...

Y así ocurrió que en la catedral del fútbol español, los catráticos fueron ellos, quedando nuestra representación aragonesa convertida en el clásico pelotón de los torpes. Claro que frente al Barcelona todos estos colistas" de la escuela esperan y desean ofrecernos otro gran recital, para que el Madrid, que nos echó una manica en el "Nou Camp", no pueda tener envidia al Barcelona. Y aquí, por hoy, se termina esta triste historia.

Gloria ARIAS.

Eso dice el señor Lusarreta

## VITORIA MEJOR QUE CAMACHO



Pues bien, Vitoria sería como Camacho, o acaso mejor. Los dos pasaron a los juveniles de Madrid mientras los directivos zaragocistas de aquel entonces debían estar contando maderos.

Como les digo los principios en el Madrid de uno y otro fueron fenomenales. Y la continuación lo mismo. Lo que ocurre es que para todo hace falta suerte en este mundo. Y Vitoria no la ha tenido. Cuando ya estaba lanzado, catapultado, hacia las más altas cotas futbolísticas, una grave lesión lo apartó varios meses de su actividad profesional.

Afortunadamente, Alberto Vitoria ya entrena. De tal forma que ha cogido casi el tope de su preparación física. Y tanto el entrenador madridista como la directiva tienen puestas sus más caras ilusiones en este jugador.

Nos decía el vicepresidente señor Muñoz Lusarreta recientemente: "Vitoria es un fenómeno. No exagero. Miljanic y todos nosotros esperamos lo mejor de él. En cuanto esté a punto facultativo y ya está rozando el momento, saldrá a la lucha madridista. Ve usted si Camacho es bueno, pues Vitoria le supera. Es jugador más completo, más cerebral. Y en fuerza física allá que allá se van los dos".

Con sus diez y nueve años recién cumplidos, hay que esperar que se cumplan todas las venturosas predicciones del señor Lusarreta. Ese es nuestro deseo.

Antonio SARRIA

DESDE la ría de Bilbao, vivine pensando en el partido Atlético de Bilbao-Zaragoza. Fíjense ustedes lo que se puede reflexionar en cinco horas. Pues bien, todavía no lo entiendo.

El Atlético hizo llorar en el "Santiago Bernabéu", mientras el Zaragoza perdía en "Atocha" por casualidad

y arrollaba en domingos y festivos anteriores al Murcia y al Madrid. Sin embargo, siete días más tarde este mismo Atlético nos arrollaba a nosotros de modo incuestionable.

Y vamos ya con el capítulo de recuerdos. ¿Recuerdan ustedes el seis a uno que conseguimos ante el Real Madrid y la forma de

conseguirlo? ... Pienso que sí, que todos lo recordaremos durante mucho tiempo, ya que semejante partido y semejante resultado es muy difícil que se le olvide a uno.

Pues bien, imagínense ustedes en la pista de patinaje de "San Mamés" a un Zaragoza disfrazado de

## DEL HOMENAJE A PEDRO AROSTEGUI



Aróstegui, un profesional íntegro, nos quedamos con dos palmas de narices al saber de su insólito despido. ¿Qué pudo pasar en el Huesca para que las cosas sucediera así?

Pues bien, Pedro Aróstegui, fue homenajeado en Huesca por las pañas futbolísticas y también en Zaragoza por un nutrido grupo de amigos leales que quisieron decirle con una cena el afecto que le tienen.

Fue una fiesta íntima, en la que la información deportiva de Huesca también estuvo presente con el colega Bernués de "Nueva España". Del acto diremos que fue bonito y emotivo, de los que

dejan huella en la persona homenajeada, que tuvo el gesto de levantar su copa en un brindis por la permanencia del Huesca.

¿Habían visto ustedes una cosa igual? Un entrenador despedido sale del club por la puerta de los homenajes. Inaudito, ¿verdad? Pero es que, señores, así como existen despidos de entrenadores que son marcas negras en su vida deportiva, hay otros "ceses" que acreditan al entrenador que los sufre. El de Pedro Aróstegui es de éstos. Lo demás que podamos decir ya es lo de menos.

(Foto García Luna).

# PALAFOX

HOY, ¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!  
EL HORROR CONVERTIDO EN PURA GUASA  
¡Que viene el monstruo! ¡Que viene el monstruo!  
Y todas las mujeres corrían a su lado

Una película  
terroríficamen-  
te divertida



"EL JOVENCITO FRANKENSTEIN" GENE WILDER · PETER BOYLE  
MARTY FELDMAN · CLORIS LEACHMAN CON TERE GARR  
Y CON KENNETH MARS y MADELINE KAHN  
PRODUCCION POR MICHAEL GRUSKOFF DIRIGIDA POR MEL BROOKS ARGUMENTO Y GUIÓN GENE WILDER MEL BROOKS  
BASADO EN LOS PERSONAJES DE LA NOVELA "FRANKENSTEIN" DE MARY W. SHELLEY MUSICA DE JOHN MORRIS

REGIA FILMS  
ARTURO GONZALEZ



SESIONES: 5 - 7 - 9 y 10'45  
(Mayores de 18 años y de 14 acompañados)

## EN RADIO ZARAGOZA HOY

15.30: "ALDABA". Revista Comarcal, presenta Lisardo de Felipe.  
19.30: "SINTONIA 3-4-4", por Tere Herrero y José Juan Chicón.  
21.00: "DISCOTECA 75", por José Juan Chicón.  
22.30: "RADIO-DEPORTE".  
23.30: "HORA 25".  
1.00: "QUINTO PROGRAMA", por Carlos Alejandro. Hasta las tres de la madrugada.

### ENSEÑANZA

Daríase clases particulares hasta 4.º Bachiller. Idioma Francés. Interesados llamar 25-80-27, de 13,30 a 14,30, y de 22 en adelante.

SE OFRECEN: 2 estudiantes, chico y chica, para dar clases o repasos, y señorita con experiencia para cuidar niños tardes. Teléfono 25 02 70.



## VICTORIA

MAÑANA  
ESTRENO  
UN INSOLITO  
EMBARAZO  
QUE  
CONMOVERA  
AL MUNDO

(MAYORES  
DE 18 AÑOS)



ESPERANZA ROY JOSE SAZATORNI "SAZY"  
MARI CARMEN PREDES MIRTA MILLER TOMAS ZUM  
RICARDO TUNDOR LALY SOLDEVILA TP y BELL  
JAVIER AGUIRRE P.C.A.S.A. (I. A. CASALE) EASTMANCOLOR

## TEATRO PRINCIPAL COMPAÑIA LIRICA ESPAÑOLA

HOY - 7 TARDE - 10'45 NOCHE

### "KATIUSKA"

MAÑANA - 7 TARDE - 10'45 NOCHE

### "MARINA"

Dirección: ANTONIO AMENGUAL

COMISION DE FESTEJOS DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO  
Y MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO



## Buscamos un hombre con deseos de triunfar

Para el Departamento de Publicidad de "ARAGON/express" y "Zaragoza Deportiva" necesitamos persona activa con ideas propias y espíritu de iniciativa que tenga aspiraciones de un brillante porvenir.

Ofrecemos sueldo en plantilla laboral y comisiones.

Exigimos mínimo de un año de experiencia en trabajo similar. Reserva absoluta para los ya colocados.

Dirigirse por escrito a "Prensa Aragonesa, S.A." Marcial, 2, Zaragoza, acompañando relación de actividades anteriores en cargo similar. Los preseleccionados serán citados para entrevista personal.

# Los cocineros, HOSTILES:

## A los nuevos métodos y a los nuevos alimentos



**P**ROBABLEMENTE no habrá aficionado a la buena mesa que no tema visitar al médico. En el mejor de los casos, a aquel le parecerá que no hay más remedio que rebajar peso. La consecuencia, un régimen que nos apartará del placer de una comida suculenta, o que nos hará víctimas del arrepentimiento, si no hemos sido capaces de vencer la tentación y hemos saltado las barreras impuestas a nuestro apetito.

Sin duda, hay una forma de comer sana. Resultaría similar a la que la costumbre impone en países como Estados Unidos, por ejemplo, más bien aburrida. Es más o menos, la que imponen multitud de médicos, con o sin razón.

Acaso, sin el menor atisbo de la última nos hemos hecho a relacionar la clase médica con la parquedad alimenticia. Tal vez, por eso, resulte sorprendente el caso del doctor Martínez Llopis, don Manuel para sus alumnos de la Escuela Sindical de Hostelería, director de una revista gastronómica, "Los Gorros Blancos". ¿Quién mejor puede aclararnos la duda de si debemos llamar bien comer a levantarnos de la mesa ahitos y satisfechos o la denominación debe reservarse a la sana frugalidad?

### UN "ARTE DE COMER" DESFASADO

El doctor nos hace un nuevo distinguo:

—Existe un arte de comer, que nació poco más o menos a principios del siglo XIX, alcanzó su máximo esplendor en la segunda mitad de éste, esplendor que se prolongó hasta la llamada "belle époque". Hoy, ese arte está desfazado. Ha sido sustituido por la ciencia de comer. Pero la cocina convertida en ciencia resulta muy aburrida. Entonces, hay que buscar la que yo llamo "gastronomía de la ciencia del comer". Vamos a conformarnos con lo que hay, a comer proteínas obtenidas del petróleo si es necesario, pero, ¿por qué no hacerlo agradablemente? No comamos a base de píldoras, como los astronautas, sino tratemos de convertir en apetitosas las proteínas, vengan de donde vinieren.

—¿Qué inconveniente hay para lograr esa nueva gastronomía?

—En primer lugar, la hostilidad de los cocineros hacia los nuevos alimentos y también, hacia los nuevos métodos. Tenemos que convencernos de que se acabó la cocina de la abuelita. Nadie puede estar cocinando el día entero, como ocurría hace algunos años. Hay que desterrar también una

serie de leyendas, como que tal o cual plato, necesita cocinarse en horno de panadería, de leña, o de carbón. Contamos hoy con hornos que funcionan a base de radiaciones, en los que puede controlarse exactamente la temperatura, que permiten algo que a un cocinero antiguo le parecería un sueño de imposible realización: asar de dentro afuera. ¿Cómo no se va a poder hacer en ellos cualquier tipo de asado?

—Al hablar de nuevos alimentos, ¿se incluye a los congelados?

—Efectivamente. No hay motivo para considerarlos alimentos de segunda clase o de menor calidad que los frescos. Ya sé que hay quien presume de que distingue al instante la merluza que nos llega congelada procede de las costas del Senegal y es de especie distinta a la del Cantábrico, a que estamos acostumbrados. Esta escasea cada vez más y no compensa su pesca masiva y la congelación posterior. Sin embargo, se ha hecho alguna prueba congelando merluzas del Cantábrico, que una vez descongeladas y guisadas han sido, saboreadas por expertos gastrónomos, sin que notaran aquella circunstancia.

### HAY QUE DESCONGELAR BIEN

—Perdóneme que disienta un tanto. Me parece que en algunos alimentos, no sólo las merluzas, sino carnes al parecer de buena calidad, se nota la diferencia. Están como resacas por dentro, sin gusto...

—Perdón, eso se debe a que la descongelación no ha sido la adecuada. Los congelados no deben estar variando de temperatura. Ya sabe que se dan casos de comerciantes que hasta apagan sus cámaras por las noches, para evitarse consumo de fluido. También la descongelación rápida y brusca resulta fatal. Si la

descongelación se ha hecho como es debido, no es posible distinguir a igualdad de calidad, un alimento fresco del que ha estado congelado. Otro tanto debe decirse de los alimentos deshidratados, que nada pierden en calidad por ese proceso.

—Entonces, ¿debo entender que pronto desaparecerán los alimentos frescos?

—Es cierto sentido sí. No se puede ir contra la marcha de los tiempos y a ellos debe adaptarse también la alimentación. El arte de comer tendrá a que muy pocos

antes solo se encontraban en estado silvestre, hace tiempo que vienen criándose en granja. Lo mismo se empieza a hacer con las perdices.

—Doctor, he probado las codornices de granja y no me gusta. Están llenas de grasa.

—Lógicamente, no son iguales, obligadas a una vida de reposo, con poco espacio para moverse, que sus congéneres silvestres. Pero el que se haya conseguido criarlas ya es un paso importante. Mejorará el sistema de crianza y con ello la calidad de las

### EL "ARTE DE COMER" TÍPICO DEL SIGLO XIX DEBE SER SUSTITUIDO POR LA "CIENCIA DE COMER"

Se acabó la cocina de la abuelita porque no se puede pasar uno el día guisando

### NO HAY MOTIVO PARA CONSIDERAR A LOS CONGELADOS COMO ALIMENTOS DE SEGUNDA CLASE

La cocina española es más fácil de modernizar que la francesa, aunque algunos platos son muy lentos

comieran muy bien. La ciencia de comer debe tratar de que coman bien el mayor número de hombres posible, toda la humanidad sería el ideal. Es una faceta más de la tendencia socializante que caracteriza a nuestra época y que tiende a acentuarse cada vez más.

—¿Debemos decir adiós a ciertos alimentos?

—Tal vez no un adiós definitivo, sino prepararnos a aceptarlos en forma que aunque suponga una disminución de calidad, asegure su permanencia. Por ejemplo, las codornices que

codornices de granja. Pero, ¿no estaba condenado a la extinción este volátil en la naturaleza? Sólo el crecimiento de la humanidad, que impone el de los cazadores, con la consecuencia de miles de escopetas, hace temer por la suerte de la fauna salvaje en todos los países, con elevado índice de población y buen nivel de vida.

### HABLEMOS DE LA OBESIDAD

—¿De dónde habría que partir para llegar a la gastronomía de la ciencia de comer?

—En primer lugar del perfecto conocimiento de la cocina clásica. Se trata de modernizar y adaptar esa cocina a las técnicas y alimentos de que ahora disponemos.

—¿Es ello posible?

—Sí, empezando por adoptar una alimentación sencilla, como imponen las circunstancias. Para este proceso resulta ideal la cocina española, más natural que la francesa, por ejemplo, excesivamente sofisticada. Pero la española tiene un defecto. Muchos de sus platos requieren excesivo tiempo para su condimentación. Sin embargo, soslayan este inconveniente las aplicaciones físicas a la cocina, de la que es la primera y más popular la olla-exprés. Para los puristas, acaso lo guisado por estos medios pierda calidad, pero hay que hacerse a la idea de que no podemos seguir comiendo como antes de la guerra del 14.

—Para terminar, doctor, ¿qué me dice de la obesidad, hace años relacionada por el vulgo con la buena salud y tan desprestigiada hoy en día?

—Todo el mundo sabe que la obesidad puede ser una enfermedad causada por un trastorno del metabolismo. Pero lo más frecuente es que se deba a que se ingieren, como me ocurre a mí, sin ir más lejos, más calorías de las que se consumen. Sólo tiene un remedio. Disminuir el número de calorías en la alimentación, por debajo de las que necesitamos, con objeto de que una parte de ellas sean tomadas de la propia grasa, hasta que esta disminuya y podamos volver al equilibrio, pero sin pasarnos. Lo que no debe hacerse es tomar, píldoras y productos, ni siquiera ponerse a régimen porque a Fulanito y Mengano se lo mandó el médico y les ha ido muy bien, sin consultar nuestro caso particular con el doctor que nos trate habitualmente.

—En fin, que nadie esté gordo por casualidad.

Y nos despedimos, dejando al doctor Martínez Llopis que vuelva al apostolado de sus teorías, desde las páginas de "Los Gorros Blancos", la revista que dirige, con el fin de acelerar el nacimiento e imposición de la "gastronomía de la ciencia de comer".

Tanis BERNAD

Fotos: Ape SAPHAN PRESS

# ESPECTACULOS

## CARTELERA

### TEATROS

**PRINCIPAL.** — Compañía Lírica Española. 7 y 10'45: «Katuska». Dirección, Antonio Amengual. Mañana, 7 y 10'45: «Marina» (Todos públicos).

### CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9 y 10'45 (May. 18 y 14 acompañados). 2.ª semana: Primeras experiencias. Ivan Tubau, Mónica Bertrand.

**ARGENSOLA.** — 4-7 y 10 (Mayores 18). 2.ª semana: El Padrino. Marlon Brando, Al Pacino.

**AVENIDA.** — 5-7-9 y 10'45 (May. 18). Cómo matar a papá sin hacerle daño. Isabel Garcés, Andrés Pajares, Manuel Gómez Bur, Rosana Yanni.

**COLISEO.** — 5-7'30 y 10'15 (May. 18). Chinatown. Jack Nicholson, Faye Dunaway, John Huston, en un film de Roman Polanski.

**COSO.** — 5-7-9 y 10'45 (Mayores 14). Detective sin Mencia. Technicolor. Albert Finney, Janice Rule.

**DON QUIJOTE.** — Tarde a las 3'30 y 6'30. Noche a las 9'45. (May. 14 y menores acompañados). 8.ª semana: El coloso en llamas. Cinemascope - Color de Luxe. Paul Newman, Steve McQueen, Faye Dunaway. Últimos días.

**DORADO.** — 5-7-9-10'45 (Todos públicos). Fort Bravo. William Holden, Eleanor Parker. Metrocolor.

**FLETA.** — 5-7'30 y 10 (Mayores 14 y menores acompañados). 3.ª semana: Terremoto. Nuevo sistema de sonido «Sensurround». Todd - Color. Charlton Heston, Ava Gardner.

**GOYA.** — 5-7-9-10'45 (Todos públicos). El enigma se llama «Juggernaut». Richard Harris, Omar Sharif, David Hemmings.

**MOLA.** — 5-7'30 y 10'15 (Mayores 18). Un hombre llamado Cabello. Richard Harris, Judith Anderson. Technicolor. Telef. 235088.

**PALACIO.** — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). 2.ª semana: Solo ante el streaking. Alfredo Landa, Lina Canalejas.

**PALAFOX.** — 5-7-9 y 10'45 (May. de 18 años y de 14 acompañados). Hoy estreno: El jovenito Frankenstein. Gene Wilder, Peter Boyle, Marty Fieldman.

**REX.** — 5-7-9 y 10'45 (Mayores 18). Manchas de sangre en un coche nuevo. Eastmancolor. José Luis López Vázquez, Lucía Bose.

**VICTORIA.** — 5-7-9 y 10'45 (May. de 18 años y de 14 acompañados). Miedo en la noche. Technicolor. Judy Geeson, Peter Cushing. Último día.

### CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ELISEOS.** — 5-7-9 y 10'45 (Mayores 18). Belle de Jour. Eastmancolor. Un film de Luis Buñuel, con Catherine Deneuve, Jean Sorel, Michel Piccoli.

### CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** — 5-7-9 y 10'45 (May. 14). Un cálido diciembre. Eastmancolor. Sidney Poitier, Esther Anderson. Último día.

**DUX.** — 5-7'30 y 10'15 (Mayores 14 años y menores acompañados). Y después le llamaron el magnífico. Technicolor. Terence Hill, Yanty Somer.

**GRAN VIA.** — 4'45-7-9 y 10'45 (May. de 18 años y de 14 acompañados). Funeral en Los Angeles. Eastmancolor. Jean Louis Trintignat, Ann Margret.

**LATINO.** — 5-7-9-10'45 (Mayores 18 y 14 acompañados). La última oportunidad. Ursula Andress, Fabio Testi.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9 y 10'45 (May. 18 y de 14 acompañados). Una abuelita de antes de la guerra. Eastmancolor. Isabel Garcés, Alberto de Mendoza. Último día.

**SALA 2: 5-7-9 y 10'45 (Mayores 18). La dama rosa mata siete veces.** Eastmancolor. Bárbara Bouchet, Ugo Pagliaro. Último día.

**NORTE.** — 5-7-9 y 10'45 (Mayores 18). El árbitro. Lando Buzzanca, Joan Collins.

**OLIVER.** — 5-7 y 10 (Mayores 18). Hermanos de sangre. Claudia Cardinale, Franco Nero.

**PARIS.** — 5-7-9 y 10'45 (Mayores 18). Tatuajes indiscretos. Technicolor. Dick Emery, Darren Nesbitt.

**PAX.** — 4'45-7'15 y 10 (Mayores 18). El rostro impenetrable. Technicolor. Marlon Brando, Karl Malden.

**RIALTO.** — 5-7-9 y 10'45 (Todos públicos). Pascualino Cammarata, capitán de fragata. Aldo Giuffrè, José Sacristán.

**ROXY.** — 5-7-9 y 10'45 (Mayores 14). La esposa comprada. Cinemascope - Technicolor. Gene Hackman, Liv Ullman. Último día.

**SALAMANCA.** — 5-7-9 y 10'45 (May. 18). Un casto varón español. José L. López Vázquez, Patty Shepard.

**VENECIA.** — 5-7-9 y 10'45 (May. 18). El socarrón. Ada Tauler, Wal Davis.

### PALACIO DEL HIELO

**EL IBÓN.** — Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 1'30. Tarde continua desde las 6 hasta las 12'15. Cafetería Formigal Hielo.

## LOS ESTRENOS

### Cine GOYA

#### 'EL ENIGMA SE LLAMA JUGGERNAUT'



Director: Richard Lester.  
Fotografía en color.  
Intérpretes: Richard Harris, Omar Sharif, David Hemmings, Anthony Hopkins.

El trasatlántico de lujo «Britannic» navega por el mar con 1.200 pasajeros a bordo y la tripulación del mismo. El capitán del barco recibe un mensaje: «Deben pagar un millón y medio de dólares o el barco saltará por los aires». En siete bidones van incluidos sendos artefactos explosivos que tienen que ser destruidos antes de que estallen. Y para ello se lanzan en paracaídas en medio de un agitado mar, un grupo de especialistas en explosivos, que inmediatamente comienzan a trabajar.

Richard Lester ha caído también en la trampa de moda: las películas de tragedias colectivas que tanto éxito están teniendo, cuya fórmula (suspense, vidas en peligro, tragedia y primeras figuras en el reparto) funciona de maravilla.

Hay que decir en su favor que la película se mantiene dentro de la línea de su cine, con un estilo fresco y libre, conservando unas cualidades formales que reúnen las condiciones estilísticas del realizador con las exigencias de producción. Y como es de rigor en este tipo de películas, no se olvida el apunte crítico: intereses particulares de la alta política inglesa, enfrentamientos entre los principales responsables de la operación de salvamento, exposición minuciosa de las características de una clase burguesa que se permite hacer «cruceros», etc.

A igual que los antecedentes ya conocidos, también esta película tendrá éxito de público.

A.S.M.

### Cine-Club Cerbuna

Hoy jueves, en sesiones de 8 de la tarde y 11 de la noche, se proyectará en el Cine-Club Cerbuna (Ciudad Universitaria) la película dirigida por Giuseppe de Santis «Arroz amargo», con Silvana Mangano, Vittorio Gassman y Raf Vallone.

## TELEVISION PROGRAMAS

### Primer programa

#### Sobremesa

2,15 **AQUI, AHORA.**

Un programa de los servicios informativos de RTVE.

3,00 **TELEDIARIO.**

Primera edición. Actualidad nacional e internacional, con la intervención de nuestros corresponsales en el extranjero, Eurovisión y noticias directas recibidas vía satélite.

3,30 **TELE-REVISTA.**

MUJERES. Presenta: Mónica Randall. Realiza: Fernando de Anguita.

4,00 **LA FAMILIA STRAUSS. ♦**

«Emilia». Guion: David Reid. Dirección: David Giles. Intérpretes: Eric Woofe, Stuart Wilson, Anne Stallybrass y Barbara Ferris. Las relaciones de Strauss con su amante Emilia llegan a un extremo tal, que ésta toma el apellido del músico.

5,00 **DESPEDIDA Y CIERRE.**

#### Tarde

6,45 **CARTA DE AJUSTE.**

Los Albas.

### Segundo programa

7,30 **CARTA DE AJUSTE.**

Folklore: Ravel y Pandereta.

8,00 **PRESENTACION Y AVANCES.**

8,01 **PLANETA VIVO.**

«Tiempos de Jade y Bronce».

9,00 **MUSICAL «POP». COLOR**

«Rory Gallagher» (I). Realización: José María Quero.

7,00 **APERTURA Y PRESENTACION.**

7,03 **AVANCE INFORMATIVO.**

7,05 **EL CAMPO.**

Información agraria.

7,10 **UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.**

Presentación: María Luisa Seco y Manolo Portillo. Realización: José L. Hernández Batalla. PARA LOS PEQUEÑOS. EL PAIS DE LA FANTASIA. EL TALLER DE LOS INVENTOS. ¿SABIAS QUE...?

8,30 **CARA AL PAIS.**

Espacio informativo.

#### Noche

9,00 **TELEDIARIO.**

Segunda edición. Actualidad nacional e internacional.

9,30 **EL CINE. ♦♦**

«Viento salvaje». Dirección: George Cukor. Intérpretes: Anna Magnani, Anthony Quinn, Tony Franciosa. Dolores Hart y Joseph Calleia.

11,25 **ULTIMAS NOTICIAS.**

11,30 **REFLEXION.**

Espacio religioso.

11,35 **DESPEDIDA Y CIERRE.**

9,30 **NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA. COLOR**

Información nacional e internacional. Desde Berlín: «Noticias económicas de los países socialistas». Ciencia y tecnología, Juan Roldán, desde Londres.

10,00 **RECITAL.**

«Nicanor Zabaleta» (I). Realización: Antonio Chic.

10,30 **TEMAS 75.**

11,30 **ULTIMA IMAGEN.**

PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES **HOY**

ABIERTO de 4 a 10 NOCHE  
PISCINA de 10 mañana a 9 noche  
Autobuses desde Pza Diego Velázquez

## CADA TARDE... Discolotecas CADA NOCHE...

### «EL PAPAGAYO»

Elegante. Selecto. Distinto. «La diferencia es su ambiente». San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

### CANCELA

Sala de Fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL

### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y ditterente, C/ Moncayo, CASSETAS.

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.

### STORK - CLUB

Tarde: especial parejas. Noche: discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Teléfono: 214804.

### PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

### LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para las tardes de los Sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96.

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 393014.

### ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

### PAGO-PAGO

## Sala de MUSICA en VIVO

TARDE Y NOCHE

Doctor Cerrada, 30 - ZARAGOZA

### PARSIFAL

Próximos días 16 y 17: MARTA GREY y su Grupo. Sevilla, 6. Teléfono 379200.

### SENECA

NUEVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice «Esto es Seneca y su ambiente». LA RIPA, 5

### Zum Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

### POLINESIAN - BAR

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente. Tenemos los que Vd. desea. Liñán, 8 (detrás telefónica, S. Vicente Paul). Teléfono 291166

### 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

# hasta ahora buena calidad

Sólo baja el film presentado por el cantante Adriano Celentano

Escribe: J. L. ESPARZA  
**CANNINES**

FESTIVAL de CINE

El Festival Internacional del Film, constituye la más extraordinaria manifestación que la industria cinematográfica celebra anualmente.

Ese gigantesco mecanismo que representa la unión de casi todos los productores a la búsqueda de compradores para su mercancía, se pone en marcha como un pesado rodillo, que arrolla todo a su paso.



UN DIVORCIO FELIZ (Dinamarca)

Este año comenzó de forma explosiva, el día antes de la inauguración estalló una bomba de plástico, causando destrozos en uno de los laterales del Palacio, ello no fue obstáculo para que esa feria de vanidades que rodea al festival abriera sus puertas el día 9 como estaba previsto, con la presencia del secretario de Estado de asuntos culturales Michel Guy, y durante 15 días un continuo río de personalidades del mundillo cinematográfico van a desfilar cual mariposas de la noche, pues su paso es tan brillante y efímero como la vida de estos insectos.

La cronología de las jornadas es esta:

Día 9.- UN DIVORCIO FELIZ (Dinamarca); Dirección: Henning Carlsen. Intérpretes: Jean Rochefort, Bulle Ogier, Anne-Lise Gabold y André Dussollier.

Este film que inauguraba el Festival, es un ejemplo claro de los intentos de los pequeños países europeos para abrirse paso en los mercados allende sus fronteras. Esta producción es realmente una coproducción; sólo posee la dirección y el guionista, junto con una intérprete femenina de nacionalidad danesa, el resto del equipo e incluso los exteriores que rodea son franceses. Hay que aclarar, sin embargo, que aunque la historia que se nos narra es vivida por franceses, la trama posee todas las características de la mentalidad nórdica, la idea principal gira alrededor del siempre atractivo

juego de la vida y de la muerte, complicado posteriormente con la aparición del amor como agente desencadenante de la tragedia con que culmina lo que parecía un fino juego de la alta burguesía.

La dirección es muy correcta y sabe utilizar perfectamente los bellos exteriores del bosque de Rambouillet para las escenas de caza. Los intérpretes cumplen perfectamente J. Rochefort en el rol de feliz divorciado, realiza una de sus mejores interpretaciones, le acompaña un trío de atractivas estrellas como son: B. Ogier, B. Lafont y A-L Gabold.

Día 10.- SECCION ESPECIAL (Francia) Dirección: Costa Gavras. Intérpretes: Louis Seigner, Michel Lonsdale, Bruno Cramer, y un nutrido reparto de actores masculinos.

Otra nueva obra de Costa Gavras, el director griego de obras tan populares, a pesar de no haberse estrenado en España, como Z (Zeta), y Estado de sitio. En este film vuelve a incidir en el mismo tema soporte de casi todas sus producciones, el abuso del poder constituido, lo mismo que en "Z", "Estado de sitio" y "La confesión", los abusos del poder legal son mostrados por Gavras con todo lujo de detalles, en este film utiliza como temática una ley del 23 de Agosto de 1941, por la que el gobierno de Vichy podía arrestar y juzgar sumariamente a todos los acusados, lo brutal de tal ley era el artículo que la hacía retroactiva.

En esta ocasión Gavras



SECCION ESPECIAL (Francia)

desarrolla su film de forma pesada y excesivamente farragosa, quizás sea el culpable de ello el autor de los diálogos, pues en esta ocasión Semprún no consigue agilizar el relato, haciendo difícilmente digerible un manjar para degustación del público francés nostálgico de la época de la ocupación.

POR ELECTRA (Hungría); Dirección: Miklos Jancsó. Intérpretes: María Torocsik, J. Madaras, María Bajcsay.

M. Jancsó es un director prácticamente desconocido en España, solamente los amantes del 7 Arte, los incansables ratas de filmoteca, conocen y siguen la obra de este director, padre de filmes tan bellos como "Ah, ça ira", "Agnus Dei", "Sirocco de

mayor engendro que una mente puede crear. Toda la admiración (?) que pudiera sentir por Celentano como cantante y show-man, se derrumba al ver como acomete la aventura de producir una película, con unas pretensiones verdaderamente dignas de mejor resultado.

A lo largo del melodrama con que nos quiere demostrar que es mejor ser pobre pero honrado, que rico, las mayores payasadas, intercalando algún número musical, nos son ofrecidas durante dos largas horas de sufrimiento; eso sí, para que el film tenga un mercado posible (?), ha contratado a Charlotte Rampling, para que se desnude y atraiga a quien por su linda cara, me estoy refiriendo a la de

Montagne y Sander Bais. Con una producción de carácter histórico, los Países Bajos han acudido este año a Cannes, el film situado en la Edad Media cuando la peste que asoló media Europa hacia sus estragos en la ciudad de Nimega.

A pesar de su no excesivo metraje, 84 minutos, el ritmo del film adolece de la falta de agilidad característica del cine holandés, excepción de Delicias Turcas, la ambientación por el contrario es extraordinaria, y en algunos momentos es como si estuviéramos delante de un cuadro de la famosa escuela flamenca de pintura; de lo que sí podemos acusar a esta obra es de un exceso de crudeza en algunas



POR ELECTRA (Hungría)

invierno" y últimamente "Salmo Rojo".

En esta su última producción para la cinematografía húngara plasma bajo la óptica cinematográfica la célebre tragedia de Electra, en esta ocasión es una adaptación de un joven escenarista húngaro L. Gyurko.

Jancsó, vuelve a emplear sus constantes estéticas, de grandes llanuras, espectaculares movimientos de masas y un continuo pasar y traspasar caballos ante la cámara.

El estilo simbolista de Jancsó halla campo abonado en la estructura teatral de Electra y así consigue una primera parte del film de una gran belleza plástica, hasta el momento lo más logrado del festival. A pesar de que en el último cuarto del film Jancsó pierde el control y cede a las exigencias políticas de la producción húngara, y la introducción de elementos actuales para trasladar al tiempo presente la historia, fracasan rotundamente.

Sin embargo, la belleza de las imágenes anteriores perdurarán en nuestra retina largo tiempo. Los intérpretes todos extraídos del teatro se mueven cual marionetas bajo las manos de Jancsó.

Día 11.- YUPPI DU (Italia); Director: Adriano Celentano; Música: Adriano Celentano; Guión: Adriano Celentano; Montaje: Adriano Celentano; Intérpretes: Adriano Celentano, Charlotte Rampling, Claudia Mori.

Esta producción realizada por Clán Celentano Films, es el

Celentano, no se dignaría acercarse a la taquilla. Qué lejos queda "Portero de noche", querida Charlotte, supongo que a cambio las lirás que habrás cobrado te compensarán de este patinazo artístico.

Sinceramente y no es por espíritu chauvinista, pero con toda seguridad, alguno de los filmes españoles que monsieur Bessy no aceptó para el Festival, superará con creces este nefasto Celentano, que ha sido la risa del festival hasta el momento.

MARIA DE NIMEGA (Holanda). Director: Jos Stelling. Intérpretes: Ronnie

escenas, aunque bien pensado puede considerarse como un factor más a añadir a sus aciertos, pues la realidad en aquella época superaba todo lo que se nos pueda mostrar actualmente.

La interpretación es correcta y la intérprete de María, contribuye con su belleza a suavizar lo brutal de muchas escenas.

Como resumen de estos tres primeros días de Cannes, se puede afirmar que la calidad media es bastante buena, aunque aún nos faltan los platos fuertes de la competición; de una competición que se inició con el ruido de una explosión, veremos como se acaba.



MARIA DE NIMEGA (Holanda)

PUDO SER UN GLOBO-SONDA

## EXPLOTA un EXTRAÑO ARTEFACTO en el CIELO de EJEJA

ZARAGOZA, 15 (ARAGON/exprés).— A las siete en punto de la mañana de hoy, y sobre la vertical del casco urbano de Ejeja de Los Caballeros, se ha hecho visible en el firmamento un objeto volante que, según los centenares de espectadores que lo han podido contemplar, tenía forma cilíndrica y un diámetro aproximado de dos metros y un grosor de metro y medio. El objeto despedía una vivísima luz roja y tras una permanencia estática de unos veinte minutos sobre el cielo ejeano, en posición completamente fija, estalló partiéndose en cuatro partes, que inmediatamente se atomizaron en el espacio sin que ninguna de ellas llegara luego a tierra. La explosión contemplada originó un

considerable susto entre muchos ejeanos.

Puestos en contacto esta mañana con la Base Aérea de Zaragoza se nos informó que ningún objeto volante perteneciente a sus instalaciones podía haber sido el causante del extraño fenómeno, no tan extraño a juicio de los expertos del Ejército del Aire, que, a juzgar por las características del hecho, afirman que ha podido tratarse de la explosión de uno de los globos-sonda que se lanzan desde instalaciones meteorológicas del Pirineo; probablemente una corriente de aire lo ha hecho llegar hasta Ejeja y perder altura, con lo que al aumentar la presión atmosférica ha podido provocar su explosión, sin mayores consecuencias ni riesgos para nadie.

En Codo, Alfamén y Campillo

## EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION VISITARA LAS NUEVAS CAPTACIONES DE AGUA

ZARAGOZA, 15 (ARAGON/exprés).— Mañana viernes, a las ocho de la mañana, el presidente de la Diputación Provincial de Zaragoza, señor Gómez de Las Rocas, visitará las nuevas captaciones de aguas logradas por el Servicio geológico provincial en las localidades de Codo, Campillo y Alfamén; en el viaje acompañarán al señor Gómez de Las Rocas los diputados representantes de las comarcas correspondientes.

## EL PROFESOR DUVERGER REGRESO A PARIS

MADRID, 15 (Europa Press).— El profesor Maurice Duverger catedrático de Derecho Constitucional de La Sorbona y editorialista de "Le Monde" regresó a París esta mañana, después de un viaje a España de una semana de duración, invitado por el Seminario de Estudios Políticos de la Universidad Complutense.

Durante su estancia en España hizo unas declaraciones a Televisión Española y ha visitado

Salamanca, donde dió una conferencia, Avila, Madrid y otros lugares próximos a la capital. En la Universidad Complutense dió otra conferencia lo mismo que en el Instituto Francés de Madrid, fue suspendida otra intervención del club Jovellanos. Anoche asistió a una cena ofrecida por personalidades de la Embajada francesa en Madrid, a la que asistieron diversas personalidades de la vida política española.

ESTA MAÑANA

## REINCORPORACION AL TRABAJO DE "TALLERES GABANDÉ"

ZARAGOZA, 15 (ARAGON/exprés).— Hoy se reanudado la normalidad laboral en la empresa zaragozana "Talleres Gabandé" tras los conflictos surgidos con motivo de algunos despidos de trabajadores.

Ayer miércoles los miembros de la plantilla decidieron presentar ante la Dirección de la empresa una serie de puntos condicionantes a la normalización laboral; entre ellos figura la solicitud de que sean suspendidas todas las acciones represivas en materia laboral, acciones que habían sido anunciadas por la empresa ante la negativa de incorporación normal al trabajo.

Tras negociaciones mantenidas con la Dirección de la empresa, uno de los trabajadores despedidos de "Talleres Gabandé" ha pasado a presentar su caso ante la Magistratura del Trabajo.

Concluido el conflicto, la actividad laboral desarrollaba normalmente en la empresa durante la mañana de hoy.

# Año Santo en Roma.

Aproveche esta ocasión.  
No volverá a repetirse en 25 años.



Este acontecimiento excepcional hay que vivirlo de una forma también excepcional.

Por eso Mundicolor ha preparado un programa de viajes para que usted pueda vivir el Año Santo en la auténtica condición de peregrino. Por eso, lo primero que usted recibe es un distintivo y una certificación oficial que lo acredita como tal.

Después el libro del peregrino.

Más la entrada libre a los museos del Municipio de Roma, descuento en los Museos Vaticanos y un seguro de asistencia sanitaria.

Y también algo muy importante: la seguridad de asistir a la audiencia papal que se celebra los miércoles.

Por supuesto que este programa especial también goza de las demás ventajas de Mundicolor e incluye el viaje en un vuelo normal de Iberia, un buen hotel, el desayuno, una excursión por Roma y los traslados. Tiene la garantía de calidad de Iberia y se paga cómodamente con Crediavuelo. (48 horas para obtenerlo, hasta 24 meses para pagarlo).

Por eso, busque el alegre sol de Mundicolor en las Agencias de Viajes y solicite allí el folleto con el programa especial «Mundicolor Año Santo 1975».



De venta sólo en las Agencias de Viajes.

Suscribase por teléfono  
llamando al  
**21 69 83**



**ARAGON** 490 pesetas al trimestre con todos los suplementos

220 pesetas al semestre **ZD** ZARAGOZA DEPORTIVA

**Regate** 90 pesetas al trimestre

90 pesetas al trimestre **el país** ARAGONES

...y los recibirá puntualmente en su domicilio.

CONFERENCIA TELEFÓNICA GRATUITA

Para los residentes fuera de Zaragoza que deseen suscribirse, la conferencia telefónica es gratuita. Basta para ello que al solicitarla, avisen a la Central Telefónica que el cobro es reversionado.

PARA SUSCRIBIRSE POR CORREO

D. ....  
domiciliado en ..... n.º .....

calle ..... n.º .....

Se suscribe a **ARAGON/exprés** "Z. D." **REGATE** **EL PAÍS ARAGONES**

Táchese los que no interesen.  
Recorte y envíe este cupón a "Prensa Aragonesa", Apartado 35 - Zaragoza

**radio juventud**

- 7,00.- Radio Reloj.
- 8,01.- Disco show.
- 13,30.- La naturaleza y las aves.
- 13,50.- Graderío.
- 14,01.- Información general
- 14,15.- Lo último de la discoteca
- 15,01.- Temas españoles
- 15,07.- Radio Club.
- 16,01.- Confidencias
- 16,30.- La madre de oro. Cap. 89
- 17,30.- Radio Juventud, Informa.
- 18,45.- Supercadena media tarde
- 19,30.- Dos estilos
- 20,01.- El rosario en familia
- 20,25.- Selección de zarzuelas
- 20,50.- Ronda hispanoamericana
- 21,01.- Polideportivo
- 21,50.- La voz de la ciudad
- 22,30.- Satélite deportivo
- 0,01.- Viva la música.

minuto  
ACION  
DE  
BANDE  
és).— Hoy se  
mpresa zarago  
urgidos con mo  
plantilla decide  
presa una serie  
ción laboral; se  
spendidas toda  
cciones que he  
la negativa de  
la Dirección de  
edidos de "Tal  
ante la Magist  
tividad labora  
durante la ma  
minuto  
por teléfono  
9 83  
a  
pesetas al  
trimestre con  
los suplementos  
ZD  
RAGOZA DEPORTIV  
90 meses al  
trimestre  
país  
ARAGONÉS  
puntualmente  
omicilio  
ELEFÓNICA  
TA  
de Zaragoza que desea  
telefónica es gratuita.  
licitarla, avise a  
cobro se revertirá.  
E POR CORREO  
N/espés  
TE  
IS ARAGONÉS  
no intereses  
"Prensa Aragonesa"  
radio  
ntud  
ión general  
o de la discoteca  
pañoles  
ub.  
clás  
de oro. Cas. 68  
ventud, informa-  
ena media tarde.  
dos estilos  
en familia  
de zarzuelas  
spanoamericana  
tivo  
la ciudad  
eportivo  
sica.  
AYO DE 197



**INFORME**

## CONTRA LA CENTRAL NUCLEAR DE CHALAMERA

# Está prevista una cifra de 18.000 recursos

**La unidad entre todos los hombres y los pueblos de la comarca, es absoluta**

UNA vez toda la provincia, desde un extremo a otro y finalizando en la misma capital oscense, está al corriente de los acontecimientos que están ocurriendo en el Bajo Cinca. La tarea que, en estos momentos, ha emprendido el Comité Ejecutivo y todos los habitantes en general es urgente y eficaz. Ya no es necesaria una manifestación por las calles, ahora, lo necesario y más urgente es, por la vía legal, comenzar a dar pasos importantes y que lleven al punto positivo de la cuestión: Conseguir la no construcción de la central nuclear en Chalamera.

El pueblo fué informado ampliamente el domingo y el lunes comenzaron a desfilar chorros de gentes hacia sus respectivos ayuntamientos para rellenar su recurso contrario a la Central.

El sistema de firma que se usa en el Bajo Cinca es un recurso individual por triplicado que se deposita, como ya he informado, en los ayuntamientos, una vez ha sido firmado por el recurrente. Los ayuntamientos están recogiendo los citados impresos desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde y desde las seis a las nueve de la tarde.

### FRAGA

Del ayuntamiento de Fraga nos han comunicado que el procedimiento que siguen es el siguiente:

Los recursos los presentan en la delegación de Industria de Huesca cada mañana, los del día anterior.

Una vez los impresos están rellenos los clasifican por orden alfabético de apellidos y con un coche los llevan a Huesca.

El martes se trasladaron a Huesca setecientos veinte recursos perfectamente ordenados.

Ayer se presentaron tres mil ciento cincuenta recursos a Huesca completamente diligenciados.

Hoy, si el agotamiento no ha hecho mella en los que están trabajando continuamente en la ordenación de impresos pues como me decía uno de ellos estarían ordenando casi toda la noche papeles, llegarán a Huesca alrededor de los tres mil ochocientos recursos individuales. Las entidades jurídicas, de Sanidad, Farmacias y algunas otras están confeccionando recursos por su cuenta para incrementarlos al dossier final que se presentará al ayuntamiento de Industria.

El Sr. Gómez, alcalde de Fraga, está satisfecho por la colaboración de los habitantes del Bajo Cinca, por las muestras de adhesión que continuamente reciben de toda la provincia, y por la eficaz labor de la prensa aragonesa.

Ayer por la noche se reunió, otra vez, la Comisión Gestora para discutir impresiones sobre la evolución que van llevando los ayuntamientos y los informes que han engrosado el completo dossier que se prepara.

En total los recursos que hay presentados en Huesca por parte de los ayuntamientos se elevan a los ocho mil. Buen vagaje del pueblo fragatino que está muy unido y con una tranquilidad tremenda ante los futuros acontecimientos.

El papel se ha agotado por completo. De los ayuntamientos que los habitantes van en masa a buscarlos.

El Sr. Gómez, alcalde de Fraga, está satisfecho por la colaboración de los habitantes del Bajo Cinca, por las muestras de adhesión que continuamente reciben de toda la provincia, y por la eficaz labor de la prensa aragonesa.

Ayer por la noche se reunió, otra vez, la Comisión Gestora para discutir impresiones sobre la evolución que van llevando los ayuntamientos y los informes que han engrosado el completo dossier que se prepara.

En total los recursos que hay presentados en Huesca por parte de los ayuntamientos se elevan a los ocho mil. Buen vagaje del pueblo fragatino que está muy unido y con una tranquilidad tremenda ante los futuros acontecimientos.

El papel se ha agotado por completo. De los ayuntamientos que los habitantes van en masa a buscarlos.

El Sr. Gómez, alcalde de Fraga, está satisfecho por la colaboración de los habitantes del Bajo Cinca, por las muestras de adhesión que continuamente reciben de toda la provincia, y por la eficaz labor de la prensa aragonesa.

Ayer por la noche se reunió, otra vez, la Comisión Gestora para discutir impresiones sobre la evolución que van llevando los ayuntamientos y los informes que han engrosado el completo dossier que se prepara.

En total los recursos que hay presentados en Huesca por parte de los ayuntamientos se elevan a los ocho mil. Buen vagaje del pueblo fragatino que está muy unido y con una tranquilidad tremenda ante los futuros acontecimientos.

El papel se ha agotado por completo. De los ayuntamientos que los habitantes van en masa a buscarlos.

El Sr. Gómez, alcalde de Fraga, está satisfecho por la colaboración de los habitantes del Bajo Cinca, por las muestras de adhesión que continuamente reciben de toda la provincia, y por la eficaz labor de la prensa aragonesa.

Ayer por la noche se reunió, otra vez, la Comisión Gestora para discutir impresiones sobre la evolución que van llevando los ayuntamientos y los informes que han engrosado el completo dossier que se prepara.

En total los recursos que hay presentados en Huesca por parte de los ayuntamientos se elevan a los ocho mil. Buen vagaje del pueblo fragatino que está muy unido y con una tranquilidad tremenda ante los futuros acontecimientos.

El papel se ha agotado por completo. De los ayuntamientos que los habitantes van en masa a buscarlos.

El Sr. Gómez, alcalde de Fraga, está satisfecho por la colaboración de los habitantes del Bajo Cinca, por las muestras de adhesión que continuamente reciben de toda la provincia, y por la eficaz labor de la prensa aragonesa.

Ayer por la noche se reunió, otra vez, la Comisión Gestora para discutir impresiones sobre la evolución que van llevando los ayuntamientos y los informes que han engrosado el completo dossier que se prepara.

En total los recursos que hay presentados en Huesca por parte de los ayuntamientos se elevan a los ocho mil. Buen vagaje del pueblo fragatino que está muy unido y con una tranquilidad tremenda ante los futuros acontecimientos.

El papel se ha agotado por completo. De los ayuntamientos que los habitantes van en masa a buscarlos.

El pueblo en general sigue en plan de espera de los acontecimientos y únicamente se dedican, con respecto al problema de la central, a rellenar los recursos tal como ha mandado el Comité Ejecutivo

Se esperan noticias y la postura sigue siendo un No a la Central sea como sea, nos decía su alcalde sr. Ibarz, puesto que la huerta es la principal riqueza de Zaidín y sólo lo separan diez kilómetros, en línea recta de Chalamera.

### OSSO DE CINCA

Así como en varias poblaciones han comenzado a recogerse los recursos desde hace dos días, en Osso se comenzó ayer a partir de las ocho de la mañana y todo el pueblo se ha volcado de forma total y rotunda en busca de los impresos para poder presentar su recurso particular.

La cifra, que en estos momentos se ha contabilizado, es de quinientos veinte recursos individuales entregados y los habitantes acuden en bloque para no quedarse sin impresos.

El ambiente es muy optimista y durante estos días pasados se iban comentando las noticias que llegaban de los pueblos colindantes en los que realizaban los recursos.

El ambiente es caldeado y muchos datos que se desconocían van llegando a oídos de las gentes de Osso.

### BELVER DE CINCA

El martes se inició la entrega de recursos por parte del ayuntamiento ante la avalancha de personas se tuvo que suspender la recogida por falta de impresos puesto que se habían agotado. Solamente ese día recogieron alrededor de quinientos recursos y muchas personas tuvieron que dar media vuelta por no disponer de ellos para su firma y presentación.

FRAGA, 15 (De nuestro corresponsal Hermenegildo ANDREU).— Los acontecimientos se precipitan ahora ordenadamente por los cauces que dicta el Comité Ejecutivo del Bajo Cinca. Tras la total participación del pueblo de la comarca fragatina en las manifestaciones de los primeros momentos realizando todo lo posible para rechazar la implantación de centrales nucleares en Chalamera. Ya saben del éxito multitudinario de la gran manifestación del pasado día nueve y de cómo el Comité trabaja activamente después de su regreso de Huesca ya que se reunió para tratar del plan a seguir y más tarde se convocó la reunión del domingo de la que ya dimos cuenta.

El lunes, primer día de recogida de recursos privados, ya se reunieron más de 1.000 y está prevista una cifra de diez mil incluidos los ayuntamientos, Hermandades y entidades.

Fraga y comarca viven unos momentos de fiebre serena, pero firme y decidida, en apretada unidad como lo demuestran los tres mil recursos personales firmados en el día de ayer en el Ayuntamiento de Fraga.

La prensa regional se hace eco de las inquietudes hasta el extremo de apoyar

totalmente la campaña. Monzón, como dijo en la última reunión del Comité ejecutivo del Bajo Cinca el alcalde de Albalate, se ofreció incondicionalmente a la postura del Bajo Cinca. Asimismo Barbastro.

Las noticias se suceden en cadena. Desde todos los lugares llegan muestras de adhesión y el ejemplo que siguen también otras provincias como la de León y Vigo en oposición a las centrales nucleares, para que no sean construidas en sus suelos.

Por su parte el Centro Recreativo Aragonés de Barcelona ha preparado un escrito de recurso oponiéndose a la construcción de la central en Chalamera, uniéndose de esta forma a la campaña del Bajo Cinca.

Los estudiantes fragatinos radicados en Barcelona han heco suyo el gesto del Centro Aragonés y hacen campaña entre sus compañeros de Universidad para agregar firmas al recurso. Por lo tanto invitamos a través de estas páginas de "ARAGON/express" a todos los organismos y entidades que lo deseen a presentar sus recursos estén o no enclavados en nuestra geografía regional. Quizá es una lucha que inicia aquí su primera batalla puesto que hay un proyecto posterior para inundar nuestra geografía de centrales nucleares.

Ayer y tras abastecer de impresos al ayuntamiento se continuó la recogida. Se han instalado cuatro mesas en la vía pública para que los trámites se lleven a cabo más rápidamente. Doscientos se entregaron, arrojando un cómputo global de setecientos los que hasta estos instantes se han presentado.

El ambiente que se respira en Belver es estupendo puesto que todo el pueblo se ha volcado en contra de la central y están cumpliendo todos los puntos que la Comisión Gestora ha comunicado.

### BALLOBAR

En Ballobar se comenzó el reparto de impresos de recursos el martes, día en el que se recogieron completamente diligenciados unos setecientos. Ayer el número de personas que presentaron su recurso se estima sobre las mil, puesto que todavía estaban sin escrutar.

El pueblo deja sus ocupaciones habituales por algunos minutos para poder acudir al ayuntamiento a entregar su recurso. Los comentarios en la calle siguen en torno a los acontecimientos de estos últimos días y la postura es cada vez más clara y tajante: rotundamente no a la central.

### ALCOLEA

Hemos conversado con el secretario Sr. Luis Armandas. Me decía que comenzaron la recogida ayer, por falta de impresos y ya se recopilaron unos cuatrocientos diez, esperándose que hoy se complete la cifra de los novecientos.

Las escaleras del ayuntamiento y la secretaría están a tope de personal todas las horas. Allí, se les rellena el impreso y se colocan las pólizas, todo corre a cargo del ayuntamiento.

El pueblo está bajo una tranquilidad y calma maravillosa. Las presentaciones de recursos se desarrollan con toda normalidad. Y la confianza no la ha perdido ni uno solo de los habitantes de Alcolea.

Como dato anecdótico diremos que entre Beilla y Ballobar han colocado pancartas por los campos en las que se puede leer: NO a la central. Ofrecen una bonita panorámica a los automovilistas que transitan por aquella carretera comarcal.

### CHALAMERA

En Chalamera reina un poco más de tranquilidad tras el nerviosismo de sus habitantes en los primeros días. Anteayer se reunieron el alcalde de Fraga, Sr. Angel Gómez, y el secretario también de Fraga, Sr. Serrano, con el Sr. Forcada, alcalde de Chalamera para tener un cambio de impresiones y manifestarle que nadie está contra ellos y que se solidarizan plenamente, advirtiéndole además que a la menor oportunidad que se tenga se instalará en Chalamera otro tipo de industria que se presente en la comarca para compensarles por la desilusión al no poder vender los terrenos, para construir la central ya que se mostraban, como el Sr. Forcada muy bien había indicado, partidarios de la voz del Bajo Cinca y por tanto contrarios a la central, ya que en definitiva si lo hubieran hecho hubiera significado una serie de perjuicios para ellos. Los ansias de presentar recurso, como puede apreciarse, han desbordado todos los límites predecibles y el agotamiento de impresos ha sido la nota del día en toda la comarca del Bajo Cinca. Infinidad de personas han tenido que volverse a sus casas y esperar a que desde el centro distribuido, Fraga, les llevarán impresos para poder presentar su recurso.

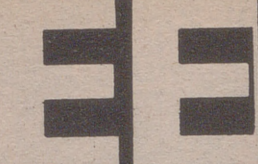
Se están siguiendo los pasos marcados por la Comisión Gestora de forma ordenada y rápida para poder presentar el completísimo dossier antes de que finalice el plazo fijado para todo.

El ambiente que se respira, en todos los pueblos de la comarca es muy similar: apoyo incondicional, comentarios sobre el mismo tema: la central y sobre los últimos acontecimientos que han tenido lugar en la provincia protagonizados por ellos mismos.

Así están las cosas y lo que nadie puede negar es la tremenda unión que existe entre los ribereños y su anhelante deseo de que la Central no se construya. ¿Servirán de algo sus bien organizadas protestas? ¿La voz de cientos de personas prevalecerá sobre los intereses de unos pocos?

Daniel LLAGUERRI

César de la Lama



ENVIADO ESPECIAL

A EL AAIUN

EL AAIUN (Sahara). 15

La misión de la O.N.U. entra en pleno desierto. Ayer por la mañana les acompañaron en dirección suroeste hasta llegar a Bu-Craa. Bajo sus arenas surge en 1947 un inagotable filón de fosfatos que descubre el profesor español Alia Medina y que se comienza a explotar en 1973, año en que pasa a depender del I.N.I. con el nombre de "Fos-Bu-Craa".

Está considerado como el primer yacimiento de fosfatos del mundo, en pleno desierto, a 107 kilómetros de la capital saharauí y con un alto porcentaje de riqueza mineral. Los visitantes de la O.N.U. se detuvieron en una de las plantas de tratamiento y su consejero delegado, señor Martín Eyries, les mostró las instalaciones y celebró con ellos una reunión acompañada de alto personal de la factoría.

PARA 150 AÑOS

Se trata de una de las más modernas explotaciones existentes, que dispone de una cinta transportadora gigante de 98 kilómetros de longitud, capaz de llevar el mineral desde la boca de la mina al puerto de embarque, a una velocidad de 18 kilómetros por hora y con una capacidad de 2.000 toneladas de fosfatos a la hora. El rendimiento de la explotación alcanza la fabulosa cifra de 4.000.000 toneladas mensuales.

Los visitantes pudieron comprobar con cierto asombro el trabajo de la gigantesca "dragamina" de 2.700 toneladas de peso. Su enorme grúa arranca de las entrañas del desierto 90 toneladas cada vez que su

Visitaron los fosfatos de la discordia

La MISIÓN, en BU CRAA

poderosa garra se clava en la arena, en un filón de 7 kilómetros de largo por tres de ancho y a una profundidad de entre 8 y 30 metros bajo la arena desértica. Ahora solamente se utiliza la capa superior, reservándose para una segunda operación el yacimiento profundo. A este ritmo, se calcula que habrá producción para 150 años.

Sus entrevistas con representaciones del «Frente Polisano» son continuas

CODICIADOS

Los fosfatos saharauíes son uno de los principales motivos que incitan a otros países, entre los que se encuentra Marruecos, a reivindicar unos derechos que nada tienen que ver con su historia o su geopolítica, sobre esta "terra nullius" que colonizó España. Esta tierra inhóspita y pobre que jamás ha interesado a otra nación que no fuera España, ahora se ha convertido en un apetecido bocado, ya que a los yacimientos de fosfatos hay que añadir los de hierro (con una riqueza media de un 60 por ciento), titanio, vanadio, cobre y zinc y los recientes rumores de que en su plataforma atlántica existen posibilidades de encontrar petróleo.

La política imperialista de alguno de sus vecinos les lanza a la desenfadada carrera para poseer este territorio. Pero el pueblo joven saharauí es conocedor de su valor y de la enorme riqueza mineral que encierran las arenas del desierto en Bucraa y no está dispuesto a ceder nada a sus vecinos.



RETORNO

En el Sahara se está produciendo un creciente movimiento aglutinador de gentes procedentes del exterior, que regresan a su antigua residencia; se repiten los casos de nativos que desertan del Ejército marroquí. Uno de ellos, llamado Enhamed el Gadi, chófer del gobernador de Tarfaya (zona sur de Marruecos), se presentó en la frontera a las autoridades españolas con el coche del coronel del regimiento marroquí en que prestaba servicio. Un grupo de estudiantes universitarios ha

regresado a El Aaiún para entrevistarse con la misión de la O.N.U.; lo que hizo en la sede de la Asamblea General. Las entrevistas se suceden con gran rapidez. El más elevado porcentaje de ellas corresponde a miembros del "Frente Polisario", que acosan materialmente a los tres representantes de las Naciones Unidas, a los que esperan a la entrada de los edificios, junto al parador en que se hospedan y esta tarde a la salida de la mina de fosfatos, donde se congregaron unas mil personas portando pancartas en las que solicitaban la independencia. (EFE).

Según «Diario de Las Palmas»

Confirmado el secuestro

PERO AL PARECER AFECTO A UNIDADES DEL EJERCITO Y NO DE LA POLICIA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 15 (Logos).— Se ha confirmado el grave incidente ocurrido hace dos o tres días en el territorio del Sahara, en una zona cercana a la frontera marroquí en el que dos patrullas de la agrupación de tropas nómadas integrada por personas nativas y europeas, al mando de oficiales españoles, fueron atacadas por bandas de rebeldes a las que se unieron parte de los integrantes indígenas de dichas patrullas, según publicaba el "Diario de Las Palmas", ayer tarde. A consecuencia del hecho fueron apresados los oficiales suboficiales y tropas europeas y el resto de los indígenas desconociéndose por el momento su situación. Concretamente los miembros del Ejército español que están en poder de los rebeldes son 14, de ellos 10 son españoles (cuatro oficiales dos suboficiales y cuatro soldados, así como cuatro saharauíes más, que no se unieron a los rebeldes).

El secretario general del Sahara señor Rodríguez de Viguri dijo anteayer que la policía territorial, institución armada que depende del Gobierno general, no había sufrido ningún incidente de este tipo, lo que se interpretó como un mentís a la información. Hoy, según dicho diario, se confirma que en efecto, sí fue cierto el incidente pero que afectó a unidades del Ejército y no de la policía. La confirmación se ha producido hoy una vez que se ha desechado la posibilidad de que hubiese sido una simple pérdida de contacto de las patrullas con sus bases.

Respecto al grupo de atacantes aún no se ha determinado con exactitud. En algunas

fuentes se dice que pudieran ser miembros del "F. Polisario" que llevaron a cabo esta acción para reforzar su posición entre la población del territorio pero no se descarta la posibilidad de que sean otros grupos que operan con frecuencia en el territorio, norte con base en Marruecos.

Se sabe que el embajador español en Rabat había realizado una entrevista urgente con el rey Hassan II, y dicho diario añade que el tema tratado ha sido el secuestro. De ser así, el Gobierno español habría exigido a Marruecos la inmediata liberación de los detenidos que se creen están en territorio marroquí.

Por otra parte, la misión de las Naciones Unidas destacada en el Sahara visitó ayer las minas de Bu Craa. Por la tarde nada más regresar de dichas minas se reunieron con los notables de la Yema a Asamblea General del territorio.

El ambiente en el Aaiún en estos momentos es de inquietud. Todo el pueblo saharauí es consciente de la importancia de los acontecimientos que vienen desarrollándose en estas jornadas de los destacados visitantes de la ONU.

Manifestantes del F. Polisario, recorren las calles con banderas y profiriendo gritos por la liberación del Sahara. Todos ellos coinciden en sus declaraciones a los miembros de la misión: no quieren ser anexionados a territorio marroquí.

Lo más destacado de la última jornada saharauí ha sido la absoluta unanimidad del pueblo en cuanto a no aceptar las pretensiones anexionistas de las potencias vecinas.

Ayer, ante el Tribunal de La Haya

MARROQUÍES Y MAURITANOS NO SUPIERON RESPONDER

Hoy prosigue la exposición jurídica de la representación española

MADRID, 15. (De nuestra Redacción.)

EL asesor jurídico del Ministerio español de Asuntos Exteriores vuelve hoy a intervenir en la cuarta sesión pública del Tribunal Internacional de La Haya reunido para entender el caso del Sahara Occidental. En la sesión de ayer miércoles, el jefe de la delegación argelina hizo primeramente uso de la palabra para dejar en claro que "por razones geopolíticas" resultaba lógico el interés de Argelia por el tema del futuro del Sahara.

Posteriormente, intervendría la representación española. Encargado de fijar la introducción en el tema sería el embajador de España en La Haya; tras su disertación —que duró escasos minutos— hablaría el asesor jurídico del Ministerio, quien expondría algunas de las puntualizaciones realizadas por España acerca de la inconveniencia de designar dos jueces "ad hoc" representando a Mauritania y a Marruecos.

Algunos jueces de los quince que componen el Tribunal de La Haya preguntarían al final de la sesión de ayer a los representantes mauritano y marroquí que si en el caso de cuál es la "cuestión" invocada por estas delegaciones para hacer necesaria tal presencia en el Tribunal. Los delegados de los dos países árabe pospusieron su respuesta hasta la sesión de hoy, al objeto de celebrar consultas con sus respectivos gobiernos.

Hoy, por la tarde, se abre la sesión en La Haya con la intervención de los delegados marroquí y mauritano, que responderán a las preguntas formuladas ayer. Inmediatamente después está previsto que haga uso de la palabra el delegado español para proseguir la exposición del informe de su Gobierno.